



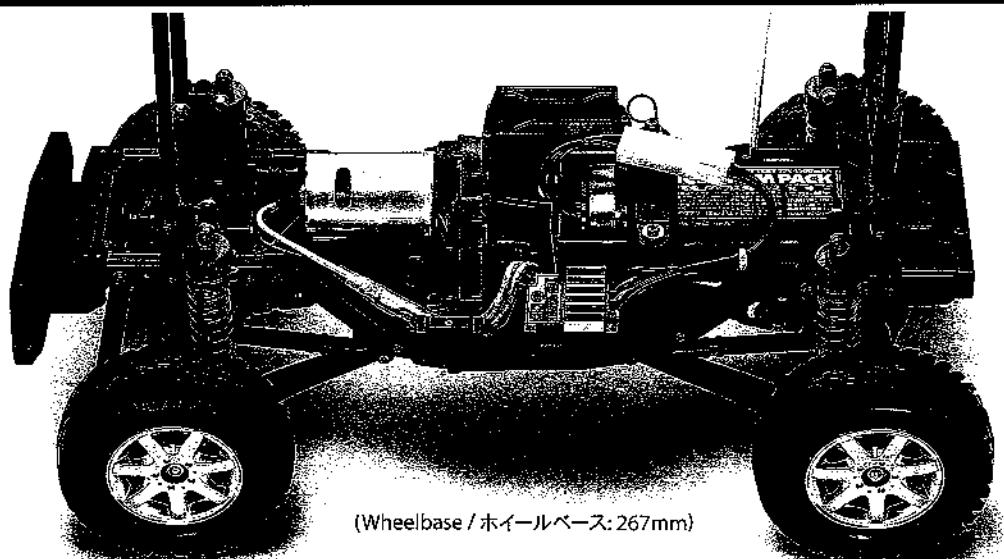
1/10 電動RC 4WDオフロードカー
メルセデス・ベンツ G 500

MERCEDES-BENZ G 500

1/10 R/C 4WD
HIGH PERFORMANCE
OFF-ROAD CAR



CC-02
CHASSIS
SHAFT DRIVEN 4WD



(Wheelbase / ホイールベース: 267mm)

 **ASSEMBLY KIT** 組み立てキット

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA JAPAN

MERCEDES-BENZ G500

●小学生や組み立てになれない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントローラー》

このRCカーには、ESC（スピードコントローラー）付き2チャンネルプロボセット（小型受信機、小型ESC（スピードコントローラー）、標準型サーボのセットがお勧めです。）をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (a combination of small receiver and electronic speed controller, plus standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDÉ

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommandé 2 voies standard avec variateur de vitesse électrique (une combinaison d'un récepteur et variateur de petite taille et d'un servo de taille standard est recommandée).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。

★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.

★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

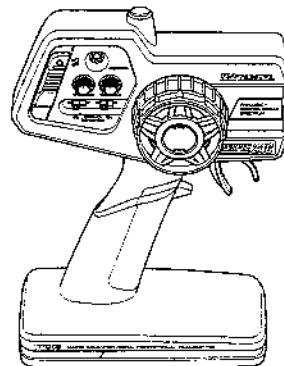
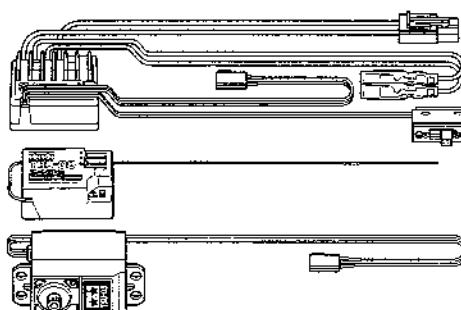
タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System

Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニクススピードコントローラーの略です。)

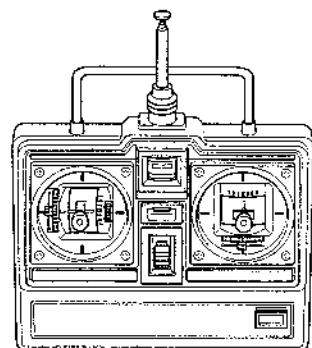
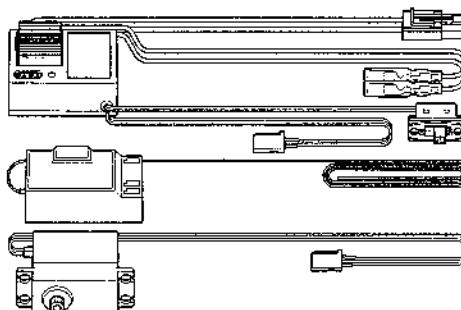


ESC付き2チャンネルプロボ

2-channel R/C unit with electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler

Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique



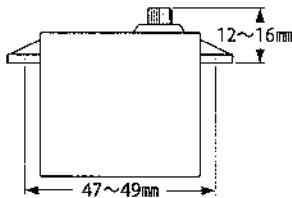
★ホイールタイプ送信機も選べます。
★Wheel type transmitter is also available.
★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.
★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack

Tamiya Akkupack

Pack d'accus

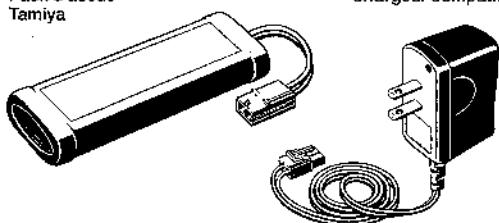
Tamiya

専用充電器

Compatible charger

Geeignetes Ladegerät

Chargeur compatible



《使用する塗料》 TAMIYA COLOR PAINTS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

《ポリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

PS-63 ●ライトガンメタル / Bright gun metal / Helle Silbermetall / Gun metal clair

《プラスチック用タミヤカラー》

TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

TS-42 ●ライトガンメタル / Light gun metal / Helle Gun Metall / Gris acier clair

TS-83 ●メタルシルバー / Metallic Silver / Silbermetall / Argent Métallisé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné



●左の表を参照し、使用する塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

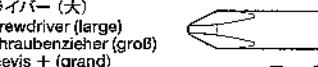
《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)

+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Tournevis + (grand)



+ドライバー (小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)



ピンセット

Tweezers

Pinzette

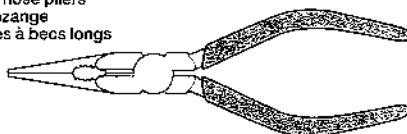
Précelles

ラジオペンチ

Long nose pliers

Flachzange

Pince à becs longs

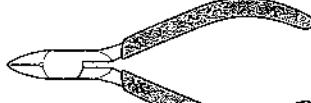


ニッパー

Side cutters

Seitenschneider

Pince coupante



クラフトナイフ

Modeling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste



はさみ

Scissors

Schere

Ciseaux

合成ゴム系接着剤

Synthetic rubber cement

Synthetischen Gummikleber

Colle pour caoutchouc synthétique



★この他に、ビンバイス、ボディリーマー、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。

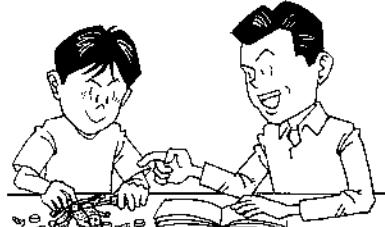
★A file, pin vice, body reamer, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, Bohrer, Karosserie-Bohrer, weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, alésoir à carrosserie, outil à percer, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

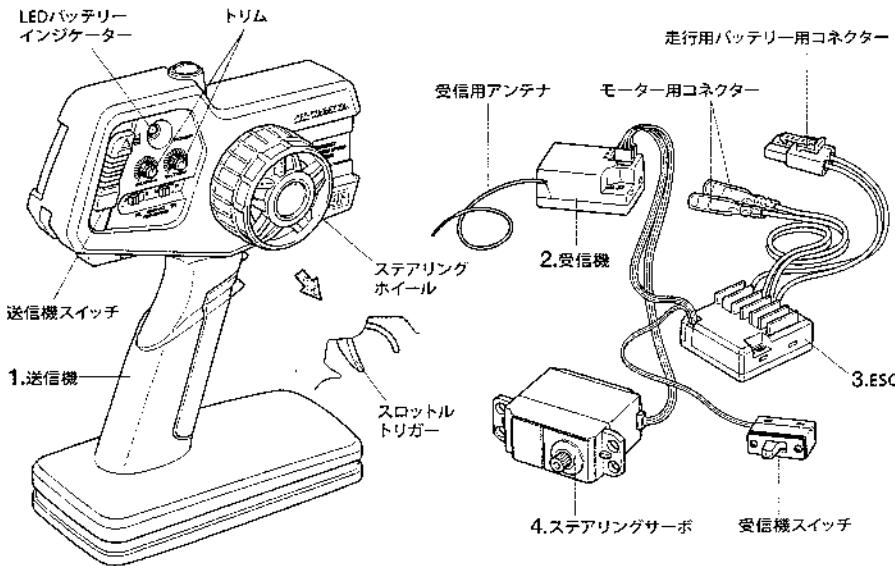
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

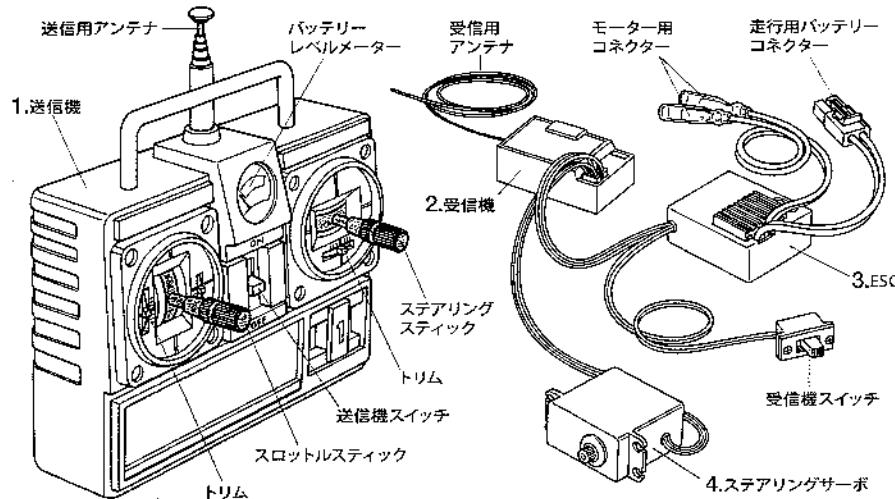
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (スピードコントローラー) 付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつなぎます。
- ESC (スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Steering & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszugriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★各部品の寸法精度を高めてあり、ビスのねじ込み等が硬い場合があります。その際には少量のグリスを付けて組み立ててください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★Apply grease to screw tips if the fit is tight.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.

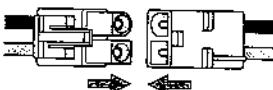
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.



1

しっかり取り付けます。
Connect firmly.
Fest einstecken.
Connecter fermement.



2

| | |
|------|---|
| MA11 | 4mmEリング E-Ring Circlip |
| MA12 | 1150 プラバアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique |
| MA13 | 2×10mmシャフト Shaft Achse Axe |
| MA14 | 2×8mmシャフト Shaft Achse Axe |

| | |
|------|--|
| MA15 | 5×37.8mmギヤシャフトA Gear shaft A Getriebewelle A Arbre de pignonnerie A |
| MA16 | 5×31.4mmギヤシャフトB Gear shaft B Getriebewelle B Arbre de pignonnerie B |

| | |
|------|--|
| MA17 | 5×52.1mmギヤシャフトC Gear shaft C Getriebewelle C Arbre de pignonnerie C |
|------|--|

ださい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。

Parts marked * are not included in kit.

Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

1 《走行用バッテリーの充電》

Charging battery pack

Aufladen des Akkupack

Chargement de la pack d'accus

★充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をご覧ください。

★When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★ Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★ Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

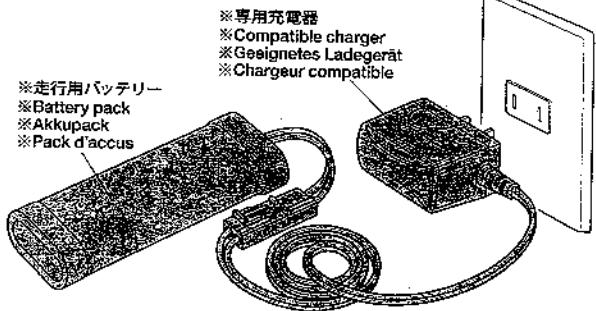
※専用充電器

※Compatible charger

※Géiginetes Ladegerät

※Chargeur compatible

※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus



2 《ギヤの組み立て (標準ギヤ比)》

Gears (standard gear ratio)

Getriebe (Baukastenübersetzung)

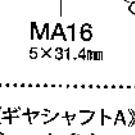
Pignons (rapport standard)

《ギヤシャフトB》

Gear shaft B

Getriebewelle B

Arbre de pignonnerie B



GB2 45Tギヤ
45T Gear
45Z Zahnräd
Pignon 45 dents

MA12 1150

MA13 2×10mm

MA16 5×31.4mm



GB1 26Tギヤ
26T Gear
26Z Zahnräd
Pignon 26 dents

MA12 1150

MA13 2×10mm

MA17 5×52.1mm

MA12 1150

MA11 4mm

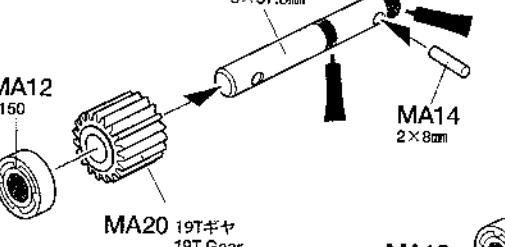
★押します。
★Snap on.
★Einschließen.
★Insérer.

《ギヤシャフトA》

Gear shaft A

Getriebewelle A

Arbre de pignonnerie A



MA12 1150

MA15 5×37.8mm

MA14 2×8mm

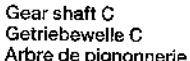
MA20 19Tギヤ
19T Gear
19Z Zahnräd
Pignon 19 dents

《ギヤシャフトC》

Gear shaft C

Getriebewelle C

Arbre de pignonnerie C



MA12 1150

MA13 2×10mm

MA17 5×52.1mm

MA12 1150

MA11 4mm

《低速ギヤ比への変更》

Low speed gear ratio

Langsame Übersetzung

Rapport basse vitesse

★ギヤシャフトBのGB1とギヤシャフトCのGB3を交換することで、低速ギヤ比 (P27参照) に変更できます。

★Attach GB3 to gear shaft B and GB1 to gear shaft C for a low speed gear ratio. See page 27.

★GB3 auf Getriebewelle B und GB1 auf Getriebewelle C schieben für die langsame Übersetzung. Siehe Seite 27.

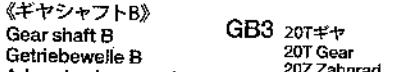
★Fixer GB3 à l'arbre B et GB1 à l'arbre C pour un rapport de transmission basse vitesse. Voir page 27.

《ギヤシャフトB》

Gear shaft B

Getriebewelle B

Arbre de pignonnerie B



GB3 20Tギヤ
20T Gear
20Z Zahnräd
Pignon 20 dents

MA12 1150

MA13 2×10mm

MA17 5×52.1mm

《ギヤシャフトC》

Gear shaft C

Getriebewelle C

Arbre de pignonnerie C



MA12 1150

MA11 4mm

MA13 2×10mm

MA17 5×52.1mm

3

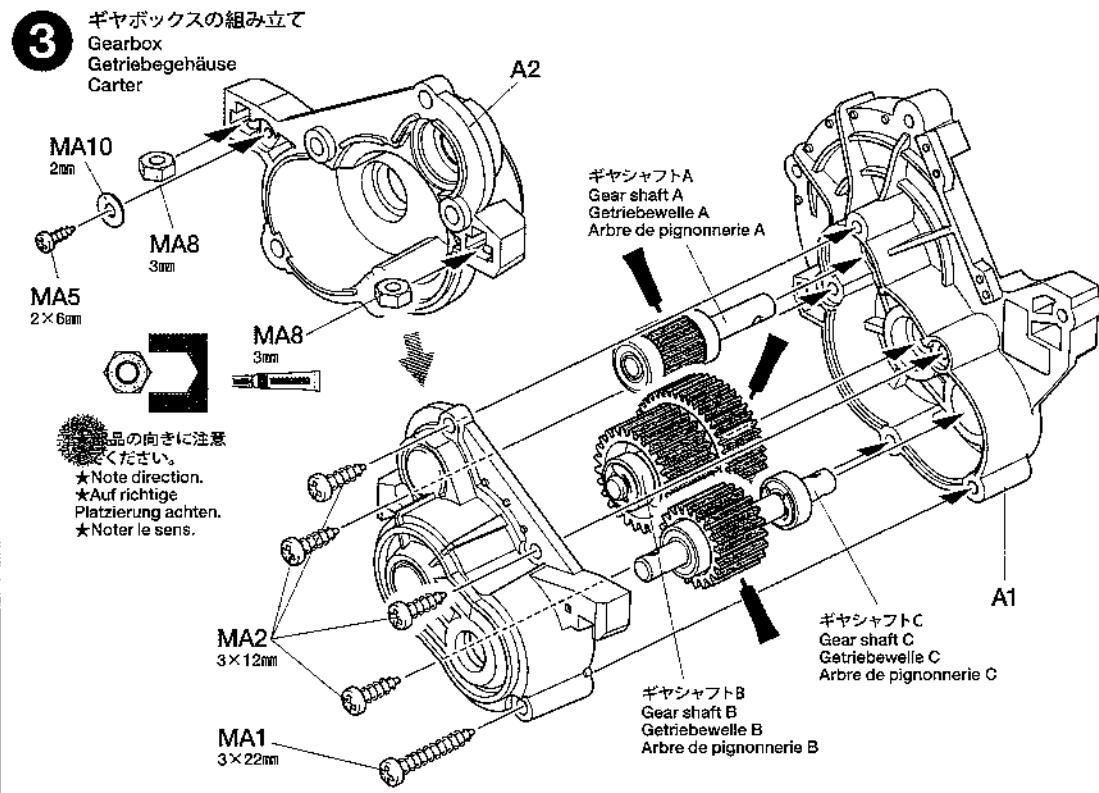
| | | |
|--|-----------|---|
| | MA1 X1 | 3×22mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| | MA2 X4 | 3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| | MA5 X1 | 2×6mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| | MA8 X2 | 3mmナット Nut Mutter Ecrou |
| | MA10 X1 | 2mmワッシャー ¹ Washer Beilagscheibe Rondelle |

このマークは合成ゴム系接着剤で脱落防止をする部品に指示しました。接着する部分を確認して、少量の接着剤で接着してください。
Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
Utilisez de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

4

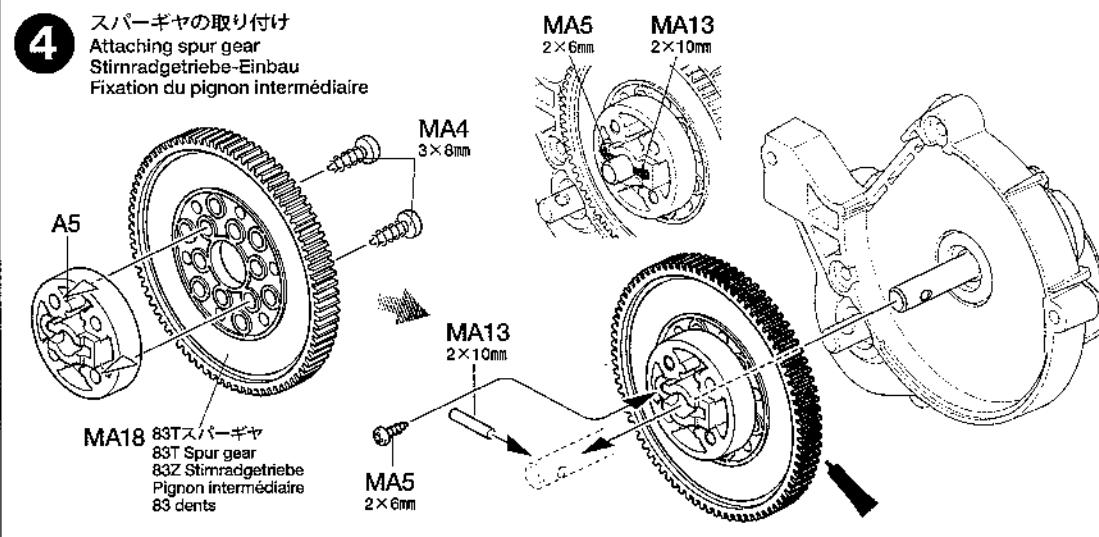
| | | |
|--|---------|--|
| | MA4 X2 | 3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| | MA5 X1 | 2×6mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| | MA13 X1 | 2×10mmシャフト ¹ Shaft Achse Axe |

3 ギヤボックスの組み立て



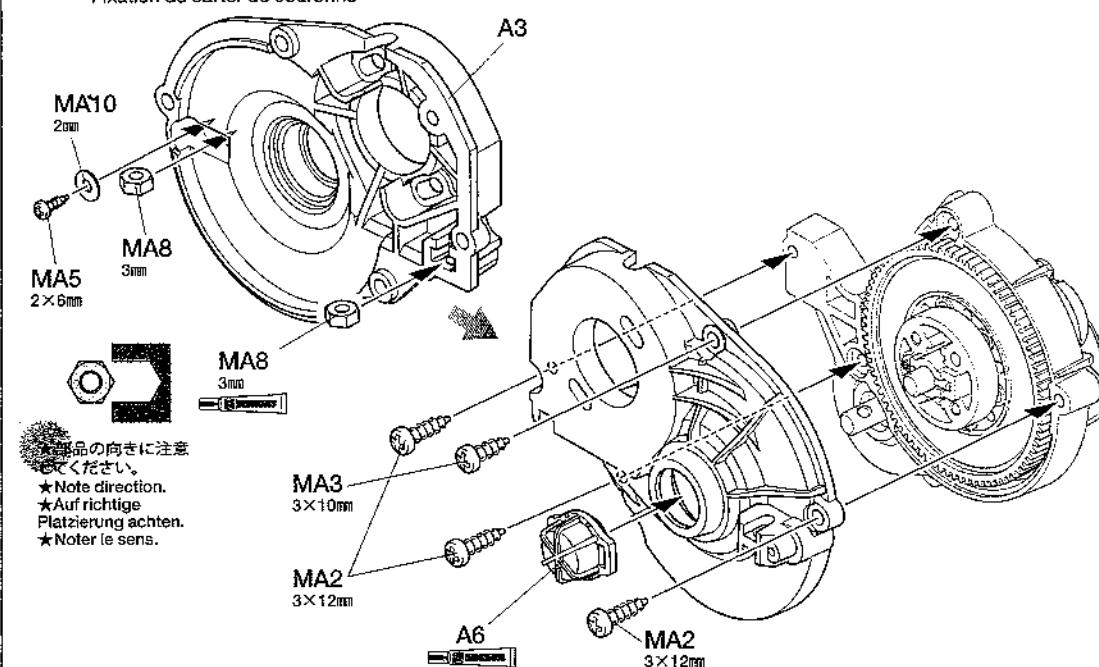
4 スパーギヤの取り付け

Attaching spur gear
Stirnradgetriebe-Einbau
Fixation du pignon intermédiaire



5 スパーギヤカバーの取り付け

Attaching spur gear cover
Einbau der Abdeckung des Stirnradgetriebes
Fixation du carter de couronne

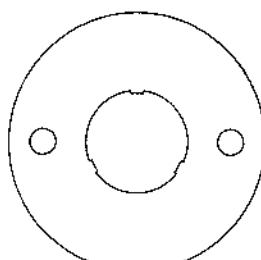


MA7
x1

3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenabschraube
Vis pointeau

MA19
x1

16Tピニオンギヤ
16T Pinion gear
16Z Motorritzel
Pignon moteur
16 dents



モーターべレット ……x1
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

ピニオンギヤの取り付け
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur

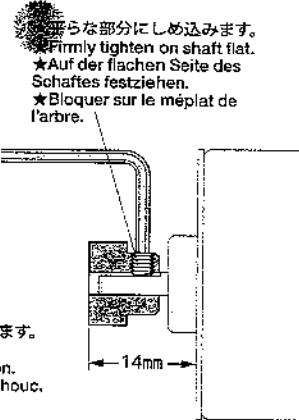
六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

MA7
3mm

MA19
16T

モーターべレット
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

モーター
Motor
Moteur
★ゴムチューブをとりはずします。
★Remove rubber tubing.
★Gummischlauch entfernen.
★Enlever le tube en caoutchouc.



MA6 x3

3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA9 x2

3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretouise

B

8～17

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

MA9
3×0.7mm

A4

MA6
3×8mm

六角棒レンチ (2.5mm)
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)

MA6 3×8mm

★モヤが軽くまわるようにすきまを調整してモーターを固定してください。
★Allow clearance for gears to run smoothly.
★Den Zahnräden genügend Spiel für zügigen Lauf geben.
★Ajuster l'espace pour permettre la libre rotation des pignons.

MB2 x1 3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA1 x2 3×22mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MB5 x3 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MA3 x2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MB6 x1 3mmワッシャー (大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grand)

MB9 x1 マウントネジ
Mount screw
Befestigungsschraube
Vis de montage

MB11 x1 スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstecker (groß)
Epingle métallique (grande)

バッテリーケースの取り付け
Attaching battery case
Anbau der Batterie-Box
Fixation du boîtier de pack d'accus

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

E5

★部品の取り付け位置に注意。
★Note attachment positions.
★Befestigungs-Positionen
beachten.
★Noter les points de fixation.

《C9》

★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

MB2 3×18mm

MB6 3mm

MB9

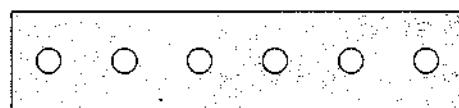
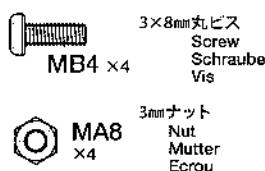
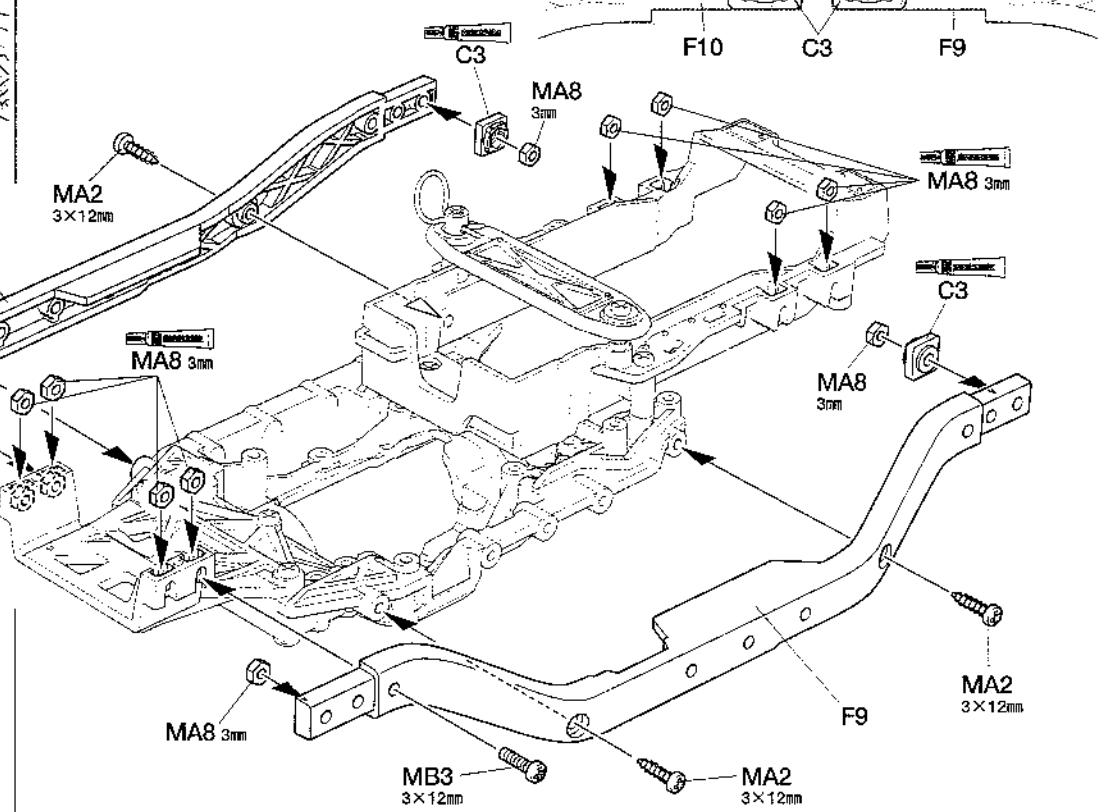
F6

C9

★搭載するバッテリーの大きさに
合わせて取り付けてください。
★Use if battery size requires it.
★Benutzen, wenn die
Akkugröße es erfordert.
★Utiliser si la taille du pack
d'accus le nécessite.



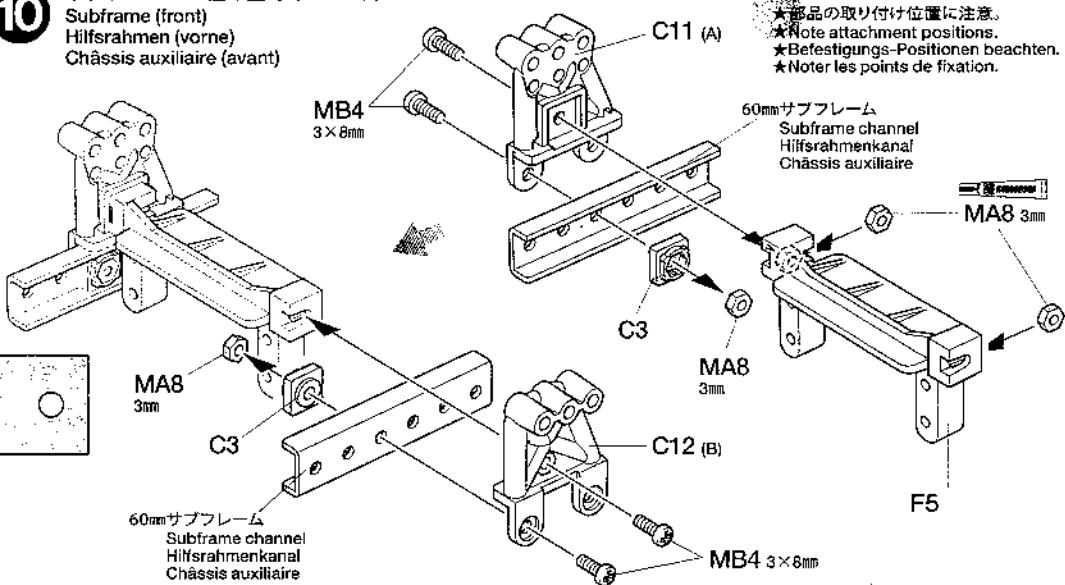
9 フレームの取り付け Attaching main frame Hauptrahmen Einbau Fixation des longerons



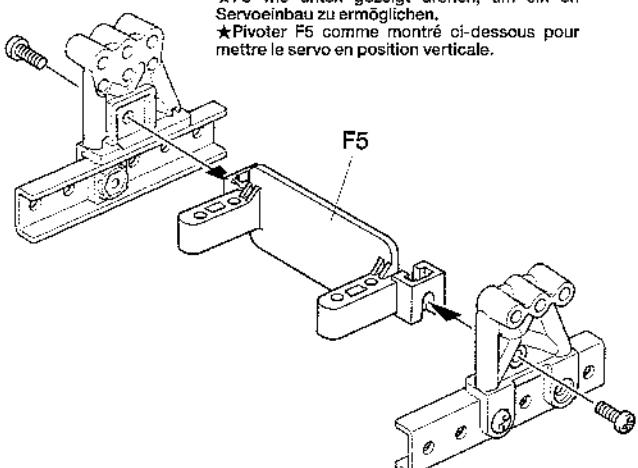
60mmサブフレーム×2
Subframe channel
Hilfsrahmenkanal
Châssis auxiliaire

⑯ サブフレームの組み立て(フロント)

Subframe (front)
Hilfsrahmen (vorne)
Châssis auxiliaire (avant)

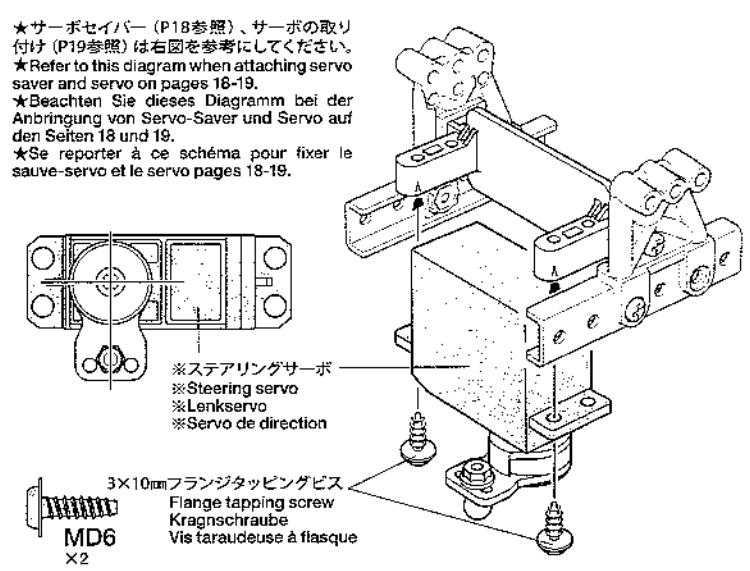


《サーボの縦積み》



- ★下図ようにF5の向きを変えて取り付けることで
サポートを縦構みできます。
★Rotate F5 as shown below to allow upright
servo position.
★F5 wie unten gezeigt drehen, um ein en
Servoeinbau zu ermöglichen.
★Pivote F5 comme montré ci-dessous pour
mettre le servo en position verticale.

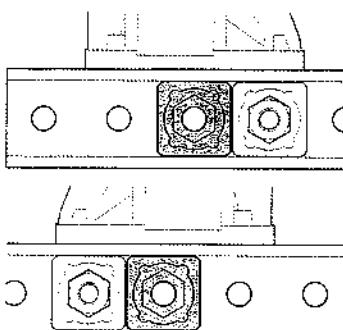
- ★ サーボセイバー (P18参照)、サーボの取り付け (P19参照) は右図を参考にしてください。
- ★ Refer to this diagram when attaching servo saver and servo on pages 18-19.
- ★ Beachten Sie dieses Diagramm bei der Anbringung von Servo-Saver und Servo auf den Seiten 18 und 19.
- ★ Se reporter à ce schéma pour fixer le servo et servomoteur sur les pages 18-19.



11

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MB4 ×4

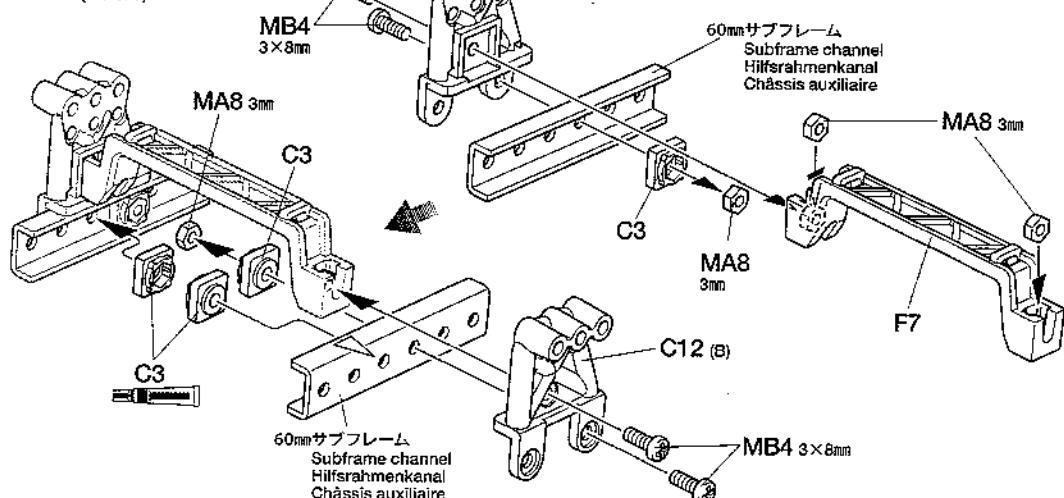
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
MA8 ×4



11

サブフレームの組み立て (リヤ)

Subframe (rear)
Hilfsrahmen (hinten)
Châssis auxiliaire
(arrière)

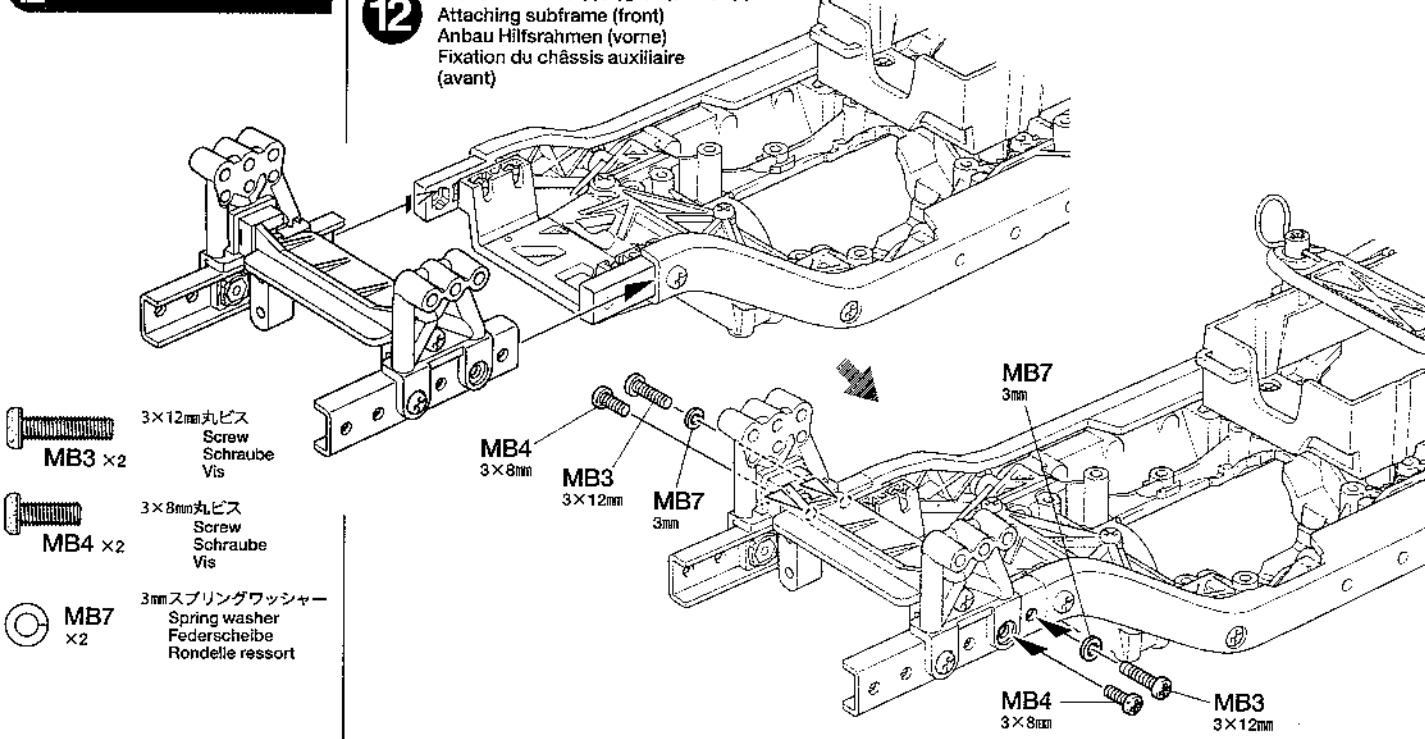


12

12

サブフレームの取り付け (フロント)

Attaching subframe (front)
Anbau Hilfsrahmen (vorne)
Fixation du châssis auxiliaire
(avant)

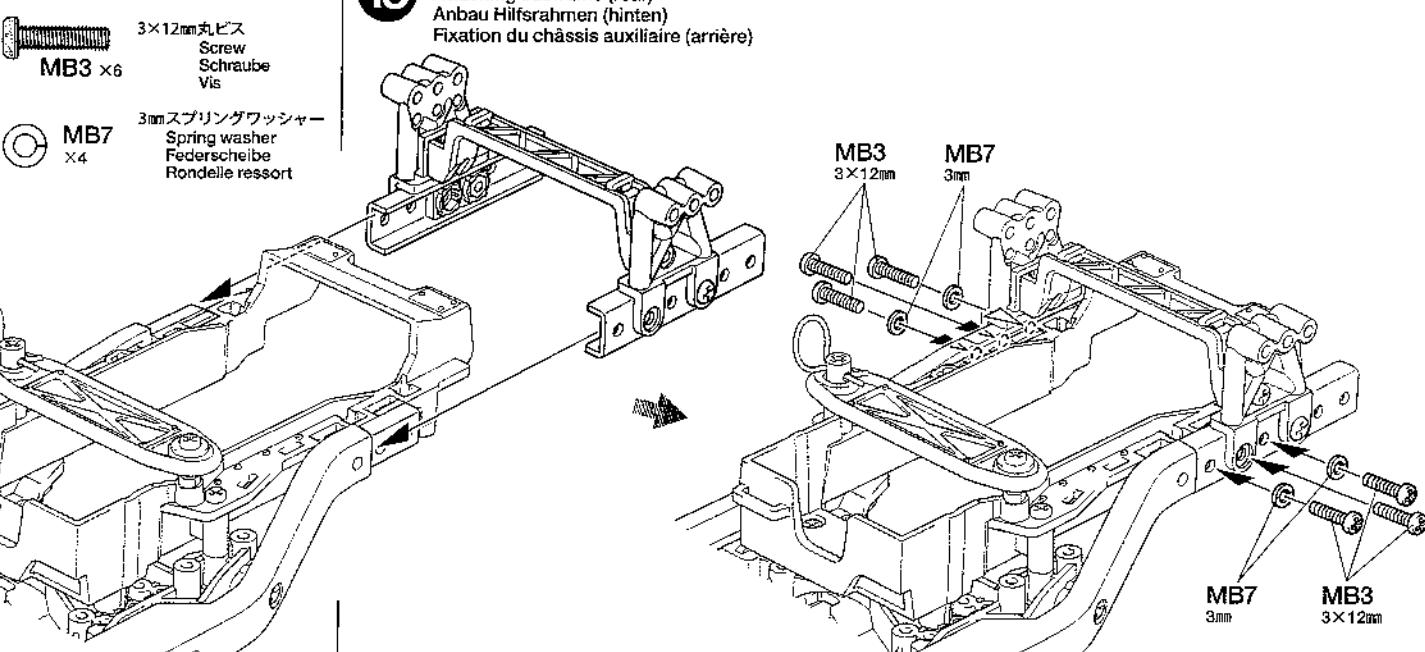


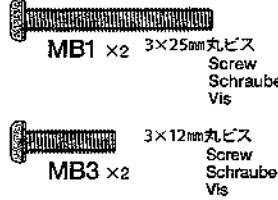
13

13

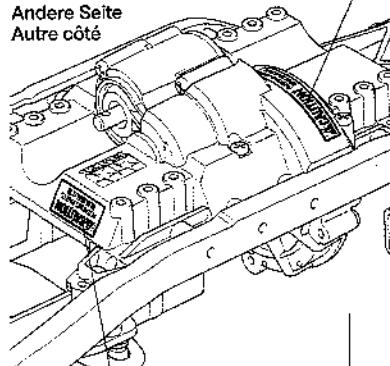
サブフレームの取り付け (リヤ)

Attaching subframe (rear)
Anbau Hilfsrahmen (hinten)
Fixation du châssis auxiliaire (arrière)





《裏面》
The other side
Andere Seite
Autre côté

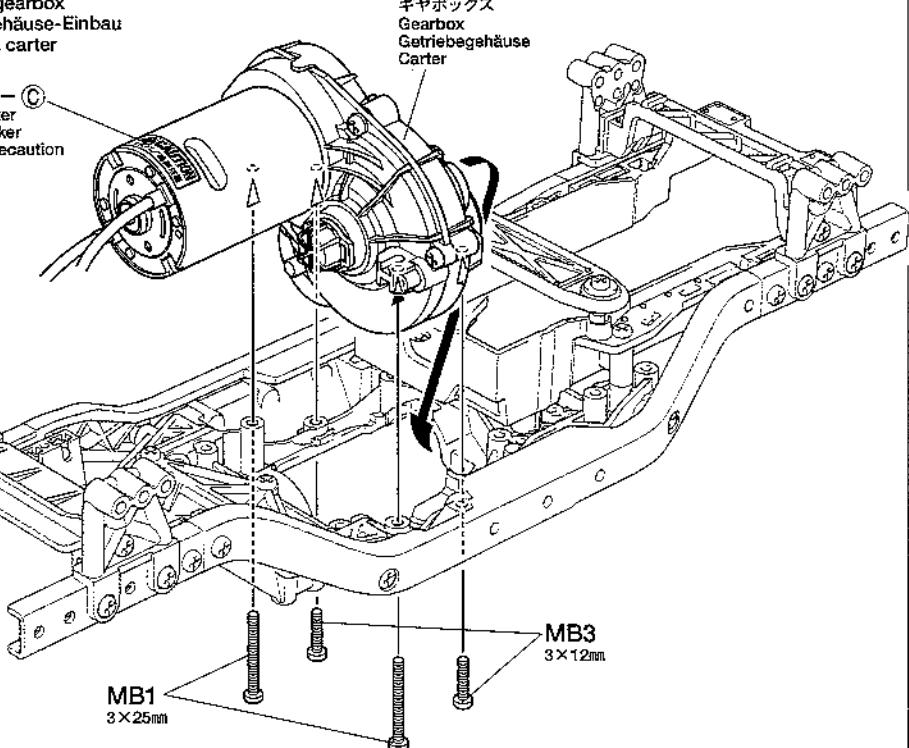


注意ステッカー (E)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

14 ギヤボックスの取り付け Attaching gearbox Getriebegehäuse-Einbau Fixation du carter

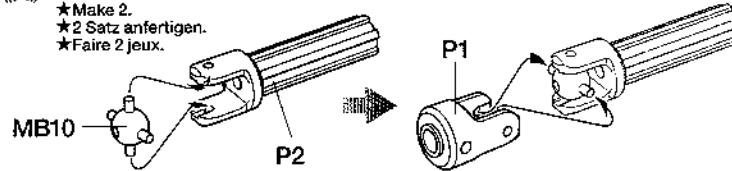
注意ステッカー (C)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

注意ステッcker (D)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

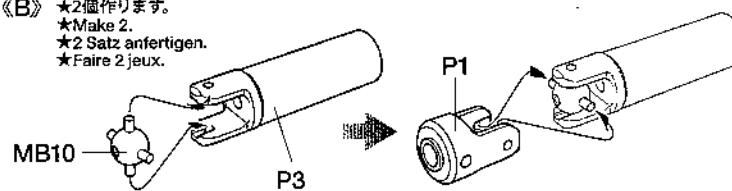


15 プロペラシャフトの組み立て Propeller shafts Antriebswellen Arbres de transmission

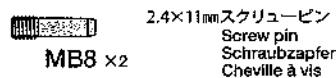
《A》 ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



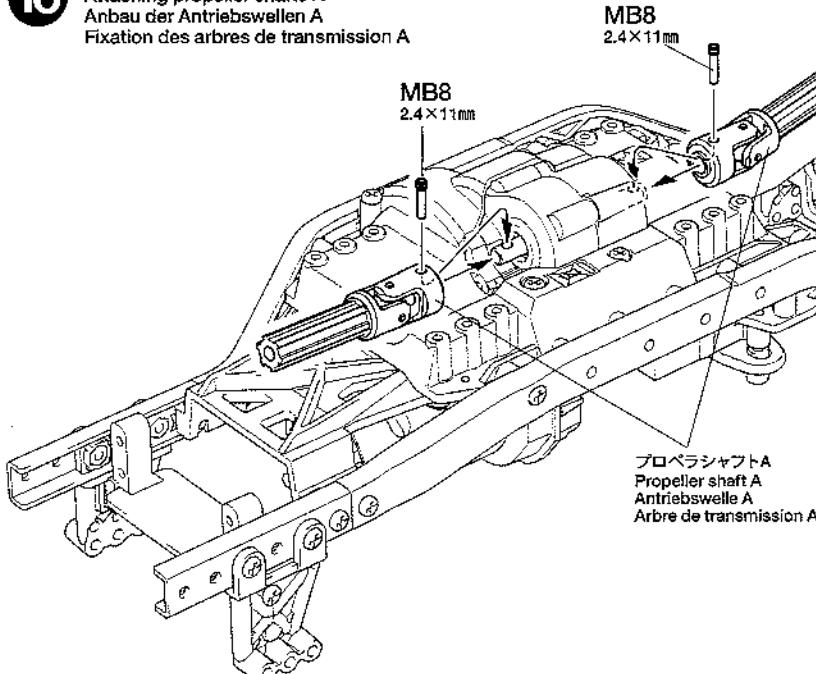
《B》 ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



● ジオペンチ等でキズを付けない
ように押します。
★Assemble using tools such as
pliers. Be careful not to damage the
shaft.
★Unter Verwendung von Werkzeugen
wie etwa einer Flachzange
zusammenbauen. Darauf achten,
die Welle nicht zu beschädigen.
★Assembler au moyen de pinces
par exemple. Veiller à ne pas
endommager l'axe.



16 プロペラシャフトAの取り付け Attaching propeller shafts A Anbau der Antriebswellen A Fixation des arbres de transmission A



タミヤカタログ

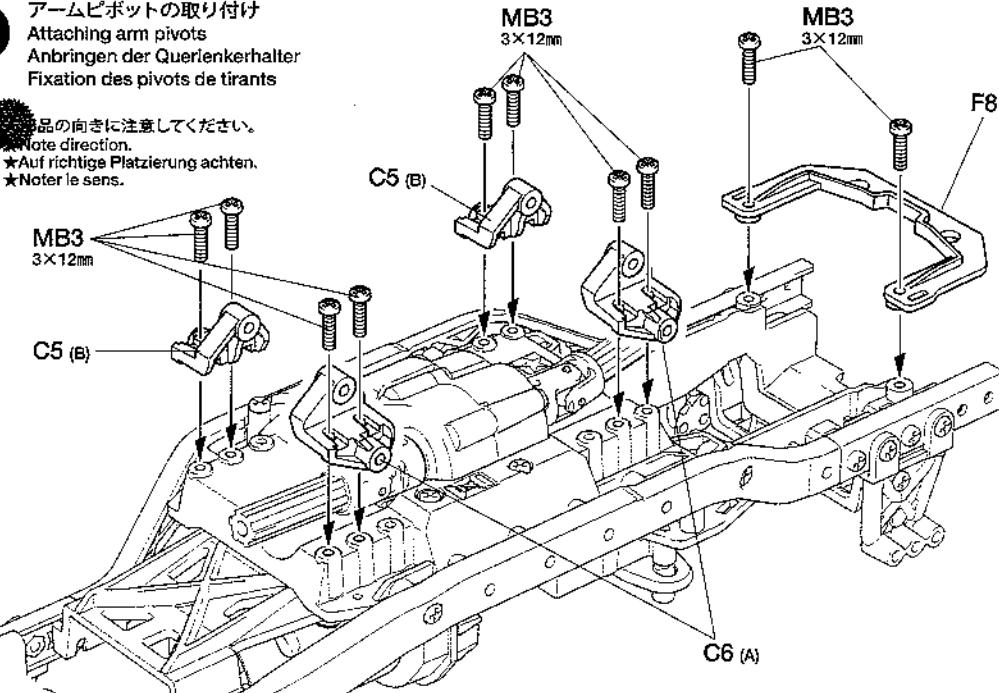
スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA CATALOG
The latest in cars, bikes, airplanes,
ships and tanks. Motorized and
museum quality models are all shown
in full color in Tamiya's latest catalog.

3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MB3 ×10

17 アームピボットの取り付け
Attaching arm pivots
Anbringen der Querlenkerhalter
Fixation des pivots de tirants

部品の向きに注意してください。
Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



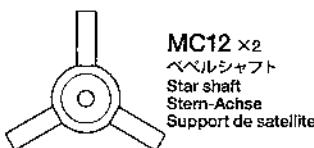
18~32

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MC4 ×6



MC9 ×4
9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MC12 ×2
ペベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



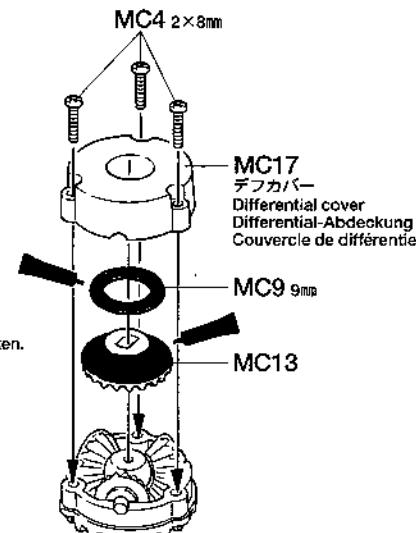
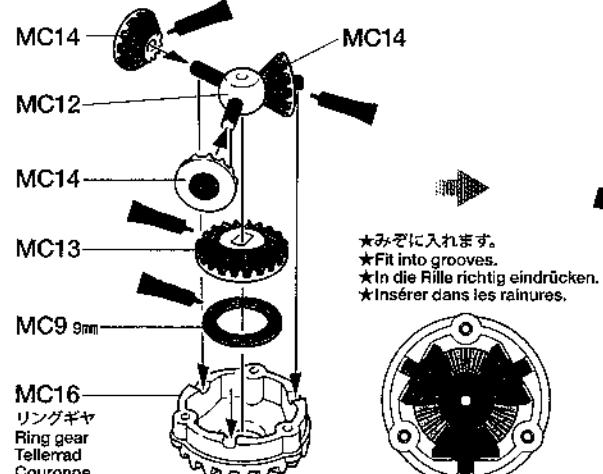
MC13 ×4
ペベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MC14 ×6
ペベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique

18 デフギヤの組み立て
Differential gears
Differentialgetriebe
Différentiels

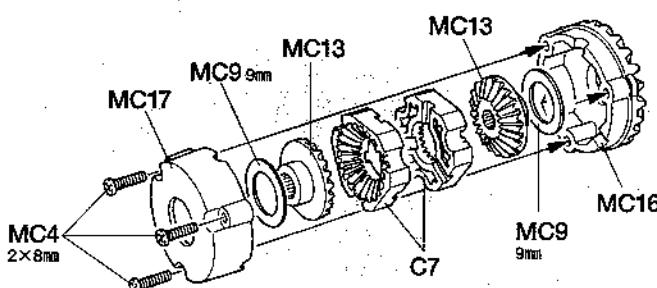
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《デフロック状態の組み立て》

Diff-lock
Differentialsperre
Blocage de différentiel

★リヤデフギヤを固定できます。
グリップの悪い路面などで使います。
★Rear differential can be locked for running on slippery surfaces.
★Hinteres Differential kann für den Einsatz auf rutschigem Untergrund gesperrt werden.
★Le différentiel arrière peut être bloqué pour les évolutions sur surfaces glissantes.



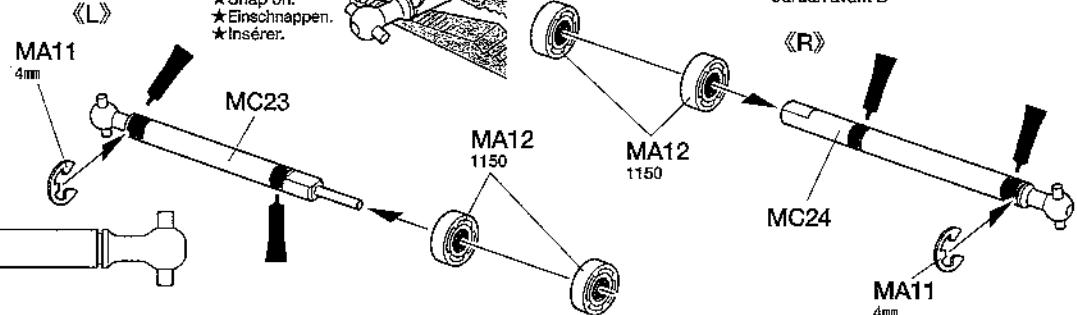
4mmEリング
E-Ring
Circlip
MA11 ×2

1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Pallier en plastique
MA12 ×4

MC23 フロントドライブシャフトA
Front drive shaft A
Vordere Antriebsachse A
Cardan avant A
X1

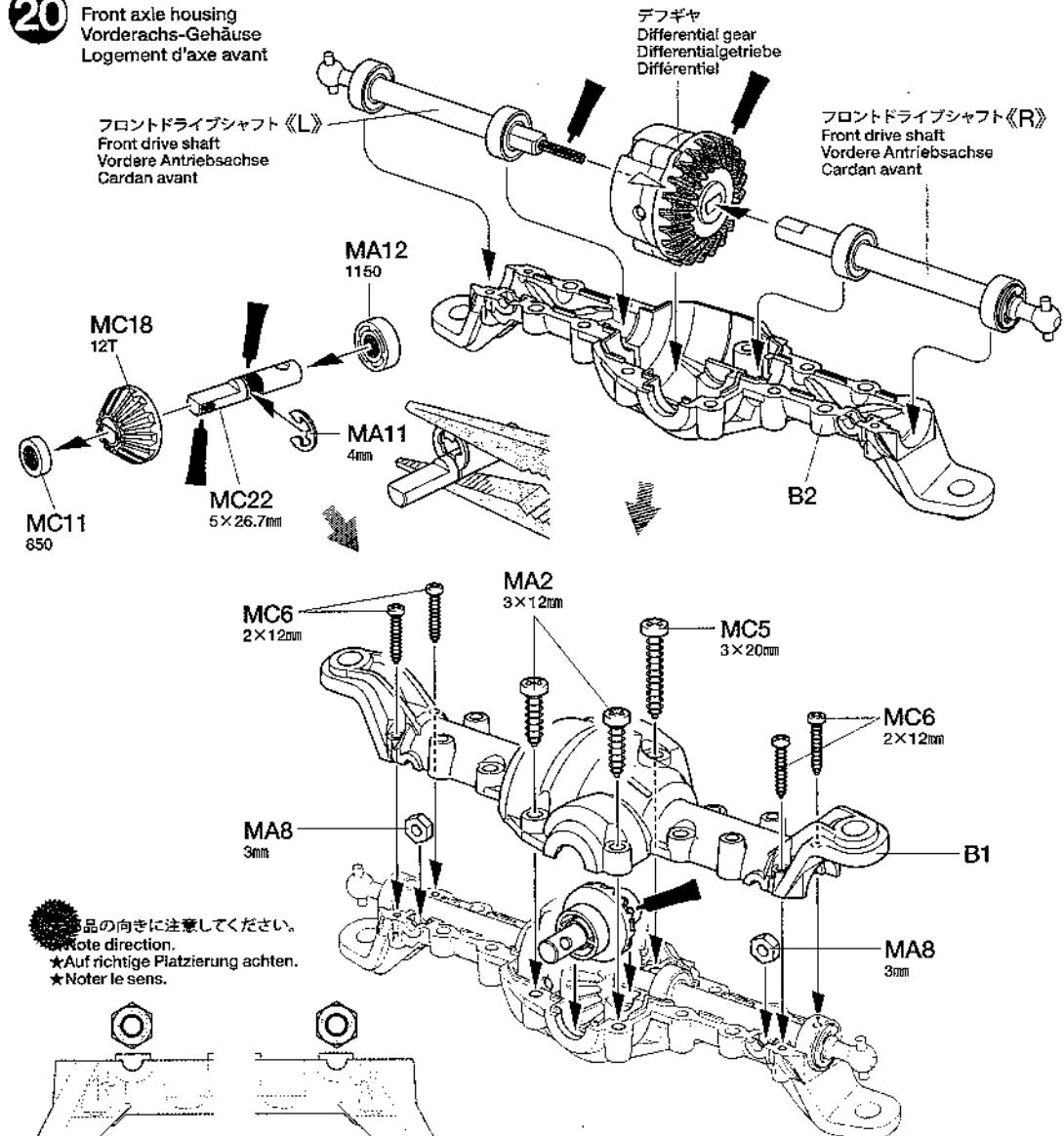
19 ドライブシャフトの組み立て(フロント)
Front drive shafts
Vordere Antriebsachsen
Cardans avant

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschließen.
★Insérer.



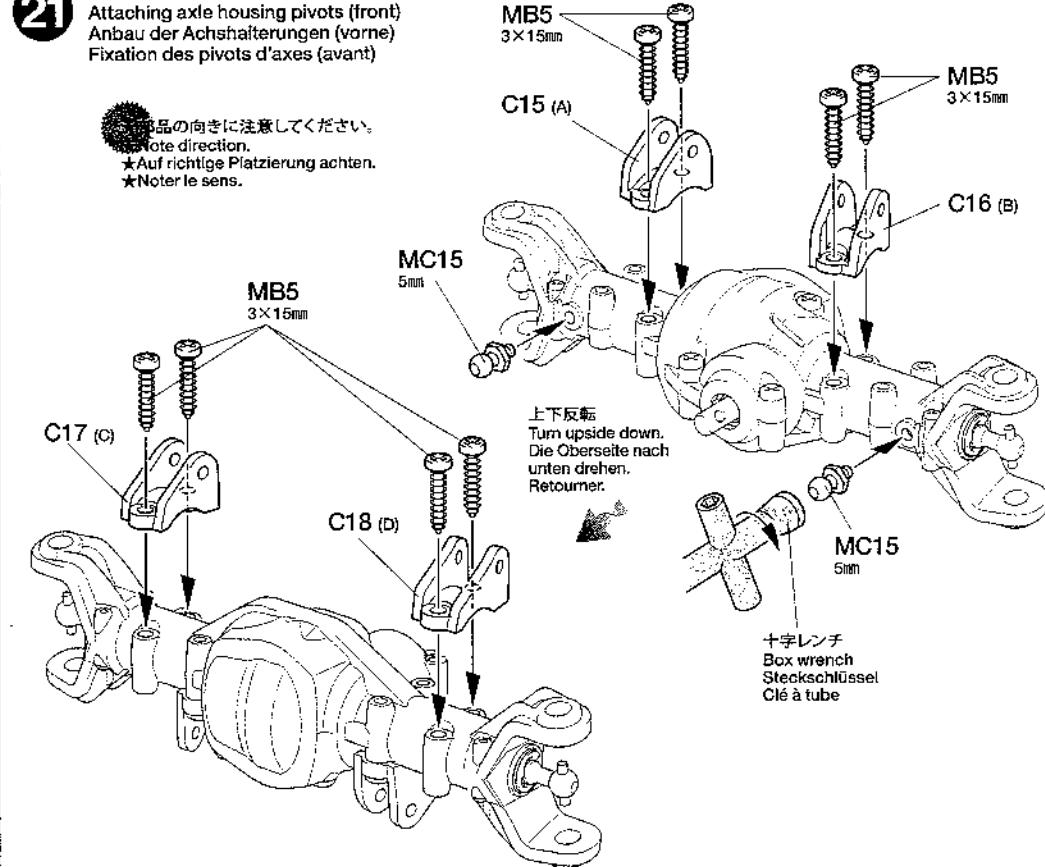
| | |
|--|--|
| | MC5 ×1 3×20mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décalée |
| | 3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décalée |
| | 2×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décalée |
| | 3mmナット Nut Mutter Ecrou |
| | 4mmEリング E-Ring Circlip |
| | 1150ブラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique |
| | 850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal |
| | MC18 ×1 12Tベベルギヤ 12T Kegelrad Pignon conique 12 dents |
| | MC22 5×26.7mmジョイントシャフト Joint shaft Verbindungsstange Arbre de liaison |

20 アクスルハウジングの組み立て(フロント)



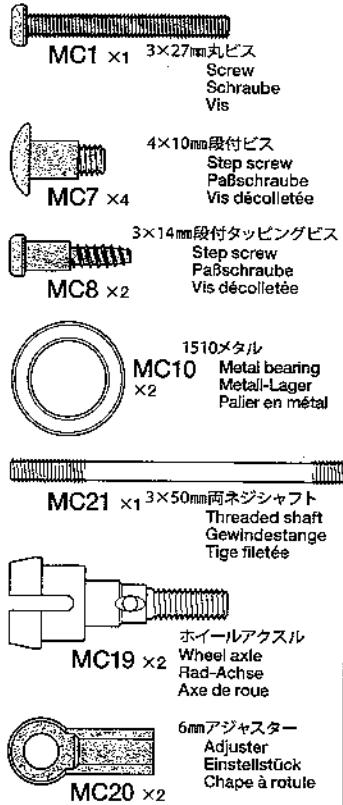
| | |
|--|---|
| | 3×15mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décalée |
| | 5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à roulette |

21 ハウジングピボットの取り付け(フロント)

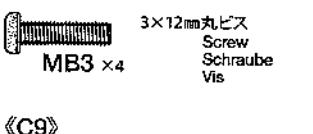
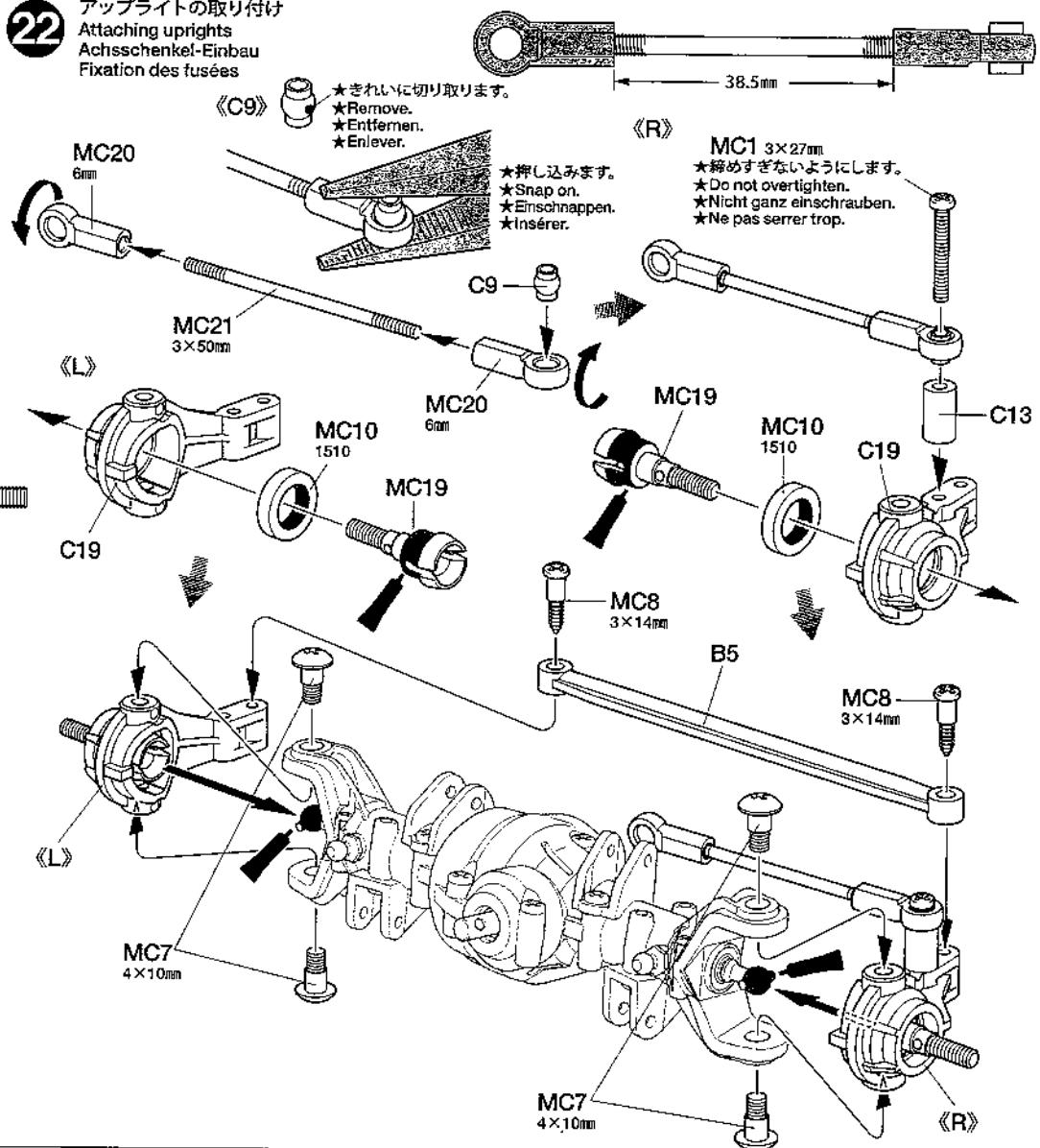


TAMIYA CRAFT TOOLS

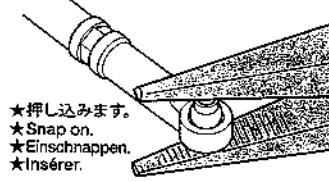
| | |
|--|---|
| | SIDE CUTTER for PLASTIC 熱感ニッパー(プラスチック用) |
| | ITEM 74001 LONG NOSE W/CUTTER ラジオペンチ |
| | ITEM 74002 (+)SCREWDRIVER-L プラスドライバー L(5×100) |
| | ITEM 74006 (+)SCREWDRIVER-M プラスドライバー M(4×75) |
| | ITEM 74007 |



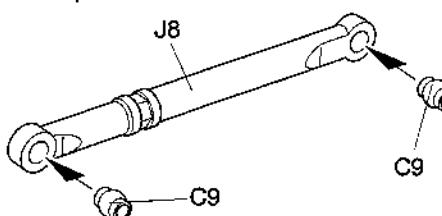
アップライトの取り付け
Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées



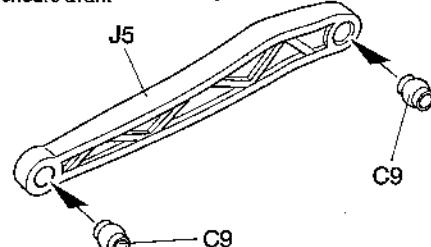
《C9》 ★きれいに切り取ります。
★Remove. ★Entfernen. ★Enlever.



《フロントアップアーム》 ★2個作ります。
Front upper arms ★Make 2.
Vordere, oberere Lenker ★2 Satz anfertigen.
Tirants supérieurs avant ★Faire 2 jeux.

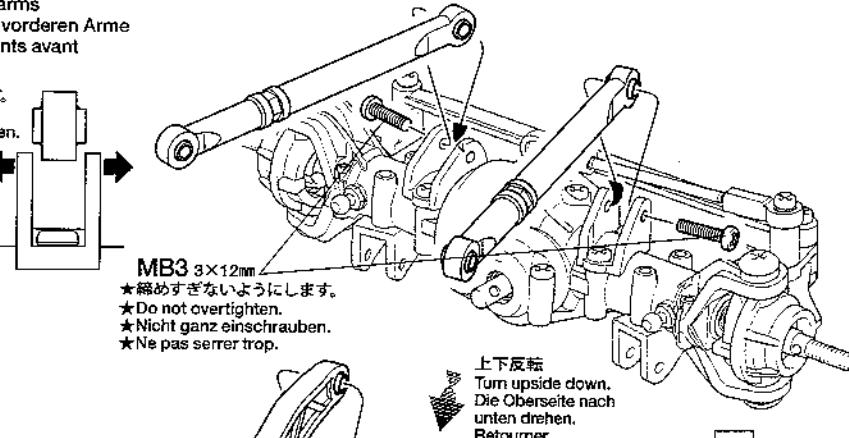


《フロントロワーアーム》 ★2個作ります。
Front lower arms ★Make 2.
Vordere, unterere Lenker ★2 Satz anfertigen.
Tirants inférieurs avant ★Faire 2 jeux.

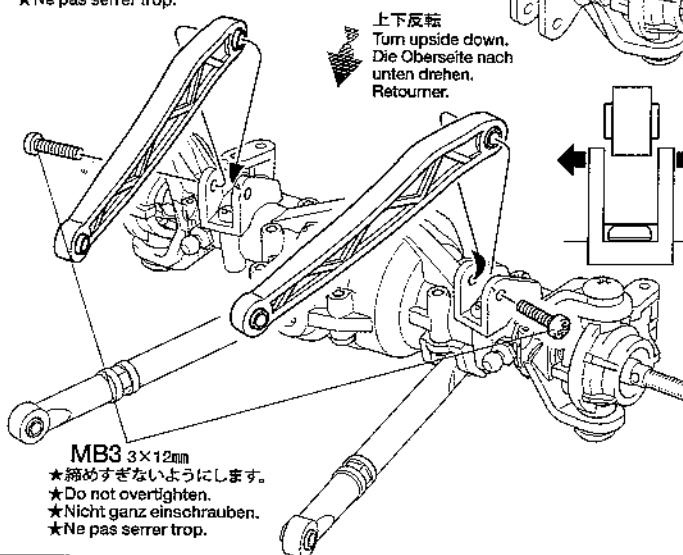


フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Anbringung der vorderen Arme
Fixation des tirants avant

●引げながら取り付けます。
★Pull apart slightly.
★Leicht auseinanderziehen.
★Écarter légèrement.



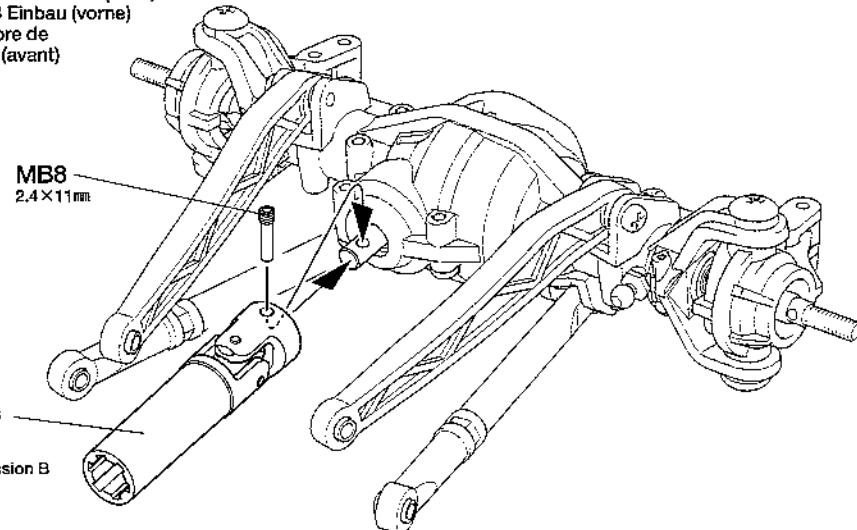
上下反転
Turn upside down.
Die Oberseite nach unten drehen.
Retourner.



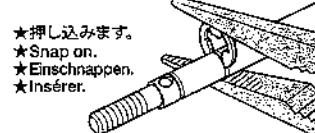
MB8 ×1
2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

24 プロペラシャフトBの取り付け(フロント)

Attaching propeller shaft B (front)
Antriebswelle B Einbau (vorne)
Fixation de l'arbre de transmission B (avant)



MA11 4mmEリング
E-Ring
Circlip

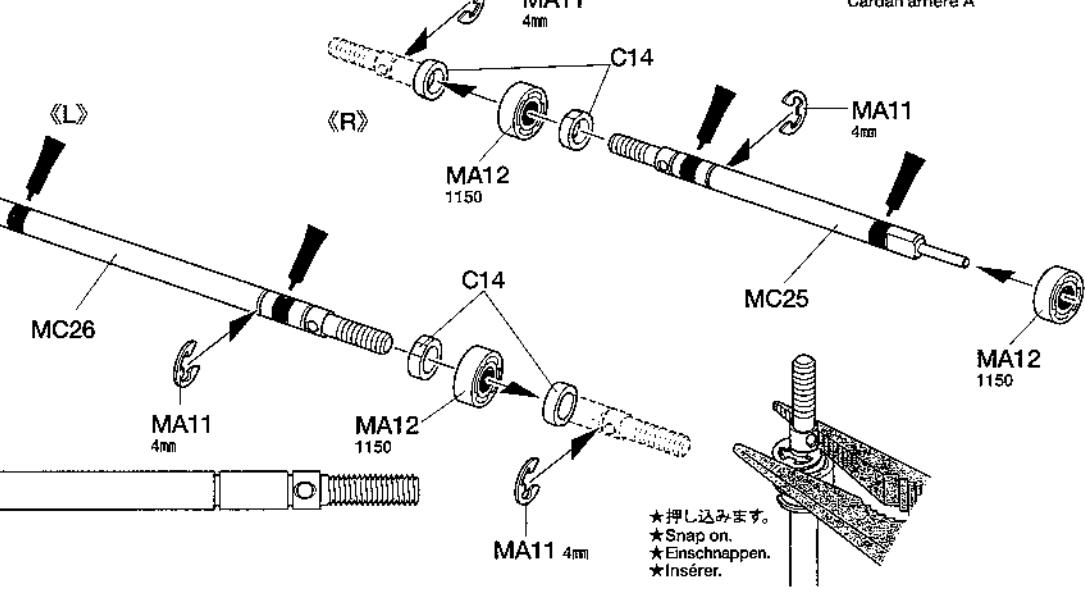


MA12 1150

25 ドライブシャフトの組み立て(リヤ)

Rear drive shafts
Hintere Antriebsachsen
Cardans arrière

MC25 ×1 リヤドライブシャフトA
Rear drive shaft A
Hintere Antriebsachse A
Cardan arrière A



MC26 ×1 リヤドライブシャフトB
Rear drive shaft B
Hintere Antriebsachse B
Cardan arrière B

26 リヤデフギヤの取り付け

Attaching rear differential
Hinteres Differentialgetriebe-Einbau
Mise en place du différentiel arrière

リヤドライブシャフト《R》
Rear drive shaft
Hintere Antriebsachse
Cardan arrière

デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

リヤドライブシャフト《L》
Rear drive shaft
Hintere Antriebsachse
Cardan arrière

B3

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

タミヤ・ホームページアドレス

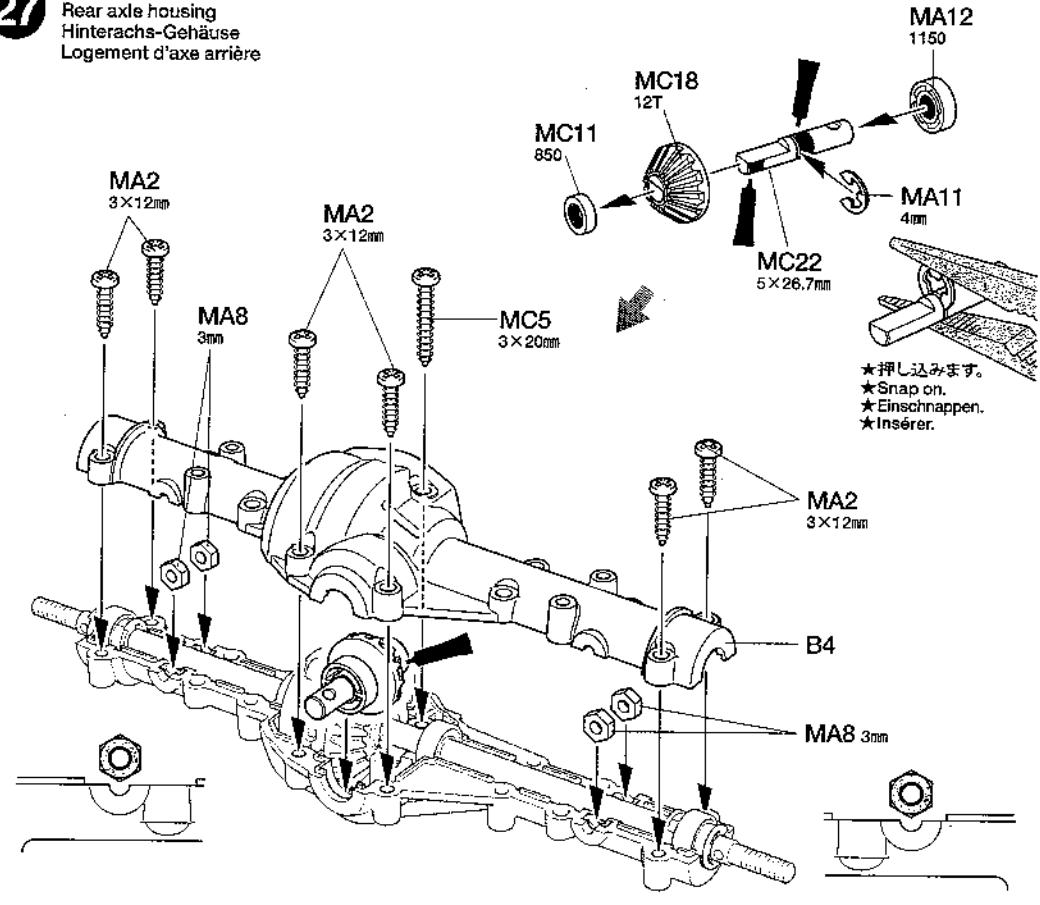
www.tamiya.com



27

アクスルハウジングの組み立て (リヤ)
 Rear axle housing
 Hinterachs-Gehäuse
 Logement d'axe arrière

| | |
|---------|---|
| MC5 ×1 | 3×20mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| MA2 ×6 | 3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| MA8 ×4 | 3mmナット Nut Mutter Ecrou |
| MA11 ×1 | 4mmEリング E-Ring Circlip |
| MA12 ×1 | 1150プラスベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique |
| MC11 ×1 | 850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal |
| MC18 ×1 | 12Tペベルギヤ 12T Bevel gear 12Z Kegelrad Pignon conique 12 dents |
| MC22 ×1 | 5×26.7mmジョイントシャフト Joint shaft Verbindungsstange Arbre de liaison |



28

ハウジングピボットの取り付け (リヤ)
 Attaching axle housing pivots (rear)
 Anbau der Achshüterungen (hinten)
 Fixation des pivots d'axes (arrière)

| | |
|---------|---|
| MC3 ×2 | 3×4mm丸ビス Screw Schraube Vis |
| MB5 ×8 | 3×15mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée |
| MC15 ×2 | 5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule |

《溶剤、ネジ止め剤についての注意》
 樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND THREAD LOCK

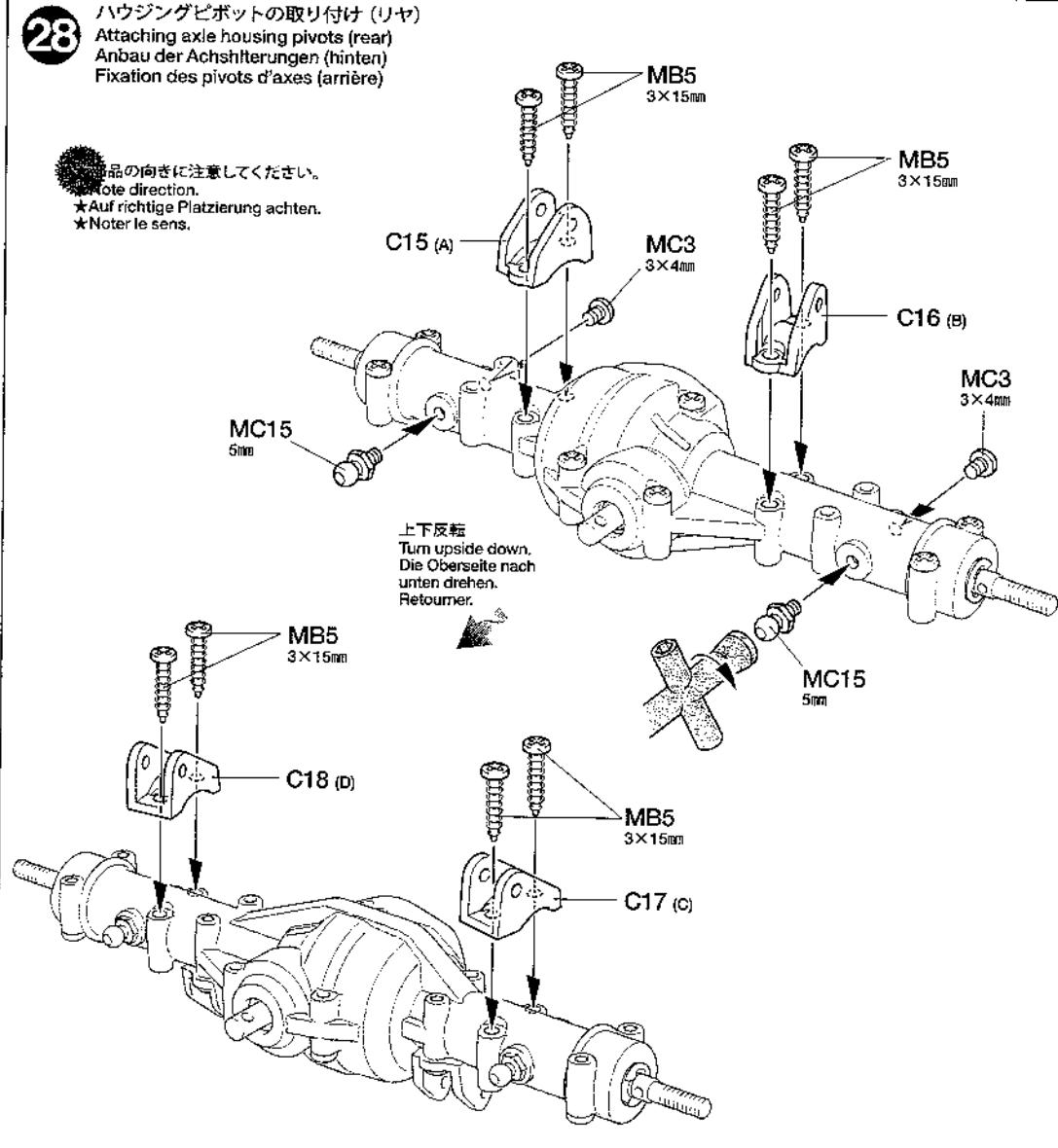
All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünnner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherung.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

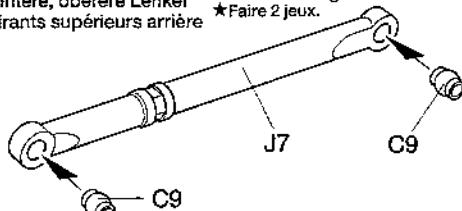


29

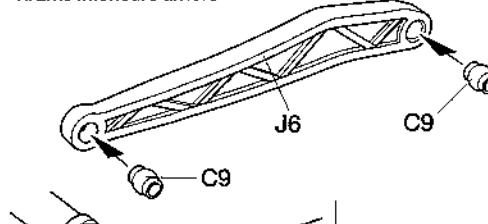
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MB3 ×4

《C9》 ★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

《リヤアップアーム》 ★2個作ります。
Rear upper arms
Hintere, oberere Lenker
Tirants supérieurs arrière
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《リヤロワーム》 ★2個作ります。
Rear lower arms
Hintere, unterere Lenker
Tirants inférieurs arrière
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

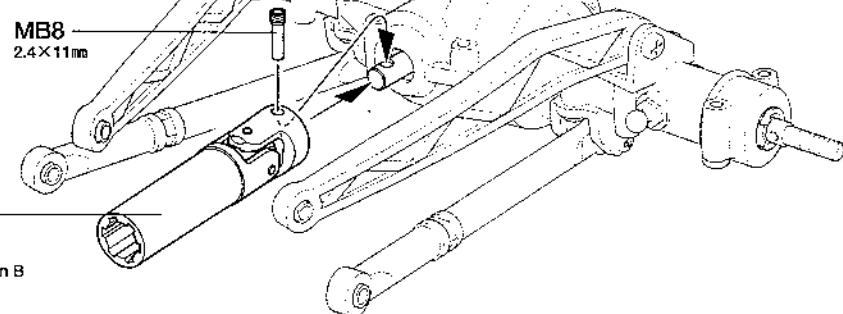


★押します。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

30

2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
MB8 ×1

30 プロペラシャフトBの取り付け (リヤ)
Attaching propeller shaft B (rear)
Antriebswelle B Einbau (hinten)
Fixation de l'arbre de transmission B (arrière)



31

3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MC2 ×4

31 アクスルハウジングの取り付け (フロント)
Attaching front axle housing
Anbau des Vorderachs-Gehäuses
Fixation du logement d'axe avant

MC2 3×15mm
★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

MC2 3×15mm
★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

TAMIYA CRAFT TOOLS
CRAFT KNIFE
クラフトカッター

ITEM 74013

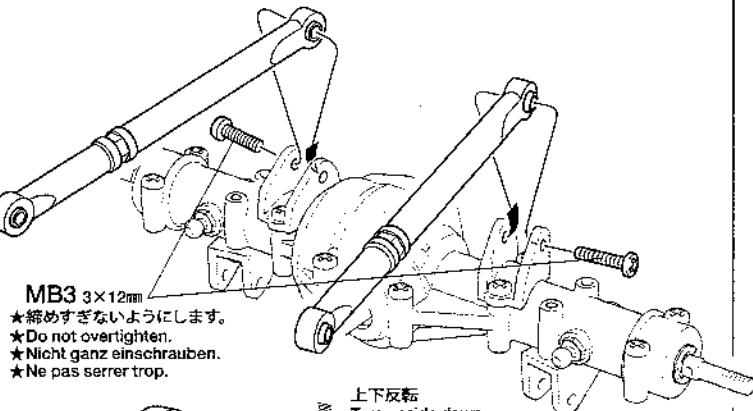
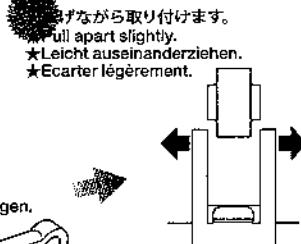
PRECISION CALIPER
精密ギガス

ITEM 74030

DECAL SCISSORS
デカールバサミ

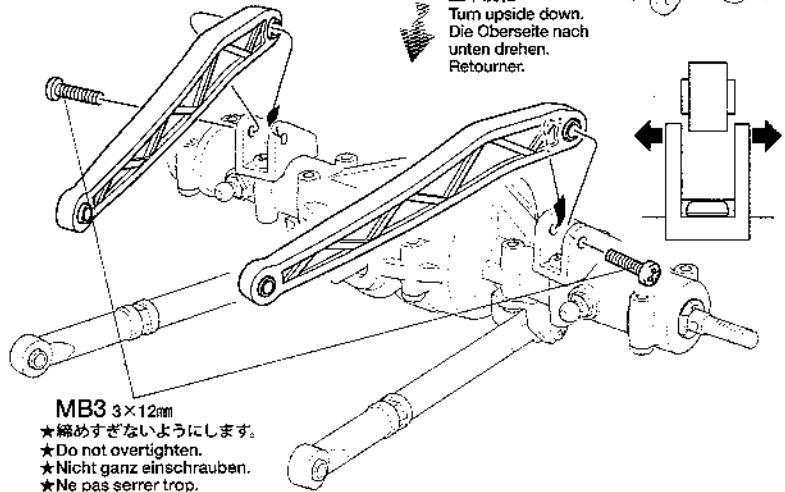
ITEM 74031

29 リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Anbringung der hinteren Arme
Fixation des tirants arrière



MB3 3×12mm
★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

上下反転
Turn upside down.
Die Oberseite nach unten drehen.
Retourner.

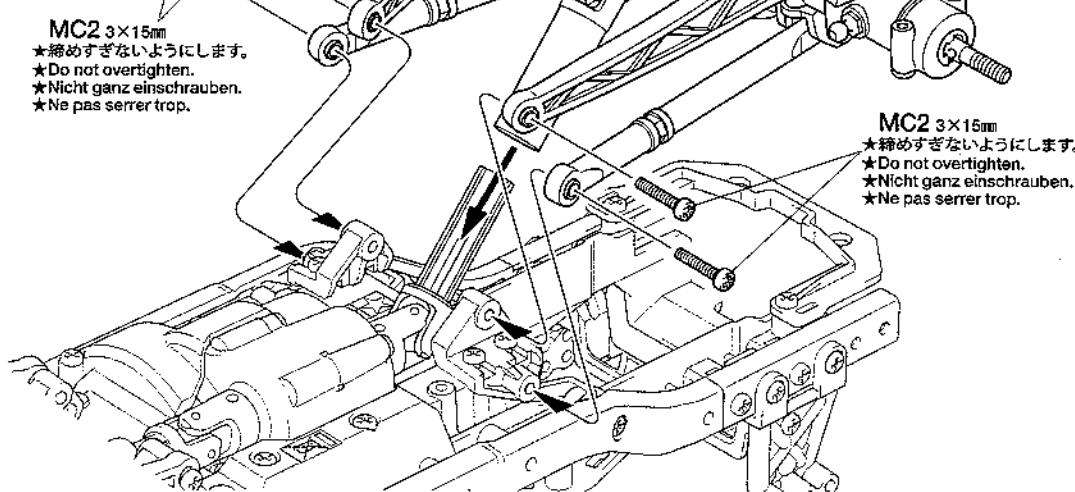


MB3 3×12mm
★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MC2 ×4

32

アクスルハウジングの取り付け (リヤ)
Attaching rear axle housing
Anbau des Hinterachs-Gehäuses
Fixation du logement d'axe arrière



D

33~45

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACNET D

33

MD11 3mmOリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)
×8

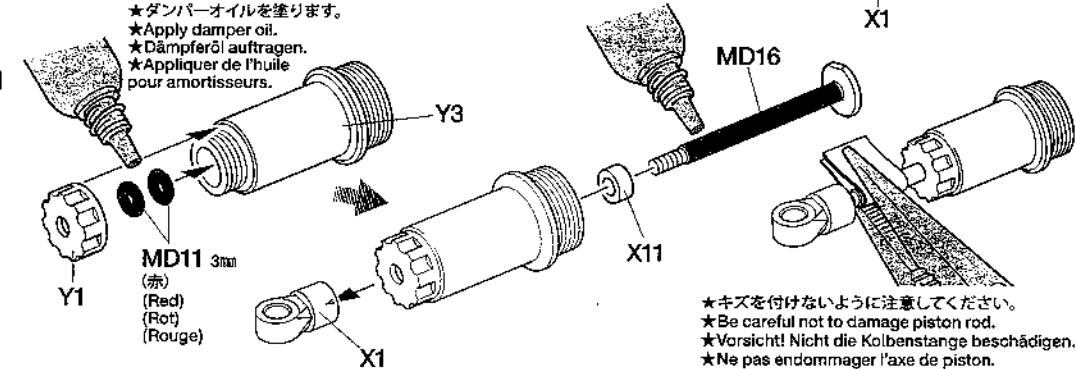
MD16 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston
×4

33

ダンパーの組み立て
Dampfers
Stoßdämpfer
Amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

★しっかりしめ込みます。
★Fully screw in.
★Ganz einschrauben.
★Visser à fond.



34

MD13 オイルシール (赤)
Oil seal (red)
Ölabdichtung (rot)
Joint d'étanchéité (rouge)
×4

34

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papierhandtuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

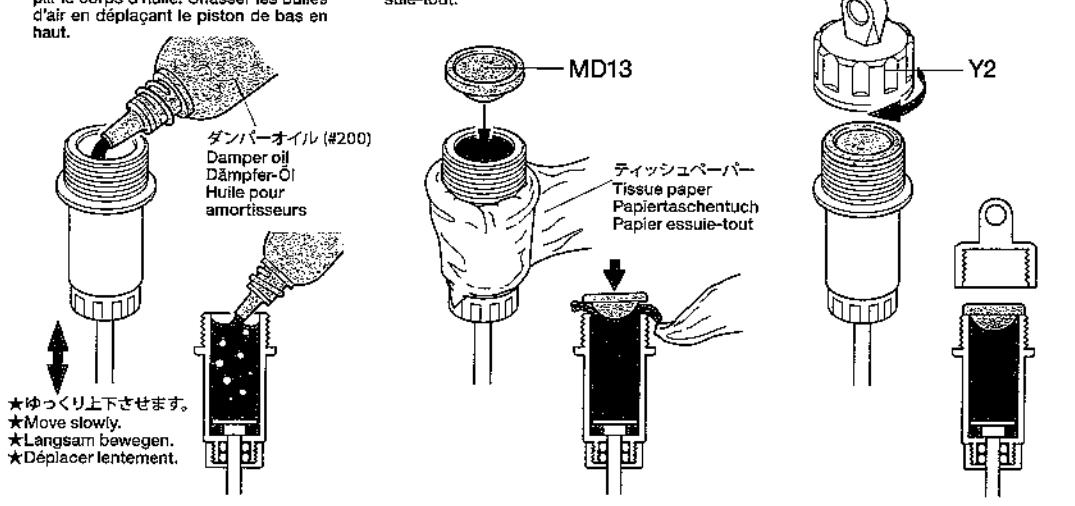
3.Serrer la capuchon d'amortisseur.

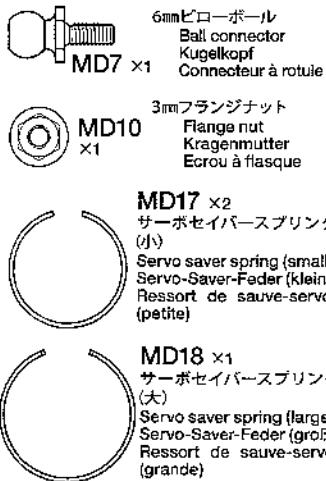
OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンパーセッティングが可能です。

Tamiya Silicone Damper Oil

| | |
|-----------------------------------|--------|
| 赤 RED | # 200 |
| ソフトセット SOFT SET (53443) | |
| オレンジ ORANGE | # 300 |
| 黄 YELLOW | # 400 |
| 緑 GREEN | # 500 |
| 青 BLUE | # 600 |
| 紫 PURPLE | # 700 |
| ピンク PINK | # 800 |
| クリア CLEAR | # 900 |
| ライトブルー LIGHT BLUE | # 1000 |
| ミディアムセット MEDIUM SET (53444) | |
| ハードセット HARD SET (53445) | |





Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Steering reverse switch on "R".
- ⑦ Trim in neutral.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Empfängerantenne ausrollen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Sender einschalten.
 - ⑤ Empfänger einschalten.
 - ⑥ Reverse-Schalter für Lenkung auf "R".
 - ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
 - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑨ Servo in Neutralstellung.
 - ⑩ Nachdem die Servo-Saver angebracht ist, das RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ L'inverseur de servo de direction sur "R".
- ⑦ Placer les trims au neutre.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C注意!
CAUTION!

- ★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/G equipment.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。

- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

⑥ステアリングリバーススイッチをリバース側(R)にします。

⑦トリムを中心位置にします。

- ②アンテナ線をつなぎます。
※アンテナ線のない受信機もあります。

- ④スイッチを入れます。
⑧ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。

⑤スイッチを入れます。

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

①電池をセットします。

MD18
MD7
MD10
Q1 (Q3)MD17
MD7
MD10
Q5
Q4⑨ステアリングホイール
中立位置のとき、とまっている場所がサーボの
ニュートラル位置です。⑩取り付け後、送受信機の
スイッチを切り、走行用
バッテリーもはずしてお
きます。

- ★サーボがニュートラルの状態で図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

《Q1》《Q3》
《Q1》
TAMIYA
FUTABA
MD4 2.6×10mm

★タミヤ製サーボの場合はQ1とMD4を使用します。
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覗ください。
★Use Q1 and MD4 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★Q1 und MD4 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser Q1 et MD4 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

- ①★ビスのネジ部をよく見て、
ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die
Richtige auswählen.
★ Examiner la vis et déterminer le type.

- ②★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Verifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| 細い Thin Dünne Fin | MD4 2.6×10mm |
| 太い Thick Dick Epaisse | MA3 3×10mm |
| 細い Thin Dünne Fin | MD5 2.6×10mm |
| 太い Thick Dick Epaisse | MD2 3×10mm |

《Q1》《Q3》
《Q1》
TAMIYA
FUTABA

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロポメーカーにお問い合わせください。

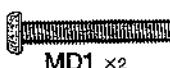
★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beigelegte 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servoversteller.

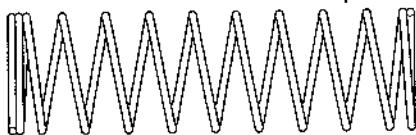
★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

★使用するサーボの取り付け部に合わせて
選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel
aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

35



3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



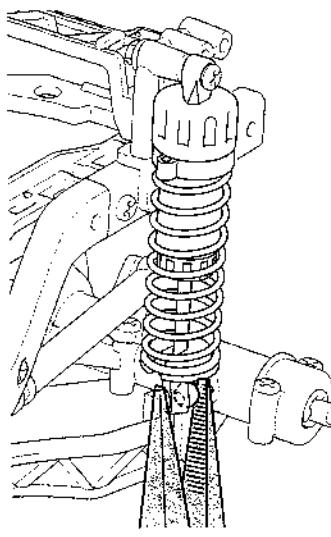
MD19
×2
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal



MD10
×2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



MD12
×2
3×6mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

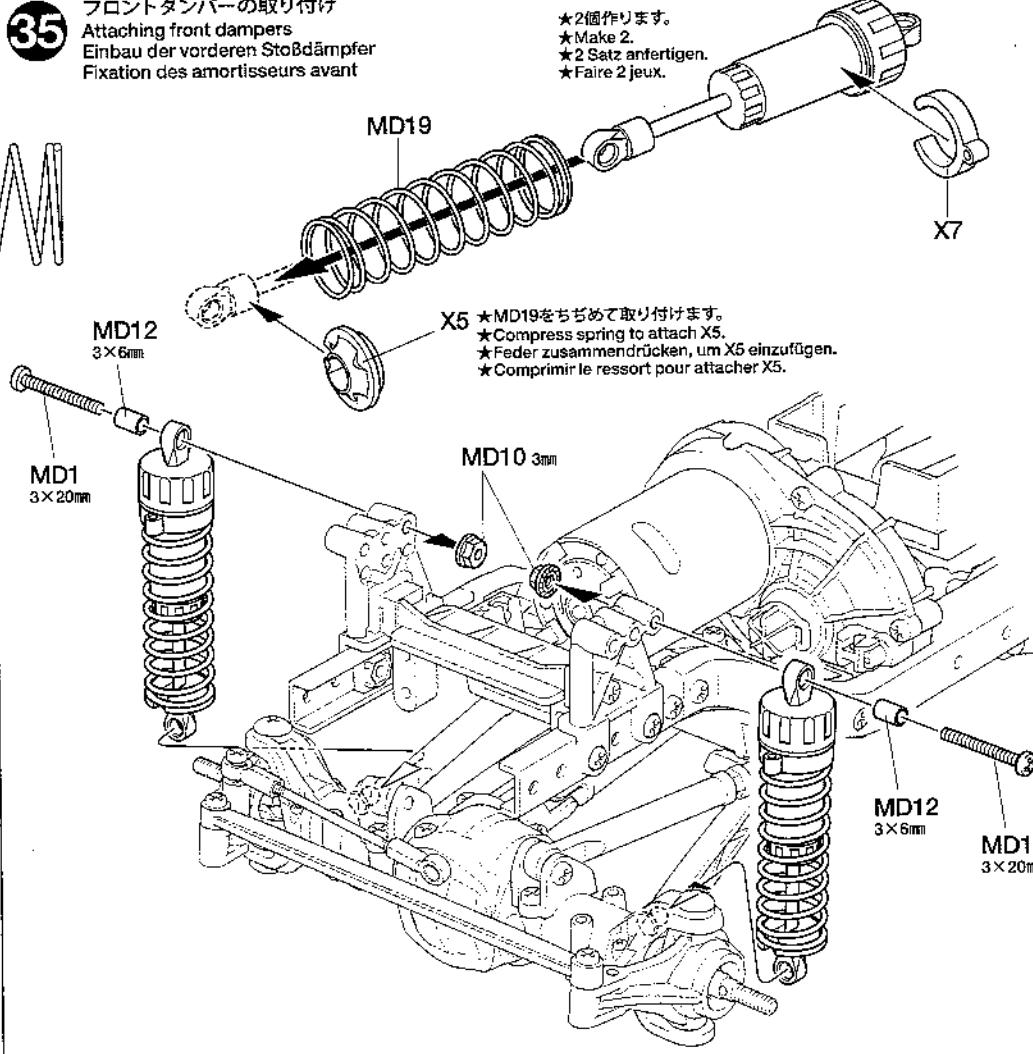


★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★insérer avec des pinces à becs longs.

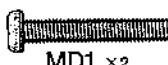
35

フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



36



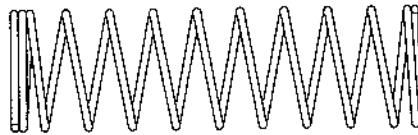
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MD10
×2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



MD12
×2
3×6mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



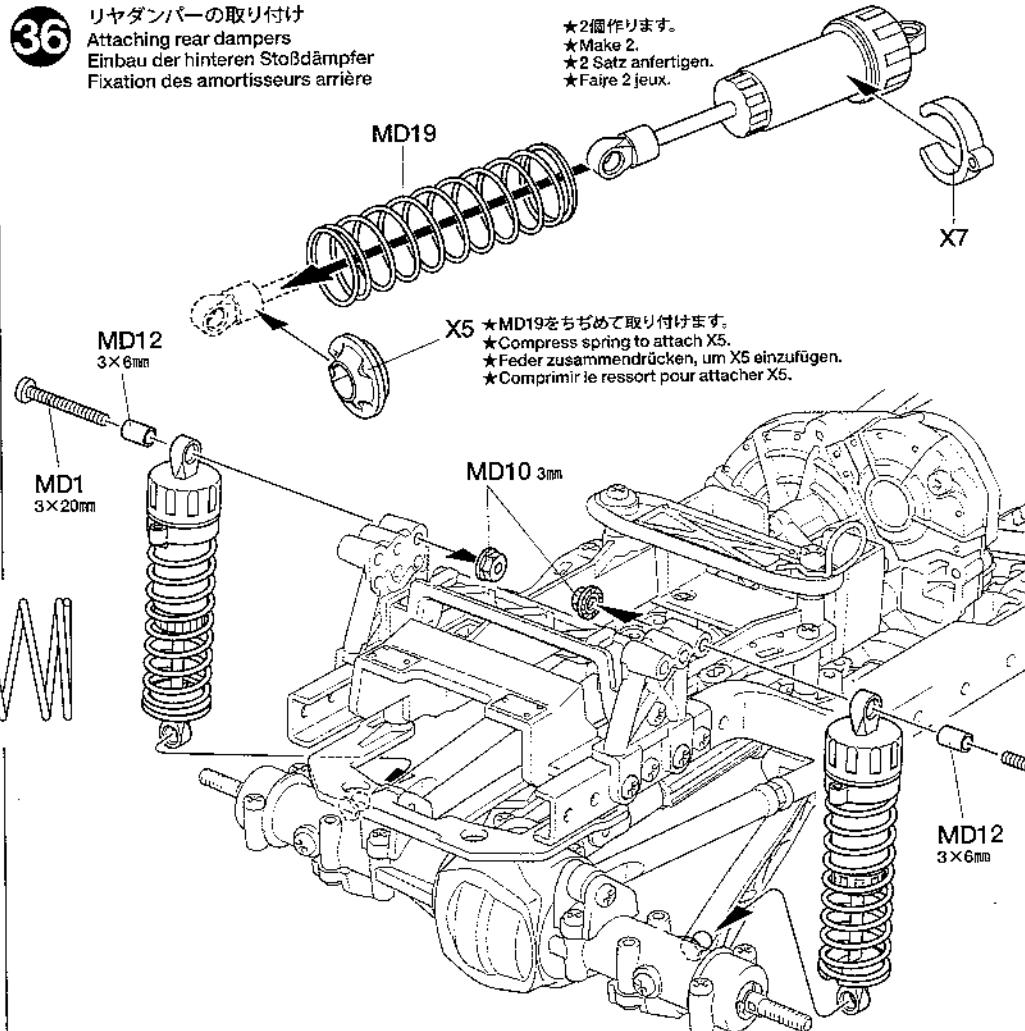
MD19
×2
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder

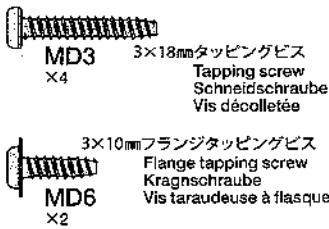
36

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers

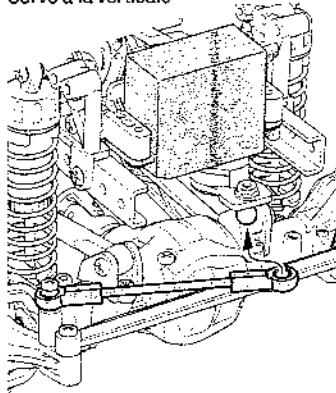
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

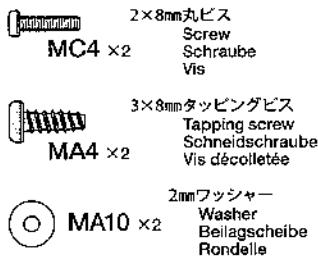
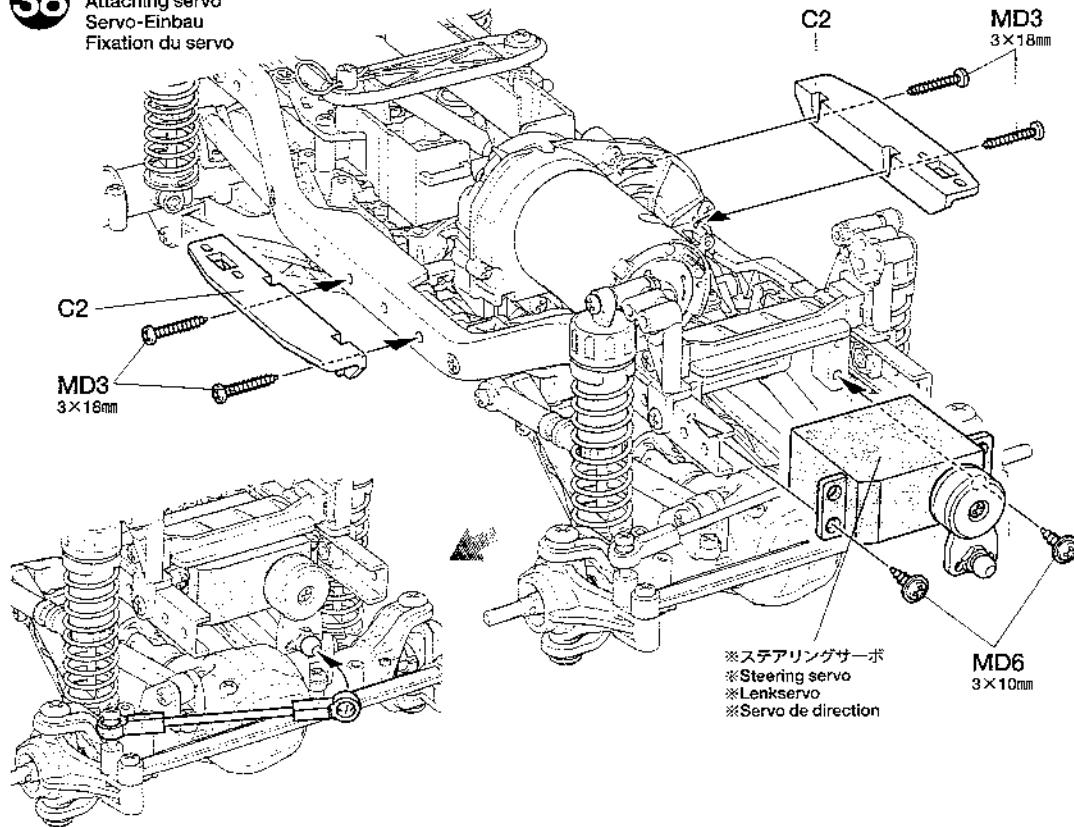




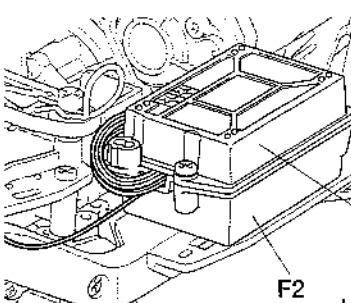
《サーボの縦積み》
Upright servo
Servohalterung
Servo à la verticale



38 サーボの取り付け
Attaching servo
Servo-Einbau
Fixation du servo

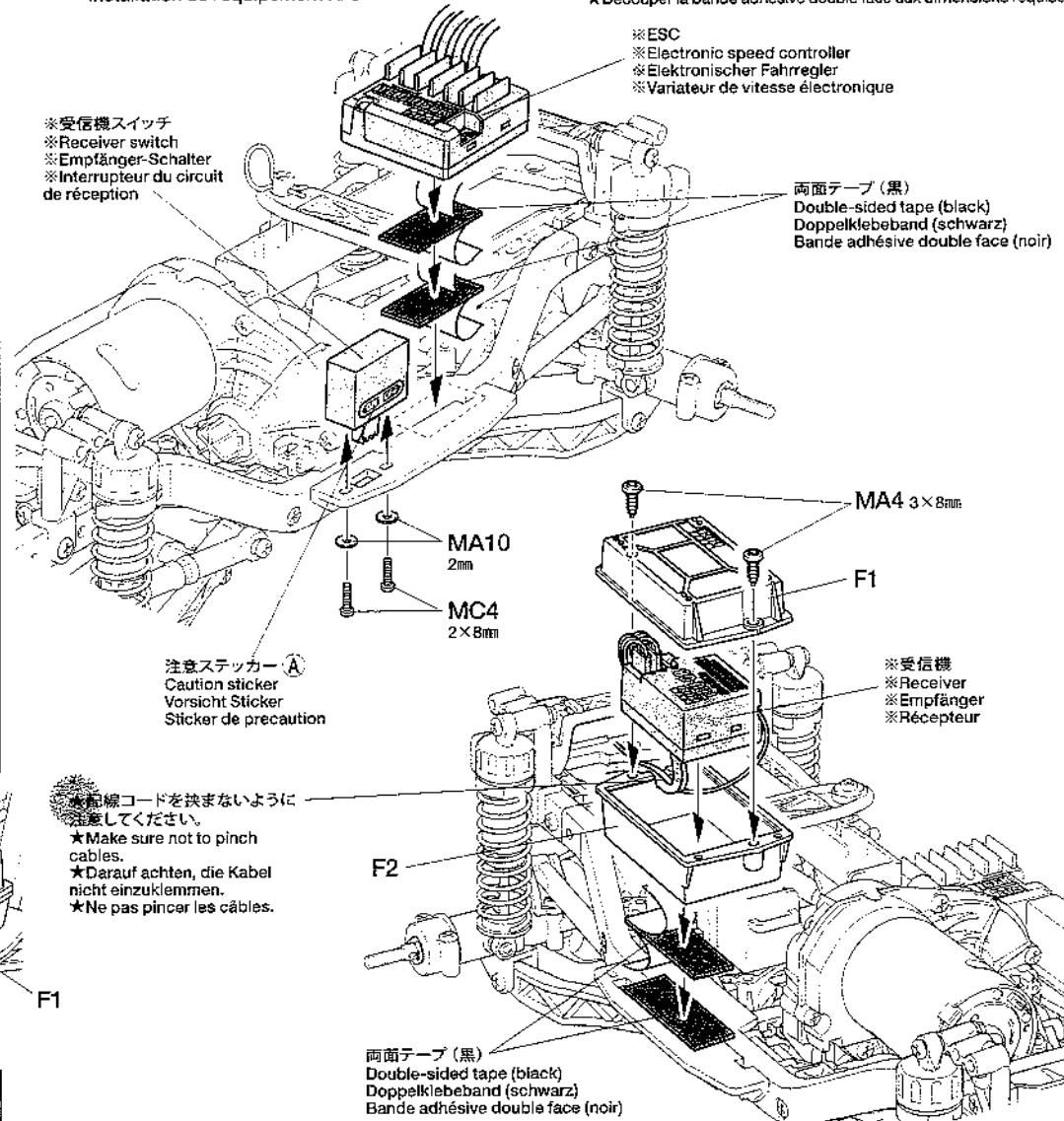


★メカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.
★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden Anleitungen beachten.
★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions spécifiques.



39 ラジオコントロールメカの搭載
Attaching R/C equipment
Einbau der RC-Anlage
Installation de l'équipement R/C

両面テープは部品のサイズに合わせて切り取ります。
Cut double-sided tape into required sizes.
★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.



MA7
x1
3×3mmイモネジ
Grub screw
Maden schraube
Vis pointeau

《モーターコードのつなぎ方》

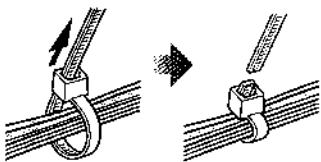
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



| | |
|---|--|
| ESC、アンプ側 ESC Fahrtregler Variateur | モーター側 Motor Moteur |
| 青コード Blue Blau Bleu | 緑/黒コード Green / black Grün / schwarz Vert / noir |
| 黄コード Yellow Gelb Jaune | 黄/赤コード Yellow / red Gelb / rot Jaune / rouge |

★コネクター部は+（プラス）、-（マイナス）を確かめ、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはナイロンバンドでたばねます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
★Cut off excess portion using side cutters.
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

MD1 x2
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB4 x2
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

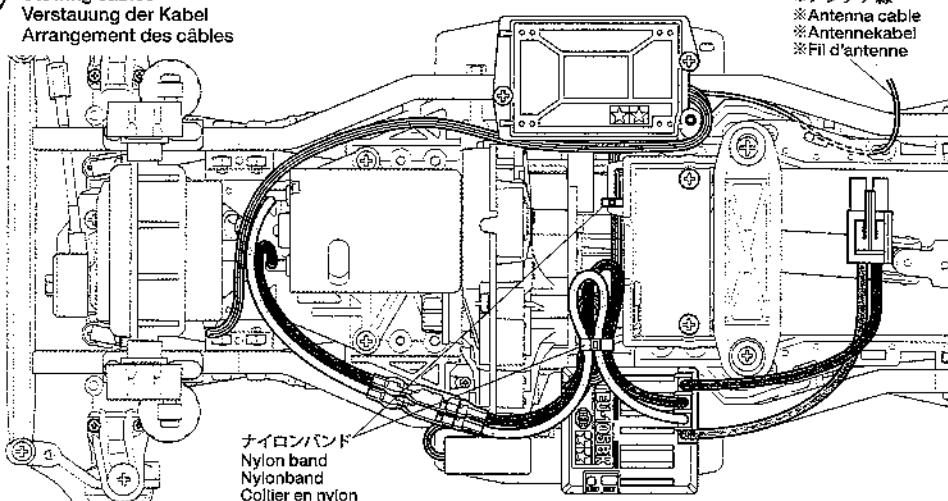
MD3 x3
3×18mmタッピングビス
Tapping screw
Schneid schraube
Vis décolletée

MD8 x2
5×6.55mmピローボルナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à roulette

MB7 x2
3mmスプリングワッシャー[—]
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort

MA8 x2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

配線
Stowing cables
Verstaubung der Kabel
Arrangement des câbles



ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

*アンテナ線
*Antenna cable
*Antennenkabel
*Fil d'antenne

《アンテナパイプの取り付け》

Attaching antenna pipe
Anbau des Antennenröhrcchens
Fixation du tube d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)

★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.

★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.

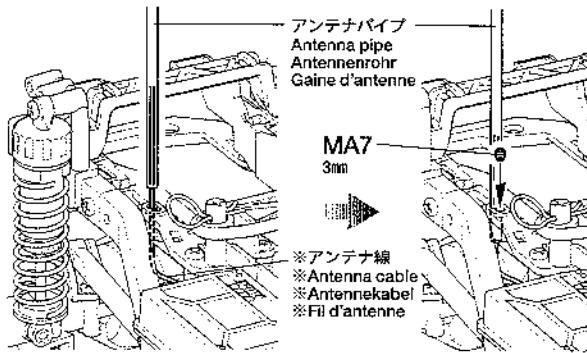
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

アンテナ線
Antenna cable
Antennenkabel
Fil d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

MA7
3mm

*アンテナ線
*Antenna cable
*Antennenkabel
*Fil d'antenne

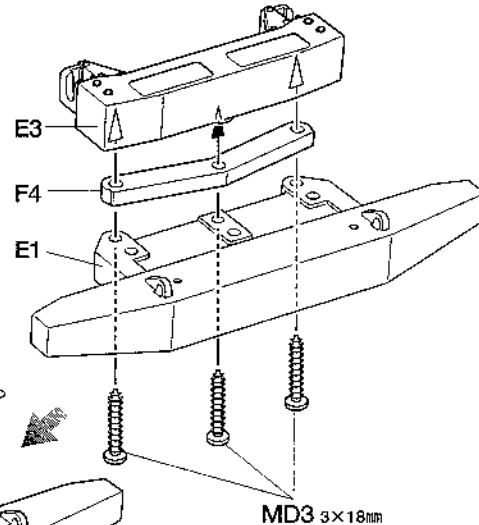
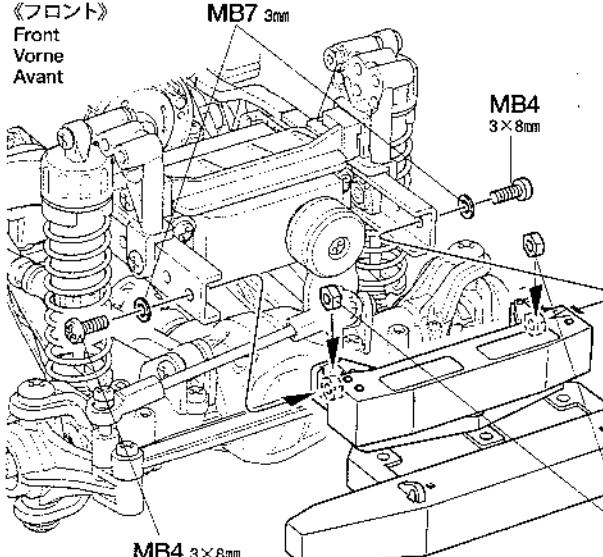


41 パンバーの取り付け

Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs

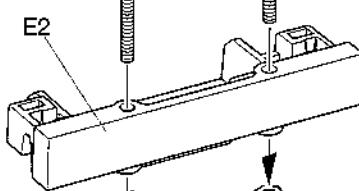
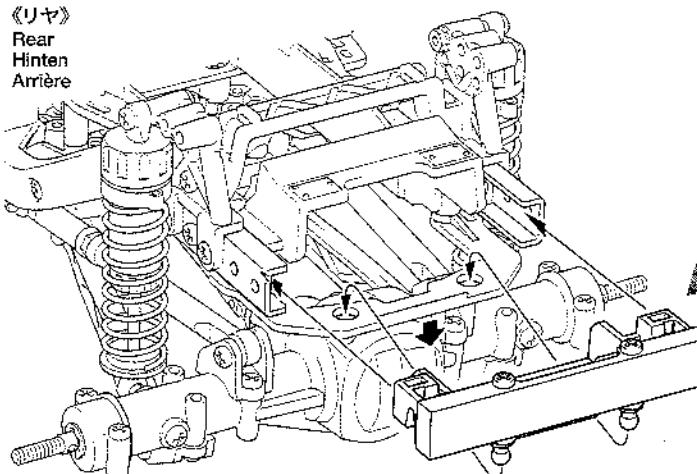
《フロント》
Front
Vorne
Avant

MB7 3mm

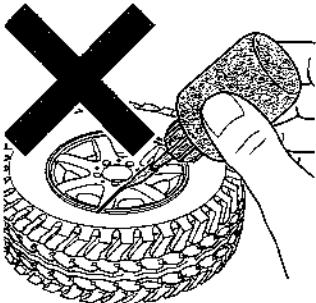


《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

MD1 3×20mm



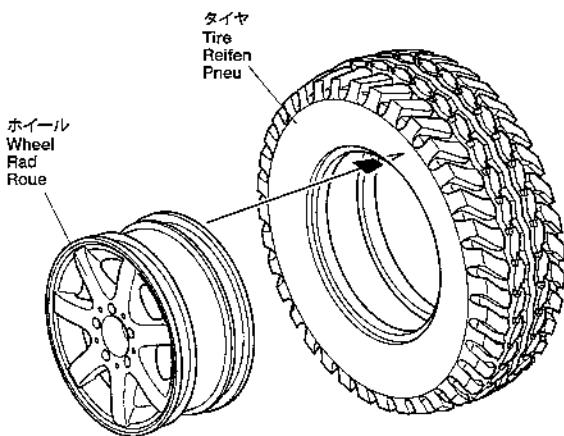
ホイールとタイヤは接着しないでください。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



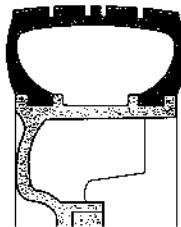
42

ホイールの組み立て

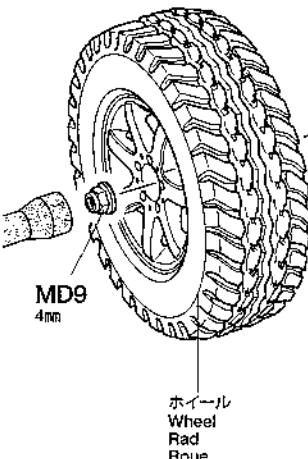
Wheels
Räder
Roues
★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



★ホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen in die Felgen richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.



| | | |
|--|------------|--|
| | MD9 X4 | 4mm フランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque |
| | MA13 X4 | 2×10mm シャフト Shaft Achse Axe |
| | MD14 X2 | 1260 プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palle en plastique |

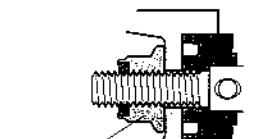
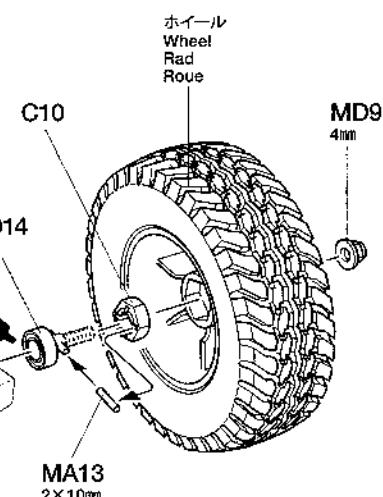
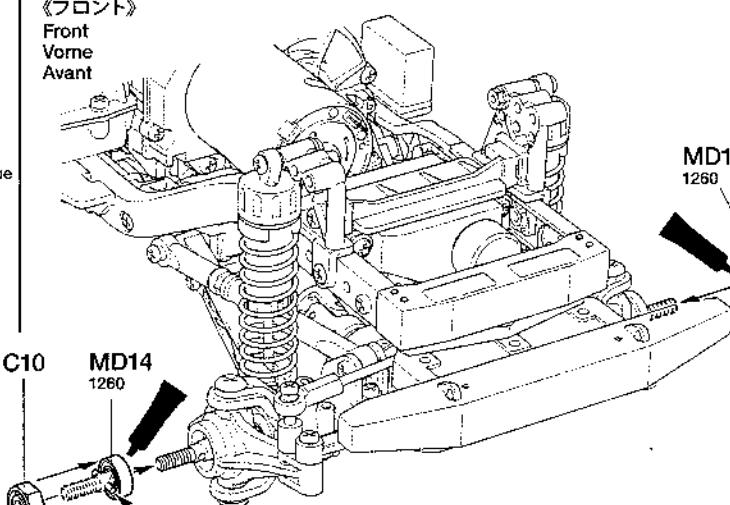


43

ホイールの取り付け

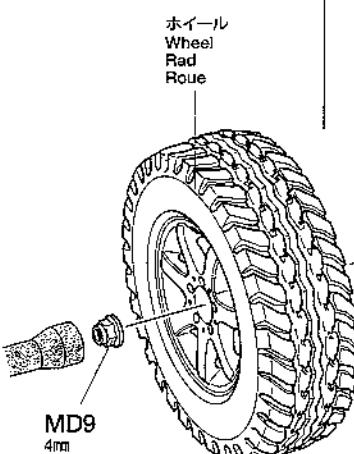
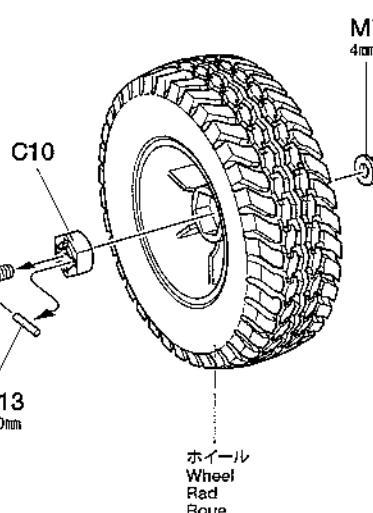
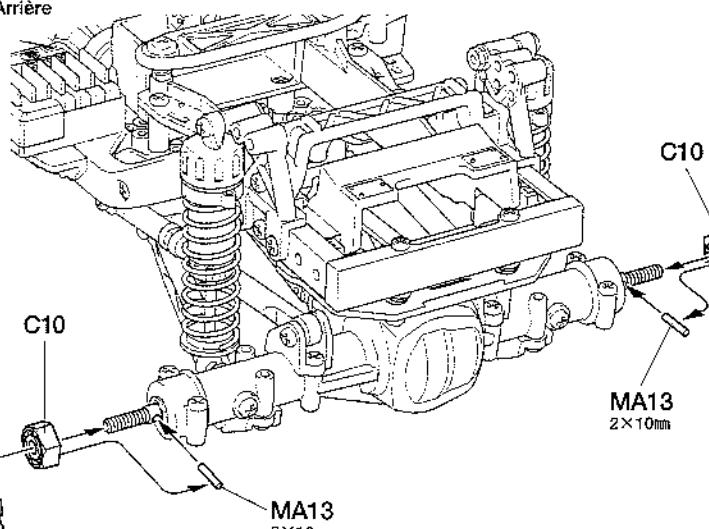
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

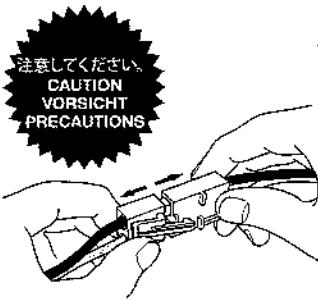
《フロント》
Front
Vorne
Avant



★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



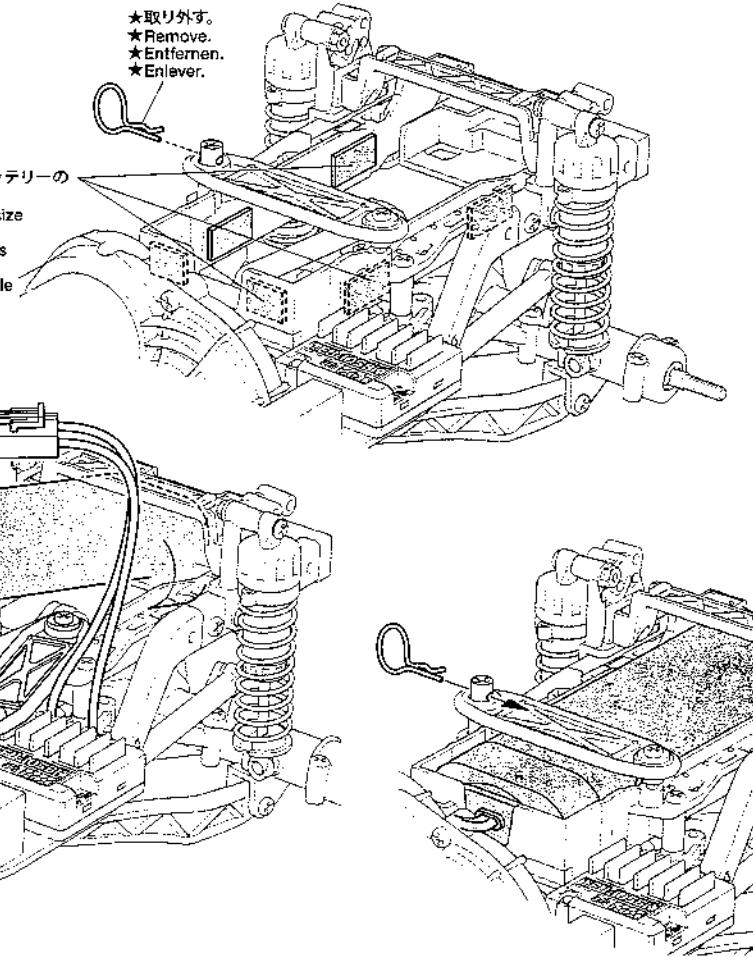


注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS

44

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

- ★取り外す。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL

Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

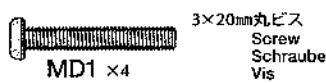
AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN MODELL NICHT IN BETRIEB IST

Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

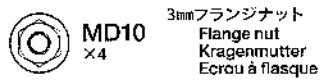
DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISE

Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.

45



3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MD10
×4



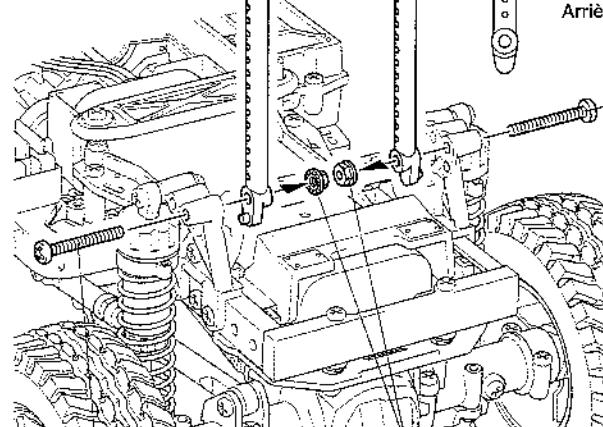
MD15 6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique



ボディ金具袋詰
Body metal parts bag
Karosserie Metallteile-Beutel
Sachet des pièces métalliques de carrosserie



MD15 6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique



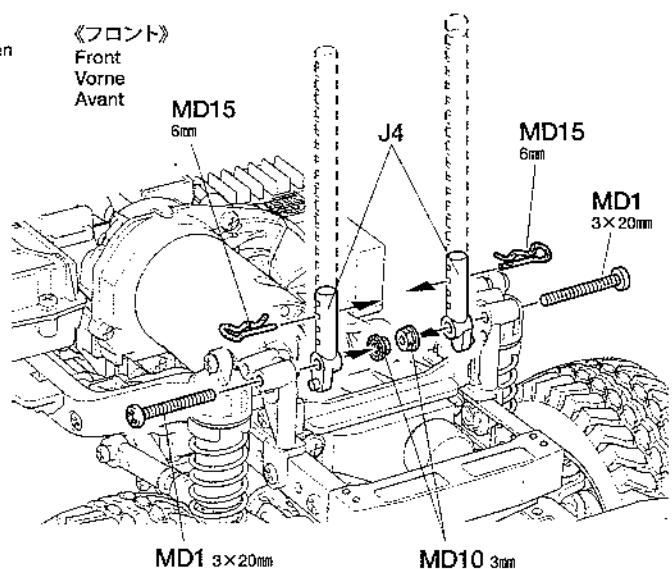
MD1 3×20mm

MD10 3mm

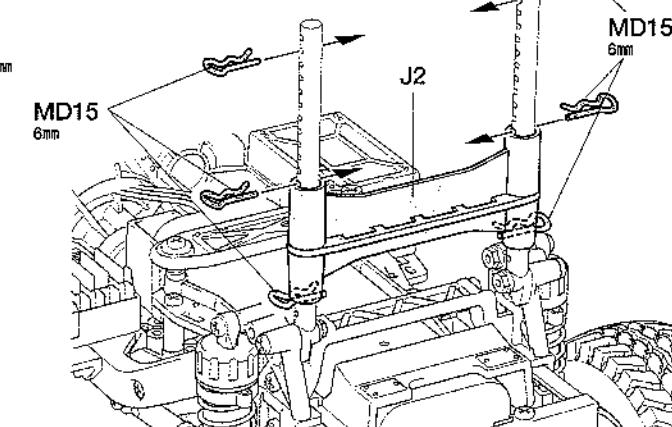
45

ボディマウントの取り付け
Attaching body mounts
Anbringung der Karosseriehalterungen
Fixation des supports de carrosserie

《フロント》
Front
Vorne
Avant

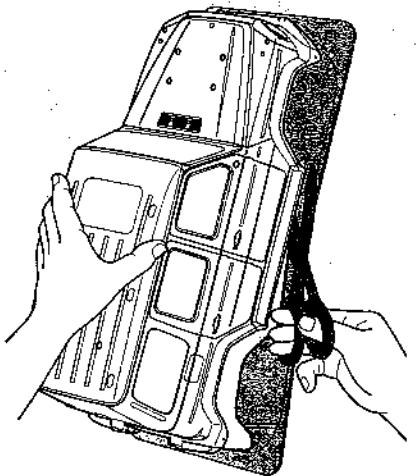


《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

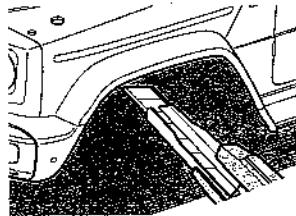


《ポリカボディの切り取り方》
Cutting out polycarbonate body parts
Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile
Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

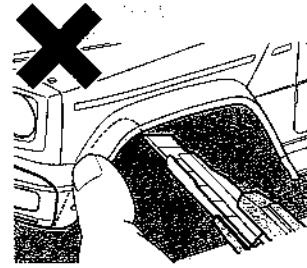
《直線はハサミで切り取ります。》
Straight sections – use scissors
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten
Sections droites – utiliser des ciseaux



《曲線はカッターナイフで切り取ります。》
Curved sections – use a modeling knife
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



- カッターナイフを使う時は、切る部分に手(指)を絶対にあてないでください。
- Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.
- Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.
- Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.

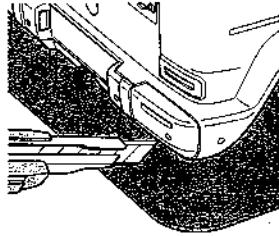


★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。

★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.

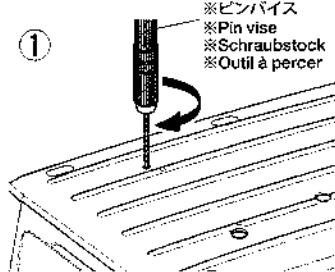
★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen, machen Sie mehrere Schnitte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um und brechen es ab.

★Si on utilise un couteau de modélisme, faire plusieurs passages pour marquer la ligne de coupe, puis plier et détacher la partie indésirable.

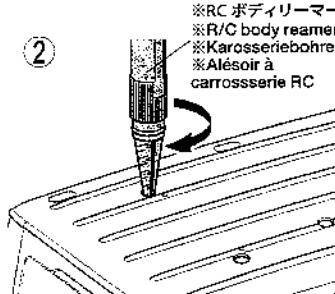


46

《穴の開け方》
Making holes
Locher bohren
Perçage des trous



★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.
★Ein Loch für den Piloten mit einer Ahle, einem Bohrer etc an der gezeigten Stelle bohren.
★Percer un pré-trou à la position indiquée avec un outil à percer et un foret etc.



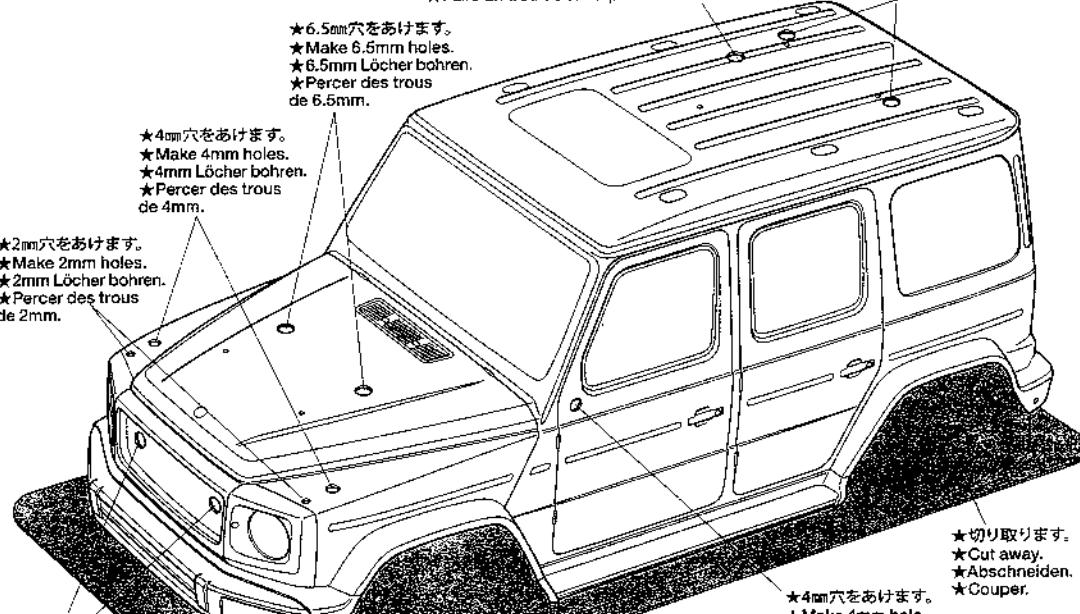
★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.
★Loch mit Karosseriebohrer bis zur gewünschten Größe aufweiten.
★Elargir le trou au diamètre désiré avec l'alésoir à carrosserie.

46

ボディの切り取り
Trimming body
Zurichten der Karosserie
Découpe de la carrosserie

★アンテナを立てる場合は位置に合わせて穴(6mm)
を開けてください。
★Make 6mm hole for antenna pipe.
★Für Antennenrohr 6mm Loch bohren.
★Faire un trou de 6mm pour le tube d'antenne.

★6.5mm穴をあけます。
★Make 6.5mm holes.
★6.5mm Löcher bohren.
★Percer des trous de 6.5mm.



注意! NOTICE

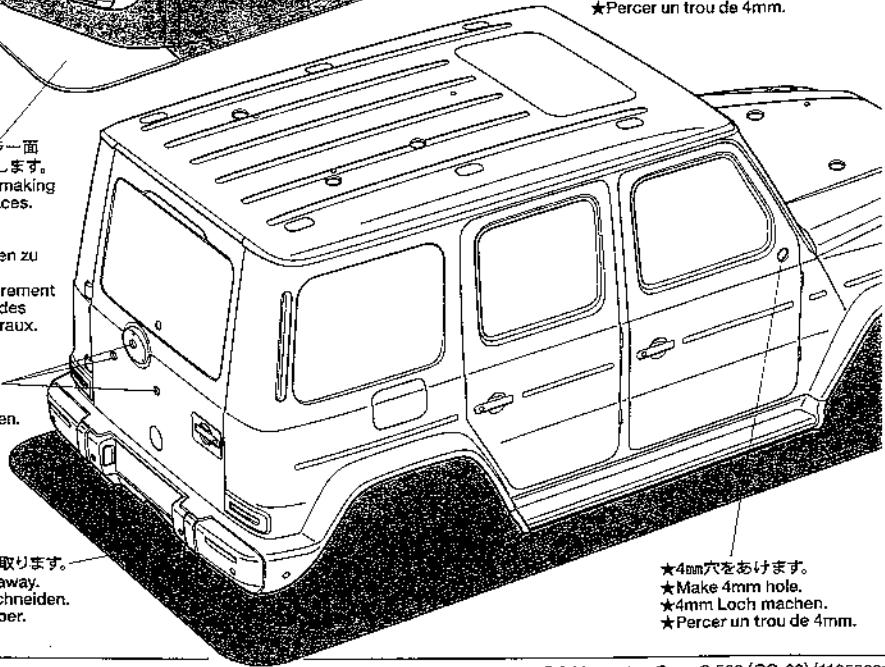
★この部分はミラー面
を作る時に使用します。
★Used later for making
side mirror surfaces.
★Wird später
verwendet um
Spiegelreflektoren zu
fertigen.
★Utilisé ultérieurement
pour les miroirs des
rétroviseurs latéraux.

★3mm穴をあけます。
★Make 3mm holes.
★3mm Löcher bohren.
★Percer des trous de 3mm.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★4mm穴をあけます。
★Make 4mm hole.
★4mm Loch machen.
★Percer un trou de 4mm.



《塗装する前に》

Preparing body for painting

Vorbereitung der Karosserie für Bemalung

Préparation de la carrosserie pour la mise en peinture



★塗装前に中性洗剤で油気をとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, dann Staub und ggf. Öl entfernen sind. Trocknen lassen.

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

47

ボディの塗装

Painting body

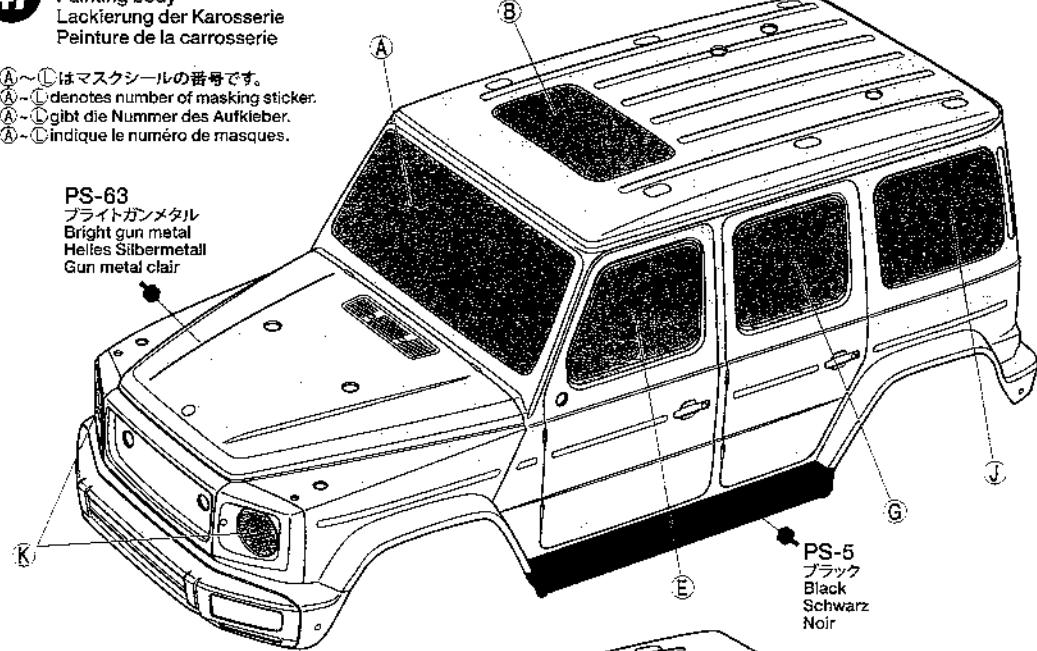
Lackierung der Karosserie

Peinture de la carrosserie

- ★Ⓐ～Ⓛはマスクシールの番号です。
- ★Ⓐ～Ⓛ denotes number of masking sticker.
- ★Ⓐ～Ⓛ gibt die Nummer des Aufkleber.
- ★Ⓐ～Ⓛ indique le numéro de masques.

PS-63

ブライトガンメタル
Bright gun metal
Helles Silbermetall
Gun metal clair



PAINTING

のマークは塗装指示のマークです。

ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。ミラーなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts (side mirrors, etc.) using plastic paints.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile (Rückspiegel usw.) mit Plastik-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique (rétroviseurs etc.) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ● ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-31 ● スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

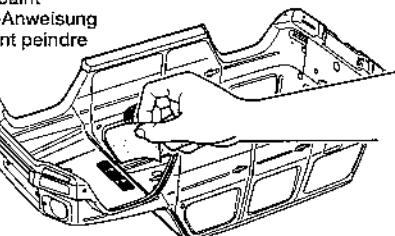
PS-63 ● ブライトガンメタル / Bright gun metal / Helles Silbermetall / Gun metal clair

《塗装の仕方》

How to paint

Lackier-Anweisung

Comment peindre

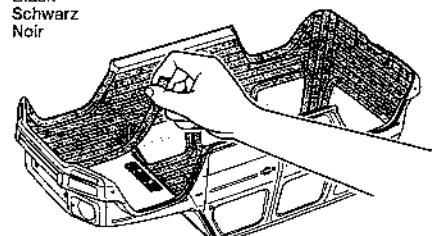


- ① ★マスクシールを切り出し、ボディ内側のウインドウ部、ライト部に貼ります。

★Cut out masking stickers and mask off window and light areas from inside.

★Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster sowie Lichter von innen abkleben.

★Découper les caches autocollants et masquer les vitres et feux de l'intérieur.



- ② ★ブラックで塗装する以外の部分を別売のマスキングテープでマスキングします。

★Mask off areas to be painted Bright gun metal (PS-63) using masking tape (sold separately).

★Die mit Helles Silbermetall (PS-63) zu lackierenden Flächen mit (getrennt erhältlichem) Abklebeband abkleben.

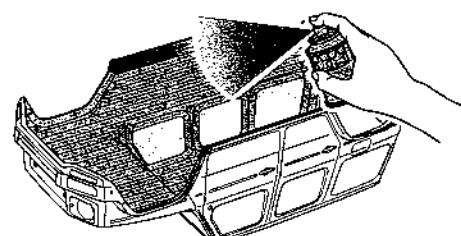
★Masquer les parties à peindre dans Gun metal clair (PS-63) avec de la bande cache (disponible séparément).

- ③ ★ボディを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。

★Paint the body from inside using Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★Die Karosserie von innen mit Schwarz (PS-5) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Anstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.

★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec Noir (PS-5). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.



- ④ ★ブラックが乾いたらウインドウ、ライト部分以外のマスキングテープをはがし、ボディ全体をブライトガンメタル(PS-63)で塗装します。

★After black paint has dried, remove masking tape but keep window and light areas masked off and paint Bright gun metal (PS-63).

★Nach Trocknen der Farbe Schwarz entfernen sie die Abklebungen, aber lassen Sie die Fenster und Lichter maskiert und lackieren mit helles Silbermetall (PS-63).

★Après séchage de la peinture noire, enlever la bande cache mais garder masquées les vitres et parties claires et appliquer du Gun Metal clair (PS-63).

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、発泡などにもはがれにくいのが特徴。噴き入り塗料の上に重ね塗りできます。

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとつてください。

②ステッカーの端の部分を少しづがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しづつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼つていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができるり気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

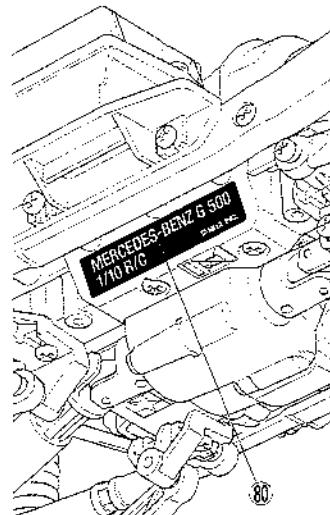
①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《シャーシ裏側》

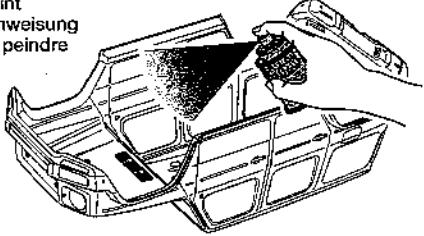
Chassis side
Chassis-Seite
Côté du châssis



⑦★ご自由にお使いください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.

《塗装の仕方》

How to paint
Lackier-Anweisung
Comment peindre



⑤★塗装が乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お好みでスモーク(PS-31)を塗装します。

★Remove masking stickers from window areas but keep headlights and taillights masked off, then paint windows with Smoke (PS-31).

★Abklebungen von den Fenstern entfernen (Lampen und Rücklichter maskiert lassen) und Fenster mit Rauchfarben (PS-31) lackieren.

★Enlever les masques des parties vitrées (mais garder masqués les phares et feux arrière) et les peindre avec du Smoke (PS-31).



⑥★塗装終了後に残ったマスクシールをはがし、ボディ表面の保護フィルムもはがしてください。

★When paint has dried remove remaining masking stickers and protective film.

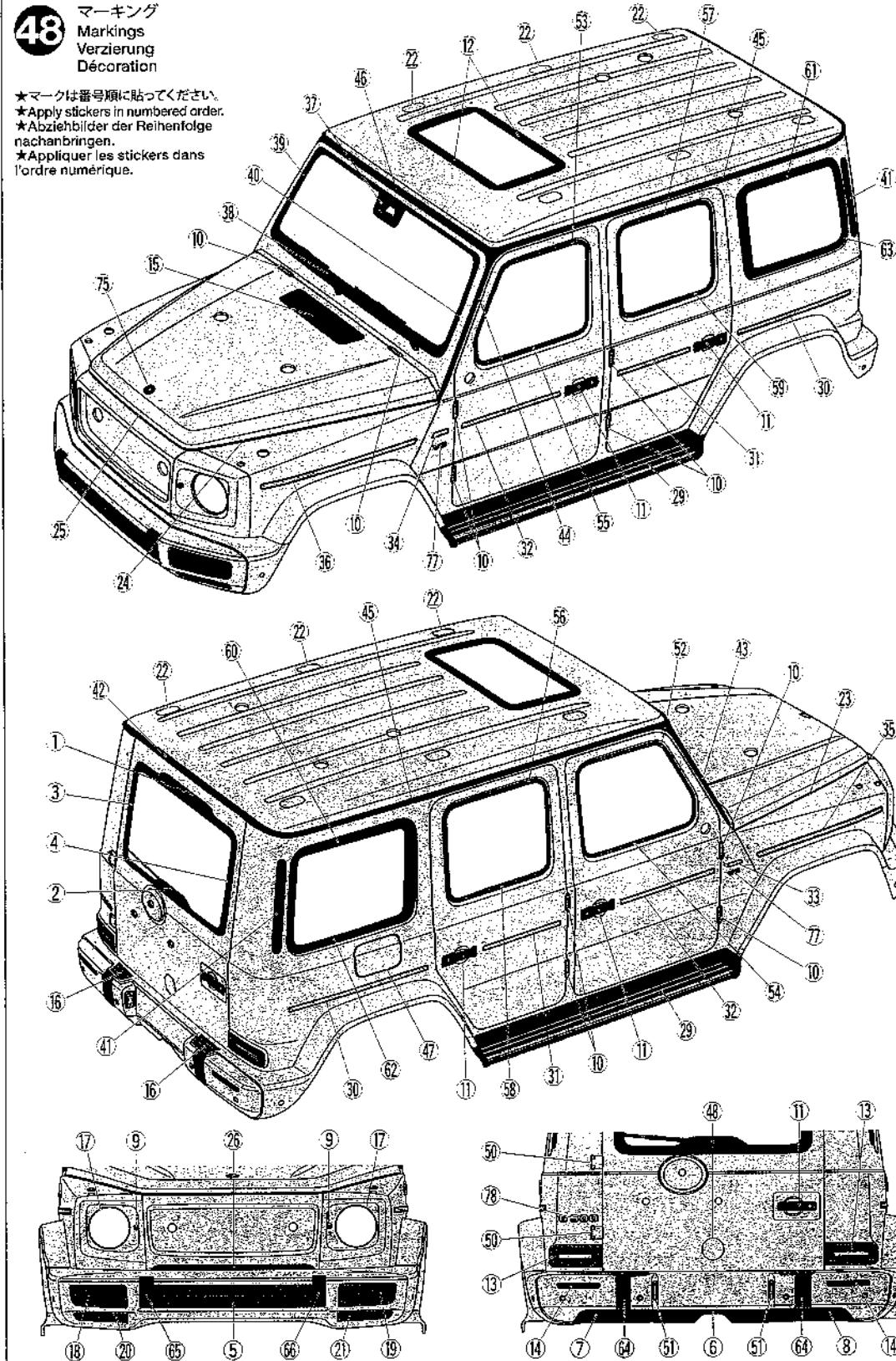
★Wenn die Farbe getrocknet ist wird das Abklebeband und der Schutzfilm entfernt.

★Une fois la peinture sèche, enlever les derniers masquages et le film de protection.

48 マーキング

Markings
Verzierung
Décoration

★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.
★Abziehbilder der Reihenfolge nachanbringen.
★Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.



ボディ金具袋
Body metal parts bag
Karosserie Metalleite-Beutel
Sachet des pièces métalliques
de carrosserie

49

- MA4 ×2 3×8mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- ME1 ×2 2×8mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- MA10 2mm ワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle

OPTIONS

- MA5 ×2 2×6mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- H1 LEDストッパー1 LED stopper 1 LED Befestigungsteil 1 Blocage de LED 1
- MA5 2×6mm $\ast\phi 5$ LED $\ast\phi 5$ mm LED
- H2 LEDストッパー1 LED stopper 1 LED Befestigungsteil 1 Blocage de LED 1
- MA5 2×6mm $\ast\phi 5$ LED $\ast\phi 5$ mm LED

50

- MA3 ×3 3×10mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- MA5 ×1 2×6mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- ME2 ×3 3mm ワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
- ME3 ×2 3mm Oリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)

OPTIONS

- MA5 ×2 2×6mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décolletée
- K3 LEDストッパー1 LED stopper 1 LED Befestigungsteil 1 Blocage de LED 1
- MA5 2×6mm $\ast\phi 5$ LED $\ast\phi 5$ mm LED
- K9 LEDストッパー1 LED stopper 1 LED Befestigungsteil 1 Blocage de LED 1
- MA5 2×6mm $\ast\phi 5$ LED $\ast\phi 5$ mm LED

49

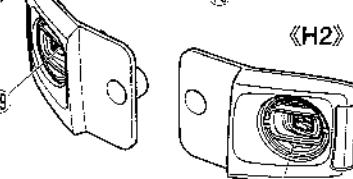
ヘッドライトの取り付け
Attaching headlights
Scheinwerfer-Einbau
Fixation des phares

X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

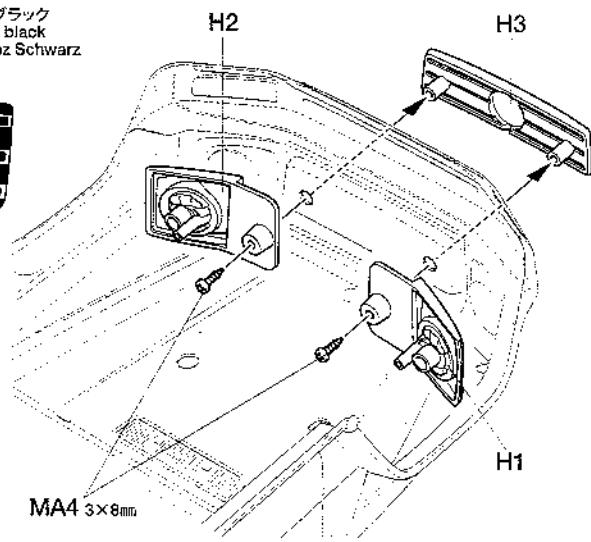
《H3》



《H1》



《H2》



《L》

《R》

《H1》

《H2》

《H3》

《K1》

《K2》

《K3》

《K4》

《K5》

《K6》

《K7》

《K8》

《K9》

《K10》

《K11》

《K12》

《K13》

《K14》

《K15》

《K16》

《K17》

《K18》

《K19》

《K20》

《K21》

《K22》

《K23》

《K24》

《K25》

《K26》

《K27》

《K28》

《K29》

《K30》

《K31》

《K32》

《K33》

《K34》

《K35》

《K36》

《K37》

《K38》

《K39》

《K40》

《K41》

《K42》

《K43》

《K44》

《K45》

《K46》

《K47》

《K48》

《K49》

《K50》

《K51》

《K52》

《K53》

《K54》

《K55》

《K56》

《K57》

《K58》

《K59》

《K60》

《K61》

《K62》

《K63》

《K64》

《K65》

《K66》

《K67》

《K68》

《K69》

《K70》

《K71》

《K72》

《K73》

《K74》

《K75》

《K76》

《K77》

《K78》

《K79》

《K80》

《K81》

《K82》

《K83》

《K84》

《K85》

《K86》

《K87》

《K88》

《K89》

《K90》

《K91》

《K92》

《K93》

《K94》

《K95》

《K96》

《K97》

《K98》

《K99》

《K100》

《K101》

《K102》

《K103》

《K104》

《K105》

《K106》

《K107》

《K108》

《K109》

《K110》

《K111》

《K112》

《K113》

《K114》

《K115》

《K116》

《K117》

《K118》

《K119》

《K120》

《K121》

《K122》

《K123》

《K124》

《K125》

《K126》

《K127》

《K128》

《K129》

《K130》

《K131》

《K132》

《K133》

《K134》

《K135》

《K136》

《K137》

《K138》

《K139》

《K140》

《K141》

《K142》

《K143》

《K144》

《K145》

《K146》

《K147》

《K148》

《K149》

《K150》

《K151》

《K152》

《K153》

《K154》

《K155》

《K156》

《K157》

《K158》

《K159》

《K160》

《K161》

《K162》

《K163》

《K164》

《K165》

《K166》

《K167》

《K168》

《K169》

《K170》

《K171》

《K172》

《K173》

《K174》

《K175》

《K176》

《K177》

《K178》

《K179》

《K180》

《K181》

《K182》

《K183》

《K184》

《K185》

《K186》

《K187》

《K188》

《K189》

《K190》

《K191》

《K192》

《K193》

《K194》

《K195》

《K196》

《K197》

《K198》

《K199》

《K200》

《K201》

《K202》

《K203》

《K204》

《K205》

《K206》

《K207》

《K208》

《K209》

《K210》

《K211》

《K212》

《K213》

《K214》

《K215》

《K216》

《K217》

《K218》

《K219》

《K220》

《K221》

《K222》

《K223》

《K224》

《K225》

《K226》

《K227》

《K228》

《K229》

《K230》

ME3 3mm O-ring (black)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

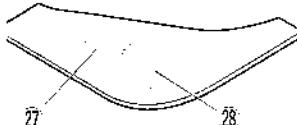
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
ME4 ×2 Epingle métallique (petite)

ミラー面
de mirrors
Rückspiegel
rétroviseurs

★保護フィルムをはがします。
★Remove protective film.
★Schutzfolie abziehen.
★Enlever le film protecteur.



★マークを貼ってから切り取ります。
★Apply stickers and cut as shown.
★Aufkleber anbringen und zuschneiden wie gezeigt.
★Apposer les stickers et découper comme montré.



ミラー面 (L)
de mirror surface
Rückspiegel
Miroir du rétroviseur latéral

ミラー面 (R)
Side mirror surface
Spiegelreflektor
Miroir du rétroviseur latéral

6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)



筆塗り塗装にぴったり。のびが良く
くまぐら、泡立ちもほとんどなし。
つやの良さもエナメル塗料ならでは。もちろん
スプレー塗装もOK。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(アクリル塗料ミニ)



滑らかな筆使いに加え、筆塗り
や泡によるカブリがほとんど
ないのが特長の水溶性塗料。使いやすい10ml
入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

OPTIONS

★ピニオンギヤはSPバーツの06モジュ
ルギヤを使用してください。
★Use 06 module pinion gear.
★Ein Ritzel mit Modul 06 verwenden.
★Utiliser un pignon module 06.

51 サイドミラーの取り付け

Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des
rétroviseurs

TS-42
ライトガンメタル
Light gun metal
Helles Gun Metall
Gris acier clair

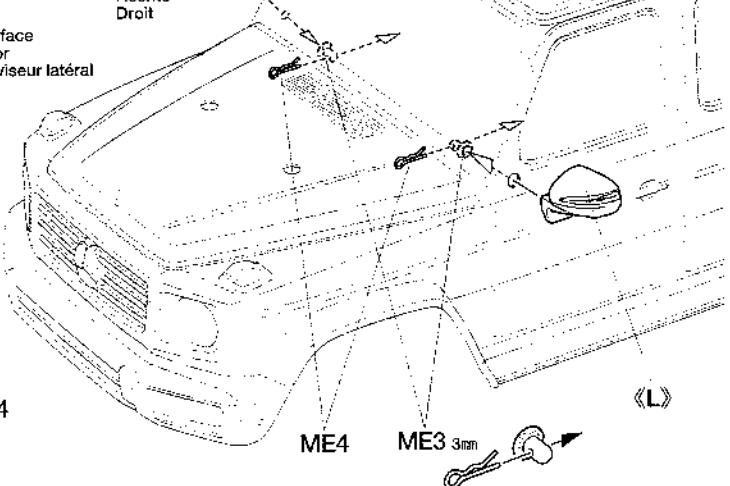
K5
X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

ミラー面 (R)
Side mirror surface
Spiegelreflektor
Miroir du rétroviseur latéral

両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Bande adhésive double face (noir)
★部品の大きさに合わせて切り取ります。
★Cut double-sided tape to part sizes.
★Doppelseitiges Klebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions des pièces.

K4
ミラー面 (L)
Side mirror surface
Spiegelreflektor
Miroir du rétroviseur latéral

『R』
右側 ⑦¹¹
Right
Rechte
Droit

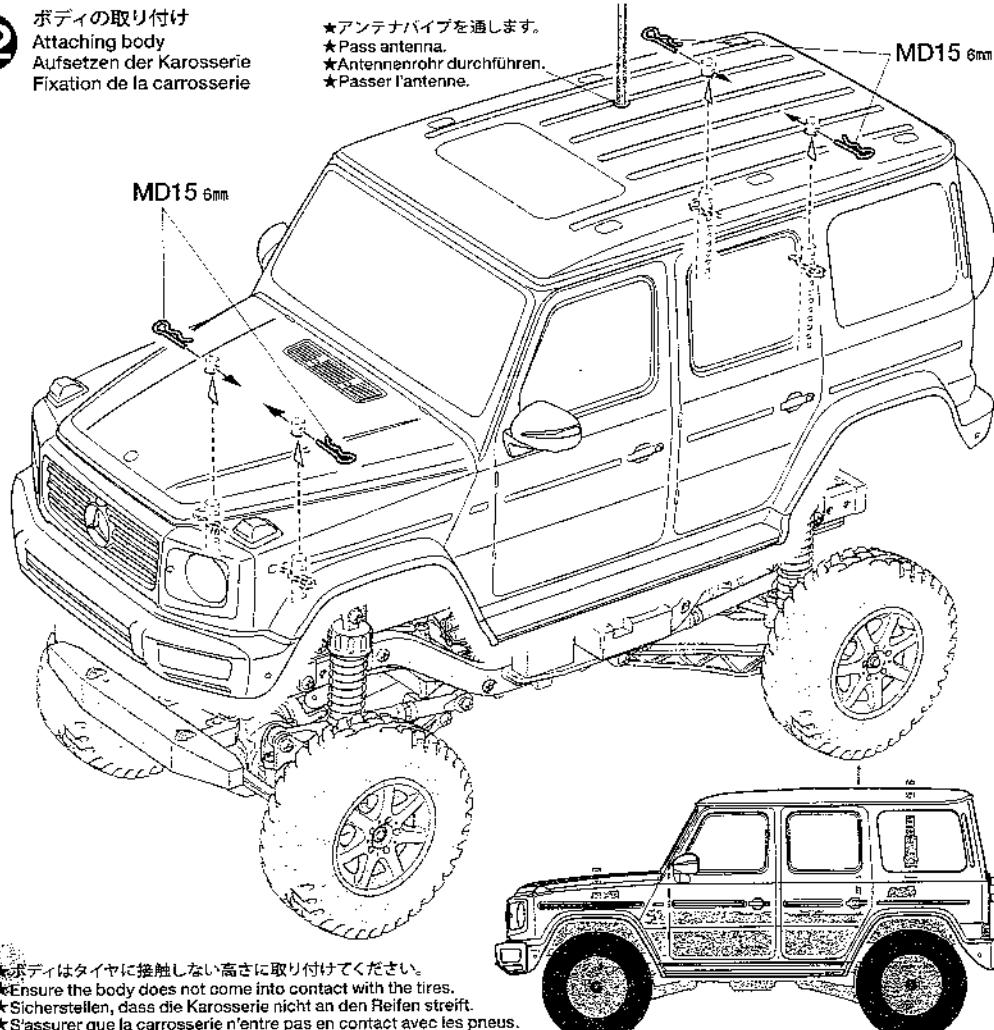


52 ボディの取り付け

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通して。

★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



★ボディはタイヤに接触しない高さに取り付けてください。

★Ensure the body does not come into contact with the tires.

★Sicherstellen, dass die Karosserie nicht an den Reifen streift.

★S'assurer que la carrosserie n'entre pas en contact avec les pneus.

★走らせる場所に合わせて、ピニオンギヤの歯数（ギヤ比）を変更できます。

★Use different pinion gears (sold separately) to achieve the right gear ratio for the driving conditions.

★Benutzen Sie verschiedene Ritzel (separat erhältlich), um die richtige Übersetzung für die Fahrt zu finden.

★Utiliser différents pignons (vendus séparément) pour obtenir le rapport de transmission adapté aux conditions de conduite.

| ピニオン Pinion gear | 16T (SP354) (Item 50354) | 17T (SP354) (Item 50354) | 18T (SP355) (Item 50355) | 19T (SP356) (Item 50356) | 20T (SP356) (Item 50356) | 21T (SP356) (Item 50356) | 22T (SP357) (Item 50357) | 23T (SP357) (Item 50357) | 24T (SP477) (Item 50477) | 25T (SP477) (Item 50477) |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 標準ギヤ比 Standard gear ratio | 17.33 : 1 | 16.31 : 1 | 15.40 : 1 | 14.59 : 1 | 13.86 : 1 | 13.20 : 1 | 12.60 : 1 | 12.05 : 1 | 11.55 : 1 | 11.09 : 1 |
| 低速ギヤ比 Low speed gear ratio | 29.28 : 1 | 27.56 : 1 | 26.03 : 1 | 24.66 : 1 | 23.43 : 1 | 22.31 : 1 | 21.30 : 1 | 20.37 : 1 | 19.52 : 1 | 18.74 : 1 |



走行時の注意
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 通信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- ★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについて砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさせておきましょう。

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Never run the car on public streets.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.

★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

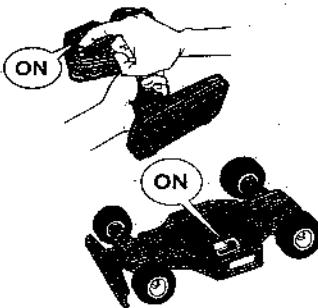
●Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

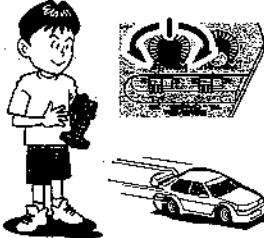
Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
★Nach dem Fahrbetrieb die Batterie abklemmen/ herausnehmen. Entföhnen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

●Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.

●Ne jamais utiliser sur la voie publique.



- ① ★送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。次にRCカー側のスイッチをONにしてください。
- ★Switch on transmitter then Switch on receiver.
- ★Sender einschalten. Empfänger einschalten.
- ★Mettre en marche l'émetteur. Mettre en marche le récepteur.



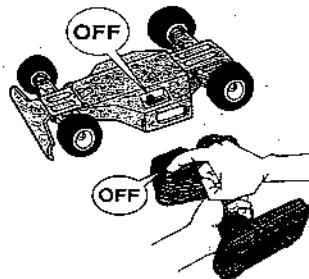
- ② ★ステアリングを使わず走らせて、まっすぐに走らない場合はステアリングトリムで調整してください。

★Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

★Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-

Trimmmung geradeaus fährt.

★Le trim de direction doit être réglé pour que marche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.



- ③ ★走行を終わらせる時は、必ず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。

★Reverse sequence to shut down after running.

★Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

★Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

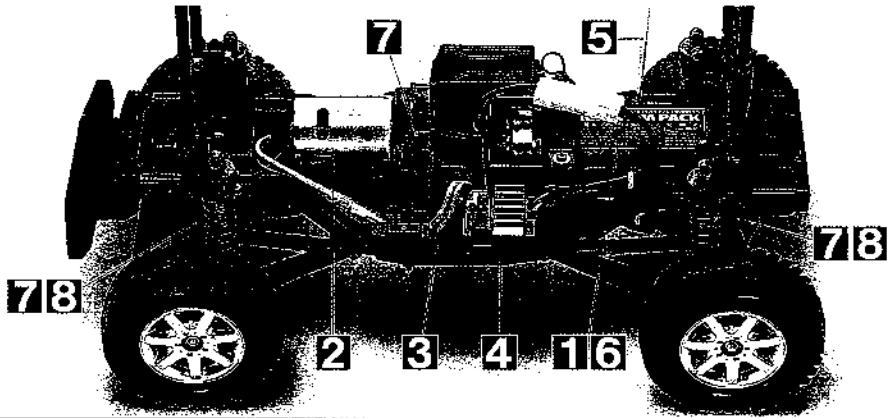
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出しまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

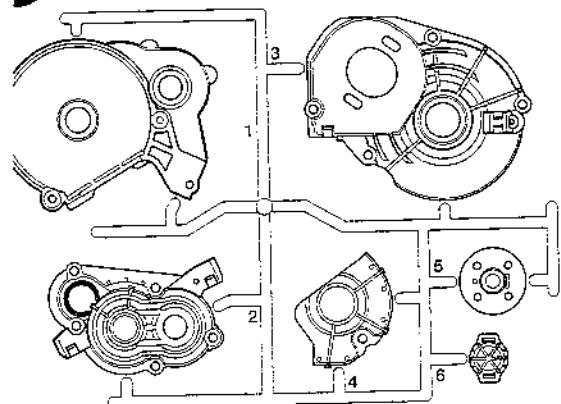


| 車の異常 PROBLEM PROBLEME | 原因 CAUSE URSACHE | 直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ | 番号 NUMBER |
|--|--|---|-----------|
| 車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée. | 走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie. | 1 |
| | モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé. | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur. | 2 |
| | コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé. | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anschließen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage. | 3 |
| | ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahregler. Variateur électrique de vitesse endommagé. | ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant. | 4 |
| 思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle. | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper position of antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur. | 送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne. | 5 |
| | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment charges dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves. | 6 |
| | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかりできていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation. | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions. | 7 |
| | 可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation. | 可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser. | 8 |
| | 近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence. | 場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C. | |

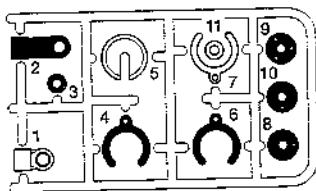
PARTS

★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

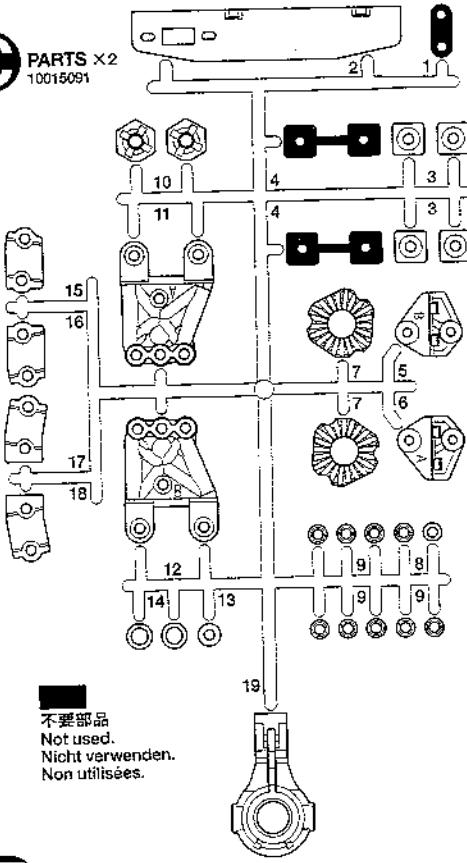
A PARTS X1
19006747



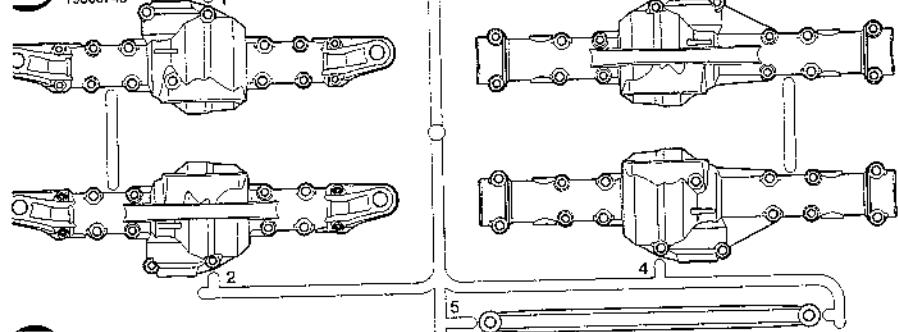
X PARTS X4
19803211



C PARTS X2
10015091

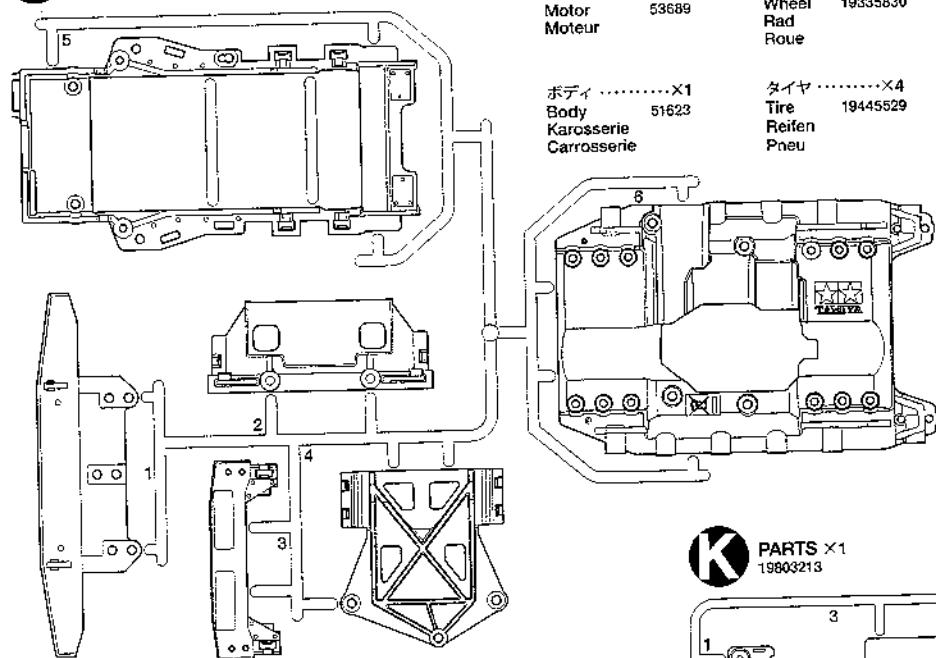


B PARTS X1
19006748



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

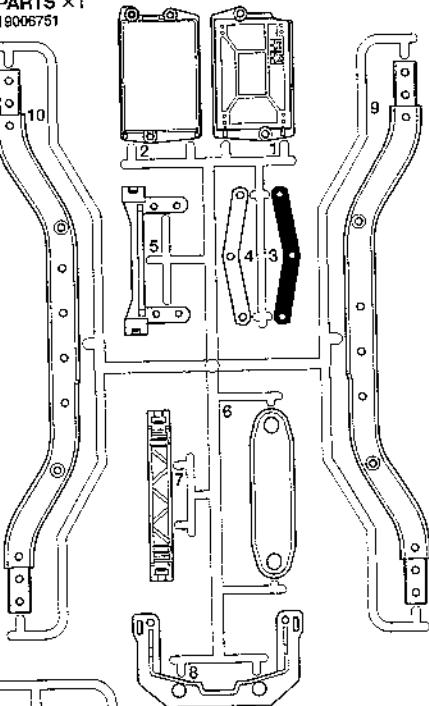
E PARTS X1
19006750



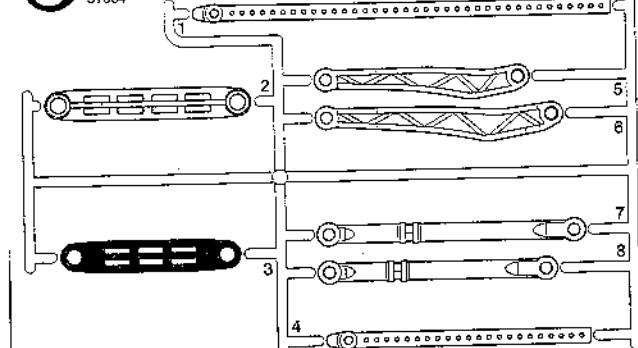
| | |
|--------------|----------------|
| モーターX1 | ホイールX4 |
| Motor 53689 | Wheel 19335830 |
| Moteur | Rad |
| | Roue |

| | |
|-------------|---------------|
| ボディX1 | タイヤX4 |
| Body 51623 | Tire 19445529 |
| Karosserie | Reifen |
| Carrosserie | Pneu |

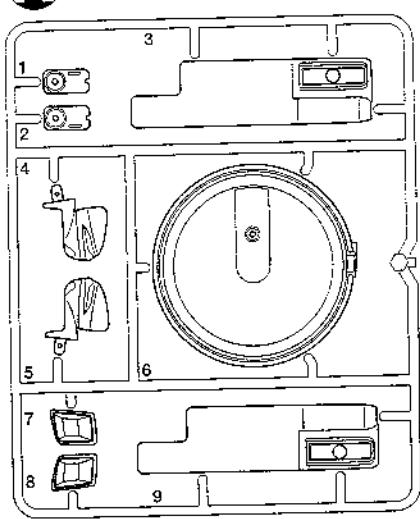
F PARTS X1
19006751



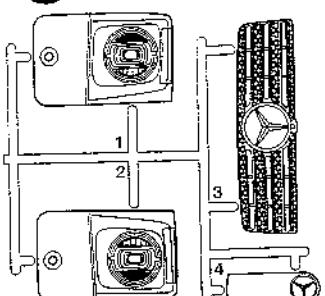
J PARTS X2
51634



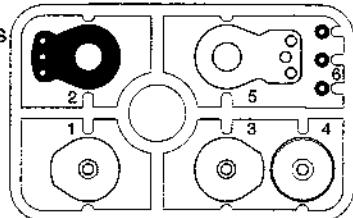
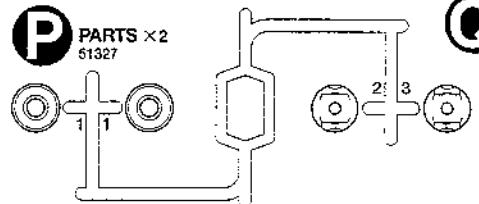
K PARTS X1
19803213



H PARTS X1
19803213

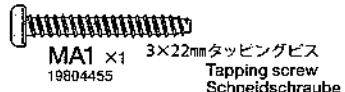


PARTS

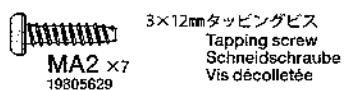


| | |
|----------------------|----------|
| ステッカー |X1 |
| Sticker | 19495980 |
| Aufkleber | |
| Autocollant | |
| アンテナパイプ |X1 |
| Antenna pipe | 16095003 |
| Antennenrohr | |
| Gaine d'antenne | |
| LEDストッパー |X1 |
| LED stopper | 19005859 |
| LED Befestigungsteil | |
| Blocage de LED | |
| 注意ステッカー |X1 |
| Caution sticker | |
| Aufkleber | |
| Autocollant | |

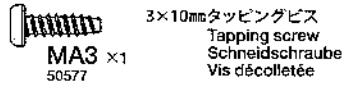
A 1 ~ 7



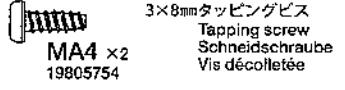
MA1 x1 3×22mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19804455



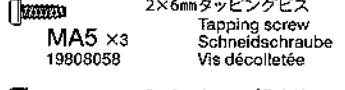
MA2 x7 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805629



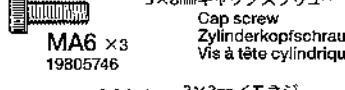
MA3 x1 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
50577



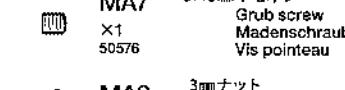
MA4 x2 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805754



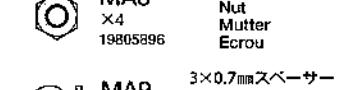
MA5 x3 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19808058



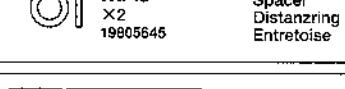
MA6 x3 3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805746



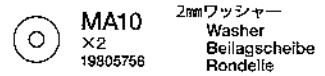
MA7 x1 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madsenschraube
Vis pointeau
50576



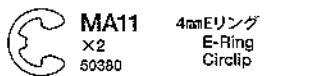
MA8 x4 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
19805896



MA9 x2 3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
19805645



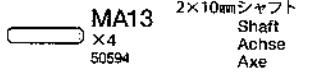
MA10 x2 2mmワッシャー²
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
19805766



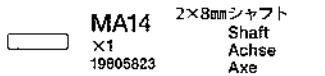
MA11 x2 4mmEリング
E-Ring
Circlip
50380



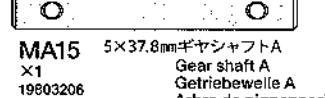
MA12 x6 1150ラバーリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
10556016



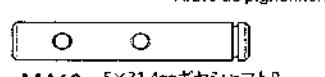
MA13 x4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
50594



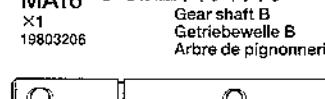
MA14 x1 2×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19805823



MA15 x1 5×37.8mmギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnerie A
19803206



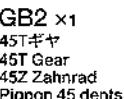
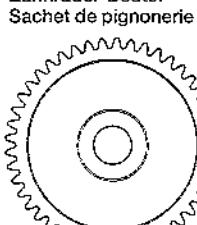
MA16 x1 5×31.4mmギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B
19803206



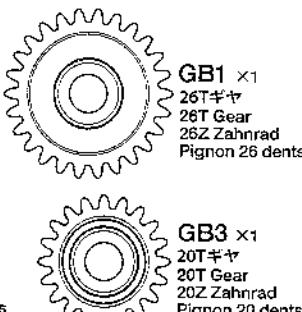
MA17 x1 5×52.1mmギヤシャフトC
Gear shaft C
Getriebewelle C
Arbre de pignonnerie C
19803206

ギヤ袋詰 19335825

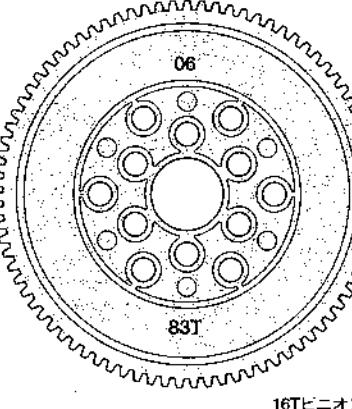
Gear bag
Zahnräder-Beutel
Sachet de pionnerie



GB2 x1
45Tギヤ
45T Gear
45Z Zahnrad
Pignon 45 dents



GB3 x1
20Tギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents



MA18 x1 83Tスパーギヤ
83T Spur gear
83Z Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire
83 dents
10445800

モーターブレードX1
Motor plate 14305125
Motor-Platte
Plaquette-moteur

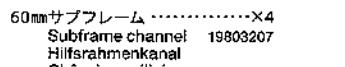
セラミックグリスX1
Ceramic grease 87099
Keramikkfett
Graisse céramique

十字レンチX1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube

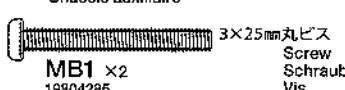
六角棒レンチ (2.5mm)X1
Hex wrench (2.5mm) 50038
Imbusschlüssel (2.5mm)
Clé Allen (2.5mm)

六角棒レンチ (1.5mm)X1
Hex wrench (1.5mm) 50038
Imbusschlüssel (1.5mm)
Clé Allen (1.5mm)

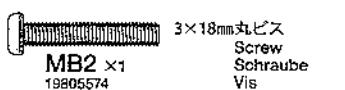
B 8 ~ 17



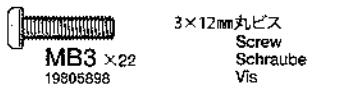
MB1 x2 60mmサブフレームX4
Subframe channel 19803207
Hilfsrahmenkanal
Châssis auxiliaire



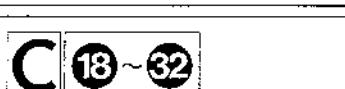
MB2 x1 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804295



MB3 x22 3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805574



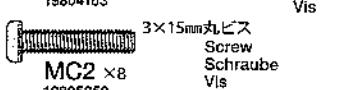
MB4 x10 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805853



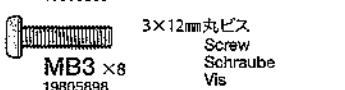
MA1 x2 3×22mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19804455



MA2 x4 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805629



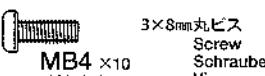
MC1 x1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804163



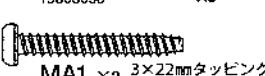
MC2 x8 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805859



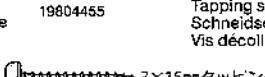
MB3 x8 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805898



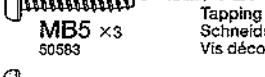
MA3 x2 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
50577



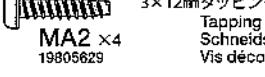
MA4 x2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805627



MC5 x2 3×20mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19804865



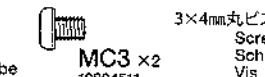
MC3 x2 3×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804511



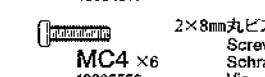
MC4 x6 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805556



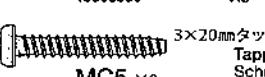
MA6 x16 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
50583



MC7 x4 3×20mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
12300010



MC8 x2 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
50588



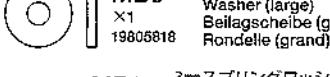
MC9 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



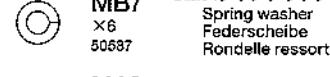
MB5 x1 3mmワッシャー(大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grand)
19805818



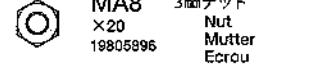
MB6 x6 3mmスプリングワッシャー⁶
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort
50587



MA7 x20 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
19805996



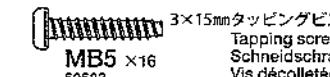
MA8 x8 2×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805629



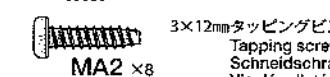
MC10 x4 2×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
51327



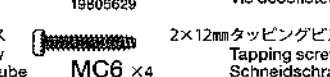
MC11 x1 3×15mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
50197



MB10 x4 2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
51327



MC12 x2 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
50582

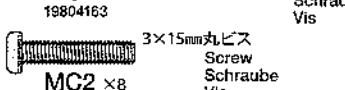


MC13 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010

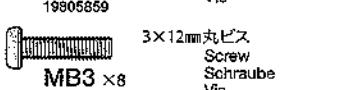
C 18 ~ 32



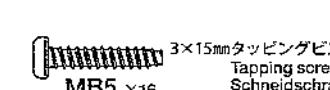
MC1 x1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804163



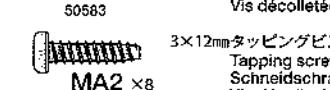
MC2 x8 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805859



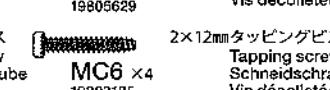
MC3 x8 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805898



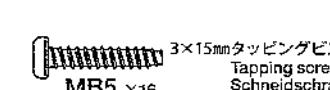
MC4 x6 3×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804511



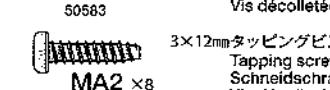
MC5 x2 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804865



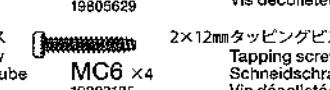
MC6 x4 3×20mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19803135



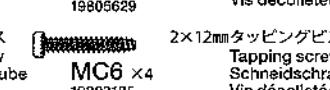
MC7 x4 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
50588



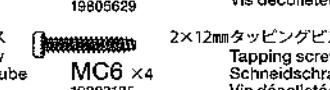
MC8 x2 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19805629



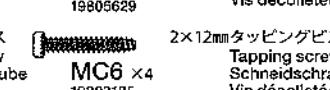
MC9 x4 2×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
19495980



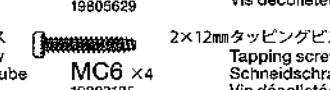
MC10 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



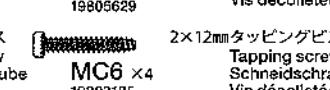
MC11 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



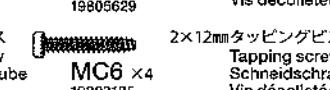
MC12 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



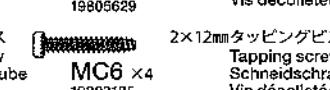
MC13 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



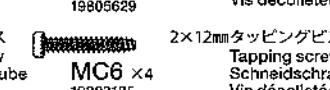
MC14 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



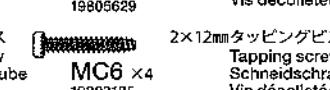
MC15 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



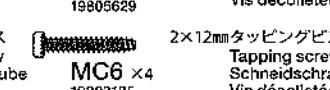
MC16 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



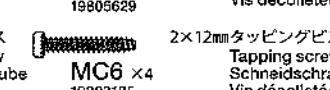
MC17 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



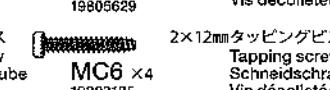
MC18 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



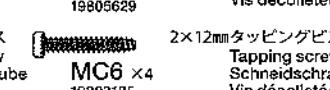
MC19 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



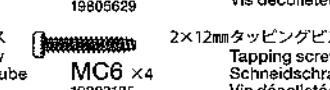
MC20 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



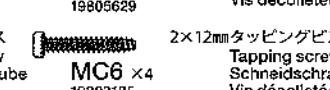
MC21 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



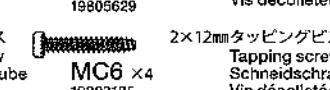
MC22 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



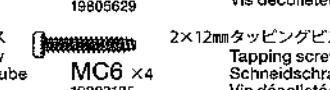
MC23 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



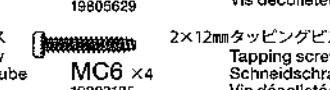
MC24 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



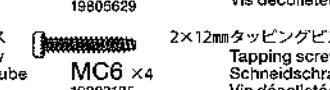
MC25 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



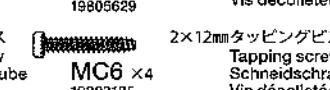
MC26 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



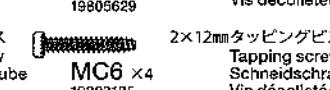
MC27 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



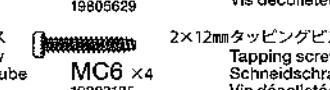
MC28 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



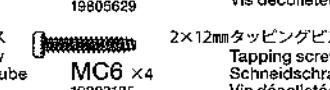
MC29 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



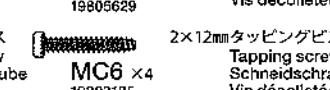
MC30 x4 9mmワッシャー⁴
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
12300010



MC31 x4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980

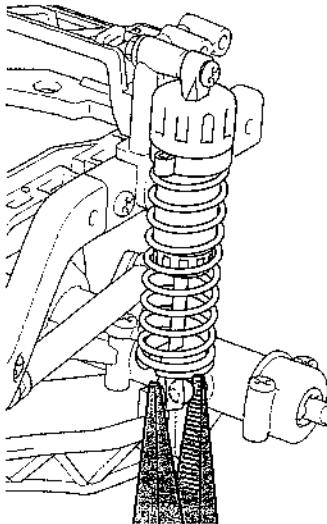
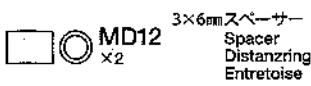
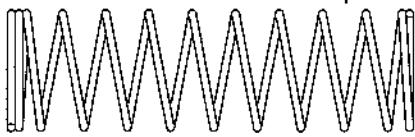


MC32 x4 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
19495980



MC33 x4

35



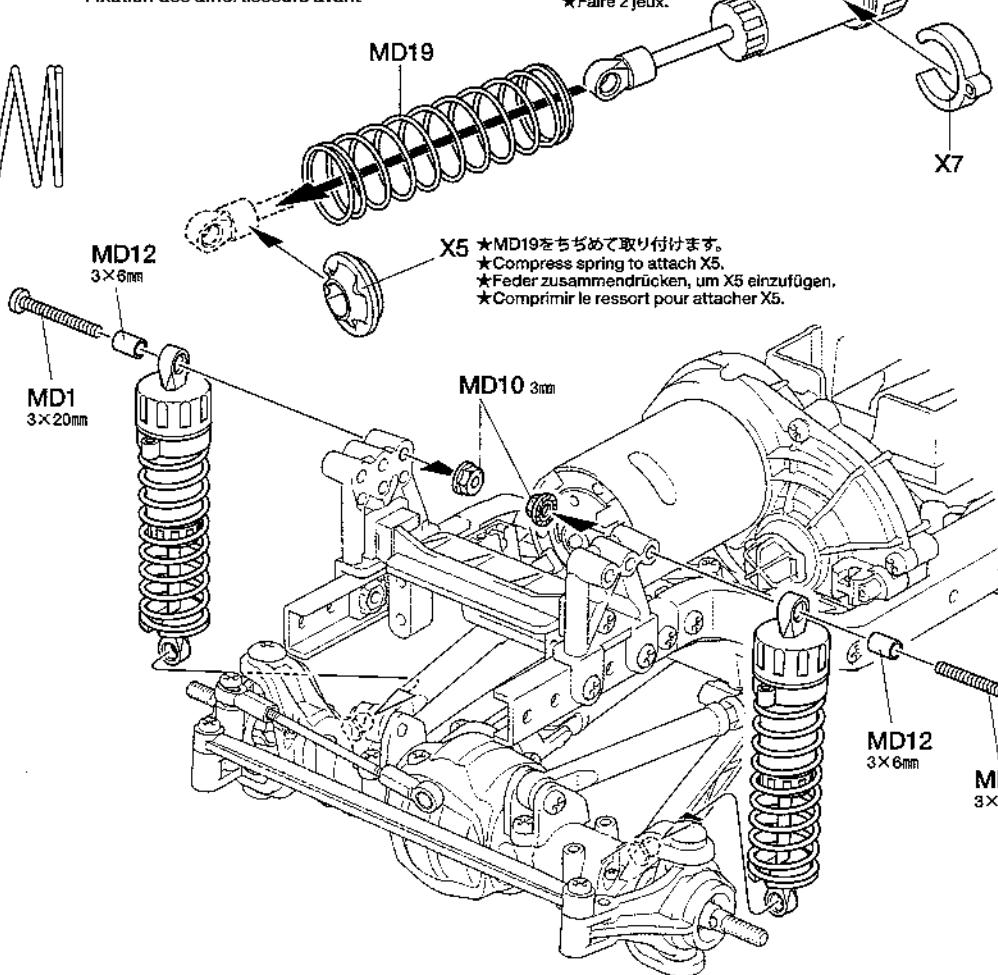
★ラジオペンチなどで押しこみます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★Insérer avec des pinces à becs longs.

35

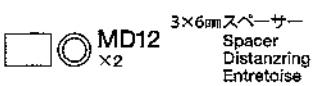
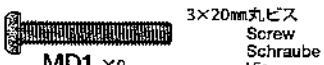
フロントダンパーの取り付け

Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



36

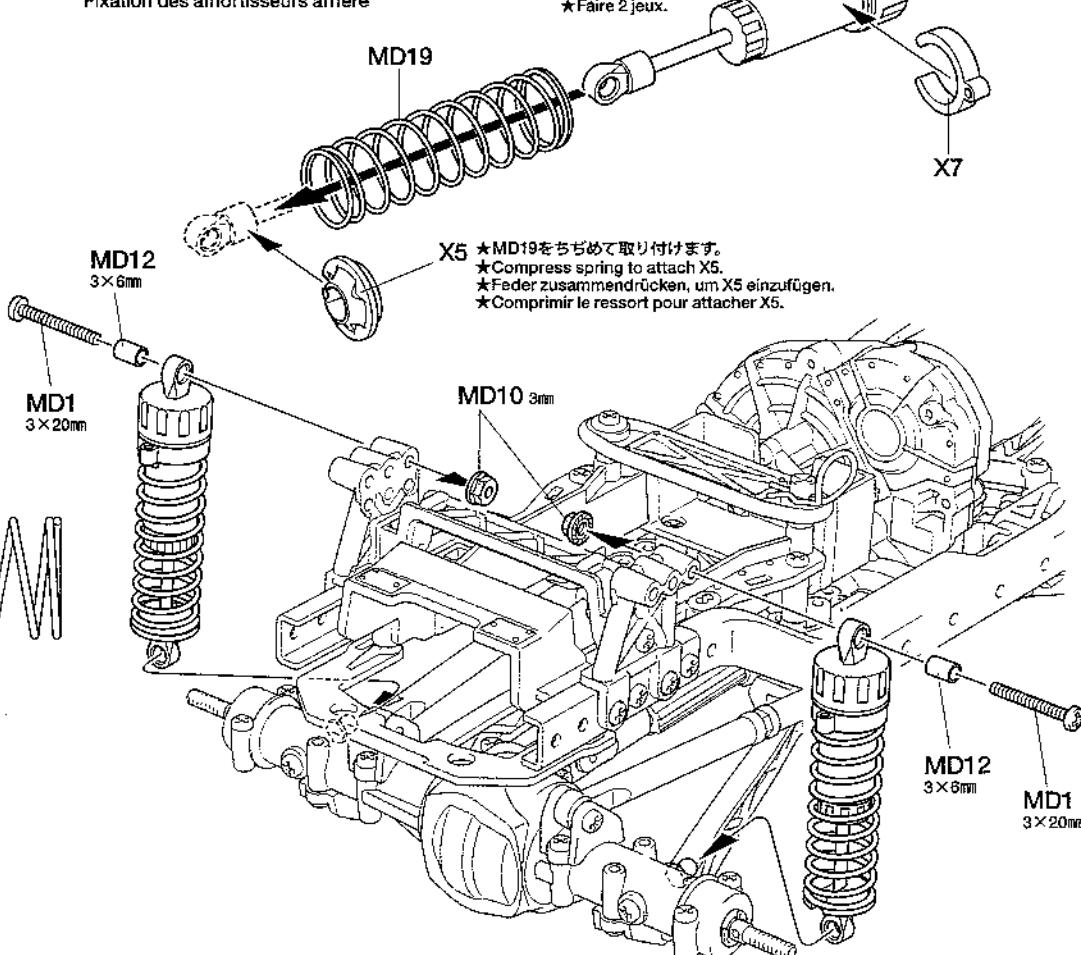


36

リヤダンパーの取り付け

Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



C

MA8 3mmナット
×6 Nut
19805896 Mutter
Ecrou

MA11 4mmEリング
×8 E-Ring
50380 Circlip

MA12 1150フュアーリング
×10 Plastic bearing
10556015 Plastik-Lager
Palier en plastique

MC10 1510メタル
×2 Metal bearing
16725016 Metall-Lager
Palier en métal

MC11 850メタル
×2 Metal bearing
19806185 Metall-Lager
Palier en métal

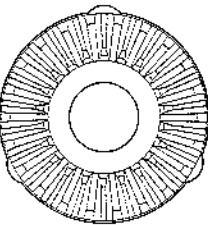
MC12 ×2
51008 ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

MC13 ×4
51008 ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MC14 ×6
51008 ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique

MC15 ×4
19804205 5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MB8 ×2
19808112 2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



MC16 ×2
19805482 リングギヤ
Ring gear
Tellerad
Couronne

MC18 12Tベベルギヤ
12T Bevel gear
122 Kegelrad
19805482 Pignon conique
12 dents

MC19 ホイールアクスル
×2 Wheel axle
19808167 Rad-Achse
Axe de roue

MC17 ×2
19805482 デフカバー
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

MC20 6mmアジャスター
×2 Adjuster
50953 Einstellstück
Chape à roulette

MC21 ×1
15310002 3×50mmねじシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MC22 ×2
13485238 5×26.7mmジョイントシャフト
Joint shaft
Verbindungswwelle
Arbre de liaison

MC23 フロントドライブシャフトA
×1 Front drive shaft A
19803208 Vordere Antriebsachse A
Cardan avant A

MC24 フロントドライブシャフトB
×1 Front drive shaft B
19803208 Vordere Antriebsachse B
Cardan avant B

MC25 リヤドライブシャフトA
×1 Rear drive shaft A
19803209 Hintere Antriebsachse A
Cardan arrière A

MC26 リヤドライブシャフトB
×1 Rear drive shaft B
19803209 Hintere Antriebsachse B
Cardan arrière B

D 33~45

MD1 ×10
19805895 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD2 ×1
19804159 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB4 ×2
19805853 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC4 ×2
19805556 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD3 ×7 3×18mmタッピングビス
19805575 Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MA3 ×1
50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MA4 ×2
19805754 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MD4 ×1
50575 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MD5 ×1
19804394 2.6×10mmバインドビス
Binding screw
Flachkopfschraube
Vis à tête poêlier

MD6 ×2
19805662 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeau à flaque

MA7 ×1
50576 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MD7 ×1
19804699 6mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MD8 ×2
19804206 5×6.55mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

MA10 ×2
19805758 2mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB7 ×2
50587 3mmスプリングワッシャー^{*}
Spring washer
Fenderscheibe
Rondelle ressort

MA8 ×2
19805896 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

MD9 ×4
19805557 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flaque

MD10 ×9
19805897 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennut
Ecrou à flaque

MA13 ×4
50594 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MD11 ×8
50597 3mmOリング(赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)

MD12 ×4
19804962 3×6mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretorse

MD13 ×4
19805488 オイルシール(赤)
Oil seal (red)
Ölabdichtung (rot)
Joint d'étanchéité (rouge)

MD14 ×2
53065 1260プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MD15 ×4
51537 6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

MD16 ×4
19804562 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

MD17 ×2
51000 サーボセイバースプリング(大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

MD18 ×1
51000 サーボセイバースプリング(小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

MD19 ×4 19805786
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

MD20 両面テープ(黒・20×120mm) ...×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Bande adhésive double face (noir)

MD21 スポンジテープ(15×150mm) ...×1
Sponge tape 16294011
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse

MD22 ナイロンバンド ...×3
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon

MD23 ダンパーオイル (#200・赤色) ...×2
Damper oil 53443
Dämpfer-Oil
Huile pour amortisseurs

ボディ金具袋詰

Body metal parts bag

Karosserie Metallteile-Beutel

Sachet des pièces métalliques de carrosserie

MA3 ×3
50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MA4 ×2
19805754 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

ME1 ×2
50573 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MA5 ×5
19808058 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

ME2 ×3
50586 3mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA10 ×2
19805758 2mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

ME3 ×4
84195 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint tonque (noir)

両面テープ(黒・20×120mm)×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Bande adhésive double face (noir)

MD15 ×8
51537 6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

ME4 ×2
50197 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

| | |
|-------------|--|
| 19006747 | A Parts |
| 19006748 | B Parts |
| 10015091 *1 | C Parts (x1) |
| 19006750 | E Parts |
| 19006751 | F Parts |
| 19030213 | H, K Parts |
| 19803211 *1 | X Parts (Silver) (x2) |
| 19803212 *1 | Y Parts (Silver) (x2) |
| 19005859 | LED Stopper (x2) |
| 10445800 | 83T Spur Gear (MA18 x1) |
| 19335825 | Gear Bag (GB1, GB2, GB3 x1) |
| 19335830 | Wheel (x4) |
| 19445529 | Tire (x4) |
| 14305125 | Motor Plate |
| 19805746 | 3x8mm Cap Screw (MA6 x2) |
| 19804455 | 3x22mm Tapping Screw (MA1 x10) |
| 19805896 *3 | 3mm Nut (Black) (MA8 x10) |
| 19805758 *1 | 2x6mm Washer (MA10 x5) |
| 10555015 *1 | 1150 Plastic Bearing (MA12 x10) |
| 19805629 *4 | 3x12mm Tapping Screw (MA2 x4) |
| 19808058 | 2x6mm Tapping Screw (MA5 x10) |
| 19805754 | 3x8mm Tapping Screw (Black) (MA4 x10) |
| 19805823 | 2x8mm Shaft (MA14 x4) |
| 19805645 | 3x0.7mm Spacer (MA9 x10) |
| 19803206 | Gear Shaft (A, B, C) (MA15, MA16, MA17 x1) |
| 13530532 | 19T Gear (MA20) |
| 19803207 *1 | Sub Frame (x2) |
| 19805853 *2 | 3x8mm Screw (MB4 x5) |
| 19805898 *3 | 3x12mm Screw (MB3 x10) |
| 19804285 | 3x25mm Screw (MB1 x2) |
| 19805574 | 3x18mm Screw (Silver) (MB2 x2) |
| 19805886 | Mount Screw (MB9 x2) |
| 19805818 | 3mm Washer (Large) (MB6 x5) |
| 19803112 *1 | 2.4x11mm Screw Pin (MB8 x2) |

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISSE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

| | |
|-------------|--|
| 19808183 | Cross Joint (MB10 x4) |
| 19805482 *1 | Rear Diff Ring Gear, Cover, 12T Bevel Gear (MC16, MC17, MC18 x1) |
| 19805556 | 2x6mm Screw (MC4 x10) |
| 12300010 *3 | 9mm Washer (MC9 x1) |
| 19804163 | 3x27mm Screw (MC1 x10) |
| 19803135 | 2x12mm Tapping Screw (MC6 x10) |
| 19804885 | 3x20mm Tapping Screw (MC5 x10) |
| 13465238 *1 | 5x26.7mm Joint Shaft (MC22 x1) |
| 19804511 | 3x4mm Screw (MC3 x10) |
| 19805859 *2 | 3x15mm Screw (MC2 x4) |
| 19808167 | Wheel Axle (MC19 x2) |
| 19804205 | 5mm Ball Connector (MC15 x4) |
| 19803208 | Front Drive Shaft (A, B) (MC23, MC24 x1) |
| 19803209 | Rear Drive Shaft (A, B) (MC25, MC26 x1) |
| 15310002 | 3x50mm Threaded Shaft (MC21 x1) |
| 19805185 | 850 Metal Bearing (MC11 x2) |
| 15726015 *1 | 1510 Metal Bearing (MC10 x1) |
| 19804562 *1 | Piston Rod (MD16 x2) |
| 16294011 | Sponge Tape (15x150mm) |
| 19805786 *1 | Coil Spring (MD19 x2) |
| 19804394 | 2.6x10mm Binding Screw (Black) (MD5 x5) |
| 19805662 | 3x10mm Flange Tapping Screw (MD6 x5) |
| 19804159 | 3x10mm Screw (Black) (MD2 x10) |
| 19805897 | 3mm Flange Nut (MD10 x10) |
| 19804699 | 6x6.5mm Ball Connector (MD7 x5) |
| 19805695 | 3x20mm Screw (Black) (MD1 x10) |
| 19804962 | 3x6mm Spacer (MD12 x10) |
| 19805575 *3 | 3x18mm Tapping Screw (MD3 x2) |
| 19804206 | 5mm Ball Connector Nut (Black) (MD8 x4) |
| 19805557 | 4mm Flange Lock Nut (MD9 x4) |
| 19805486 *1 | Oil Seal (Red) (MD13 x2) |
| 16085003 | Antenna Pipe |
| 19495980 | Stickers, Masking Stickers |
| 11056801 | Instructions |
| 50038 | Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MA7 x4) |
| 50171 | Heat Resistant Double-Sided Tape (x5) |
| 50197 | Snap Pin Set (MB11 x10, ME4 x5) |
| 50354 | 16T, 17T Pinion Gear (MA19, etc.) |
| 50380 *1 | 4mm E-Ring (MA11 x5, etc.) |
| 50573 | 2x6mm Tapping Screw (ME1 x10) |
| 50575 | 2.6x10mm Tapping Screw (MD4 x5) |
| 50576 | 3mm Grub Screw (MA7 x10) |
| 50577 | 3x10mm Tapping Screw (MA3 x10) |
| 50582 | 3x14mm Step Tapping Screw (MC8 x5) |
| 50583 *1 | 3x15mm Tapping Screw (MB5 x10) |
| 50585 | 4x10mm Step Screw (MC7 x5) |
| 50586 | 3mm Washer (ME2 x15) |
| 50587 | 3mm Spring Washer (MB7 x15) |
| 50594 | 2x10mm Shaft (MA13 x10) |
| 50595 | Nylon Band w/Metal Hook (x10) |
| 50597 | 3mm O-Ring (Red) (MD11 x10) |
| 50953 | 6mm Adjuster (MC20 x16) |
| 51000 | Hi-Torque Servo Saver (Black) (O Parts, MD17 x2, MD18 x1, etc.) |
| 51008 *1 | Bevel Gear Set (MC12 x1, MC13 x2, MC14 x3) |
| 51327 *1 | P Parts (x1), Cross Joint (MB10 x2) |
| 51537 | 6mm Snap Pin (MD15 x15) |
| 51623 | Spare Body Set (Body, H, K Parts, Stickers, etc.) |
| 51634 | J Parts (Body Mount) (x2) |
| 51634 | 1260 Ball Bearing (MD14 x2) |
| 53443 *1 | Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400) |
| 53689 | 540 Motor |
| 84195 | 3mm O-Ring (Black) (ME3 x10) |
| 67099 | Cera-Grease HG |

*1 Requires 2 sets for one model.
*2 Requires 3 sets for one model.
*3 Requires 4 sets for one model.
*4 Requires 5 sets for one model.

部品請求について

For use in Japan only!



①『郵便振替のご利用法』

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号をお書きいただき、口座番号:00810-9-1118、加入者名(株)タミヤでお振込ください。

②『代金引換のご利用法』

バーツ代金に加えて引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

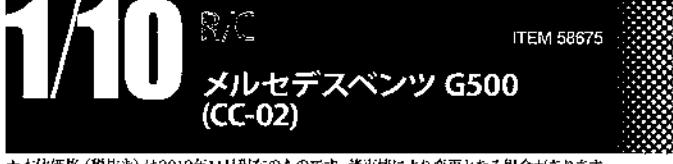
③『タミヤカードのご利用法』

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 携帯電話番号をお読みの上、おかけ間違いのないようにお願ひいたします。
静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
<https://tamiya.com/japan/customer/>



ITEM 58675

★本体価格（税抜き）は2019年11月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。（小数点以下を切り捨て）

部品名

| 部品名 | 本体価格 | 送料 | 部品コード |
|---------------------------|--------|----|----------|
| Aバーツ | 740円 | +税 | 19006747 |
| Bバーツ | 980円 | +税 | 19006748 |
| Cバーツ(x1) | 940円 | +税 | 10015091 |
| Eバーツ | 1,100円 | +税 | 19006750 |
| Fバーツ | 1,000円 | +税 | 19006751 |
| H, Kバーツ | 1,040円 | +税 | 19803213 |
| Xバーツ(銀x2) | 500円 | +税 | 19803211 |
| Yバーツ(銀x2) | 500円 | +税 | 19803212 |
| LEDストッパー(銀x2) | 370円 | +税 | 19005859 |
| 83Tスバーギヤ(x1) | 420円 | +税 | 10445800 |
| ギヤ袋詰(45Tギヤ、26Tギヤ、20Tギヤ) | 450円 | +税 | 19335825 |
| ホイール(x4) | 1,060円 | +税 | 19335830 |
| タイヤ(x4) | 1,200円 | +税 | 19445529 |
| モータープレート | 120円 | +税 | 14305125 |
| 3x8mmキャップスクリュー(x2) | 180円 | +税 | 19805746 |
| 3x22mmタッピングビス(x10) | 260円 | +税 | 19804455 |
| 3mmナット(黒x10) | 210円 | +税 | 19805896 |
| 2x6mmワッシャー(x5) | 200円 | +税 | 19805758 |
| 1150ラブアーリング(x10) | 270円 | +税 | 10555015 |
| 3x12mmタッピングビス(x4) | 170円 | +税 | 19805629 |
| 2x6mmタッピングビス(x10) | 200円 | +税 | 19808058 |
| 3x8mmタッピングビス(黒x10) | 180円 | +税 | 19805754 |
| 2x8mmシャフト(x4) | 220円 | +税 | 19805823 |
| 3x0.7mmスペーサー(x10) | 280円 | +税 | 19805645 |
| ギヤシャフトA、B、C(x各1) | 600円 | +税 | 19803206 |
| 19Tギヤ | 440円 | +税 | 13530522 |
| 60mmサブフレーム(黒x2) | 660円 | +税 | 19803207 |
| 3x8mm丸ビス(黒x5) | 200円 | +税 | 19805853 |
| 3x12mm丸ビス(黒x10) | 210円 | +税 | 19805998 |
| 3x25mm丸ビス(黒x2) | 160円 | +税 | 19804285 |
| 3x18mm丸ビス(x2) | 150円 | +税 | 19805574 |
| マウントネジ(x2) | 230円 | +税 | 19805886 |
| 3mmフッシャー(大x5) | 200円 | +税 | 19805818 |
| 2.4x11mmスクリューピン(x2) | 400円 | +税 | 19806112 |
| クロススパイダー(x4) | 670円 | +税 | 19808183 |
| リングギヤ・デファバー・12Tベベルギヤ(各x1) | 520円 | +税 | 19805482 |
| 2x8mm丸ビス(x10) | 170円 | +税 | 19805556 |
| 9mmワッシャー(x1) | 120円 | +税 | 12300010 |
| 3x27mm丸ビス(x10) | 230円 | +税 | 19804163 |
| 2x12mmタッピングビス(x10) | 280円 | +税 | 19803135 |
| 3x20mmタッピングビス(x10) | 260円 | +税 | 19804885 |
| 5x26.7mmジョインドシャフト(x1) | 440円 | +税 | 13465238 |
| 3x4mm丸ビス(x10) | 220円 | +税 | 19804511 |
| 3x15mm丸ビス(x4) | 200円 | +税 | 19805859 |

| | | | | |
|--|--------|----|---------|----------|
| ホイールアクスル(x2) | 450円 | +税 | - | 19808167 |
| 5mmピローボール(黒x4) | 250円 | +税 | - | 19804205 |
| フロントドライブシャフトA, B(各x1) | 920円 | +税 | - | 19803208 |
| リヤドライブシャフトA, B(各x1) | 760円 | +税 | - | 19803209 |
| 3x50mm両ネジシャフト(x1) | 150円 | +税 | - | 15310002 |
| 850メタル(x2) | 120円 | +税 | - | 19805185 |
| 1510メタル(x1) | 220円 | +税 | - | 15725015 |
| ピストンロッド(x2) | 280円 | +税 | - | 19804562 |
| スピンドルテープ(15x150mm) | 300円 | +税 | - | 16294011 |
| コイルスプリング(x2) | 220円 | +税 | - | 19805786 |
| 2.6x10mmバインドビス(黒x5) | 260円 | +税 | - | 19804394 |
| 3x10mmフランジタッピングビス(x5) | 200円 | +税 | - | 19805662 |
| 3x10mm丸ビス(黒x10) | 220円 | +税 | - | 19804159 |
| 3mmフランジナット(x10) | 210円 | +税 | - | 19805897 |
| 6x6.5mmピローボール(x5) | 340円 | +税 | - | 19804699 |
| 3x20mm丸ビス(黒x10) | 210円 | +税 | - | 19805895 |
| 3x6mmスペーザー(x10) | 280円 | +税 | - | 19804962 |
| 3x18mmタッピングビス(x2) | 150円 | +税 | - | 19805575 |
| 5mmピローボールナット(黒x4) | 260円 | +税 | - | 19804206 |
| 4mmフランジロックナット(x4) | 180円 | +税 | - | 19805557 |
| オイルシール(赤x2) | 170円 | +税 | - | 19805486 |
| アンテナパイプ(30cm) | 270円 | +税 | - | 16095003 |
| スティッカー・マスクシール | 90円 | +税 | - | 19495980 |
| 説明図... | 600円 | +税 | - | 11056801 |
| この他にも修理や整備のためのRCスペアーパーツ、オプションパーツが発売されています。 | | | | |
| お近くの模型店舗、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。 | | | | |
| 部品名 | 本体価格 | 送料 | 部品コード | |
| SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm, 2.5mm)、3mmイモネジ(x4) | 200円 | +税 | 要 50038 | |
| SP.171 耐熱両面テープ | 300円 | +税 | 要 50171 | |
| SP.197 スナップピン(大x10, 小x5) | 200円 | +税 | 要 50197 | |
| SP.354 16T, 17Tピニオンギヤ | 350円 | +税 | 要 50354 | |
| SP.380 4mmリング(x5)、他 | 100円 | +税 | 要 50380 | |
| SP.573 2x8mmタッピングビス(x10) | 100円 | +税 | 要 50573 | |
| SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5) | 100円 | +税 | 要 50575 | |
| SP.576 3mmイモネジ(x10) | 200円 | +税 | 要 50576 | |
| SP.577 3x10mmタッピングビス(x10) | 100円 | +税 | 要 50577 | |
| SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5) | 100円 | +税 | 要 50582 | |
| SP.583 3x15mmタッピングビス(x10) | 150円 | +税 | 要 50583 | |
| SP.585 4x10mm段付ビス(x5) | 150円 | +税 | 要 50585 | |
| SP.586 3mmワッシャー(x15) | 100円 | +税 | 要 50586 | |
| SP.587 3mmスプリングワッシャー(x15) | 100円 | +税 | 要 50587 | |
| SP.594 2x10mmシャフト(x10) | 150円 | +税 | 要 50594 | |
| SP.595 ナイロンバンドメタルフック(x10) | 150円 | +税 | 要 50595 | |
| SP.597 3x10mmリング赤(x10) | 150円 | +税 | 要 50597 | |
| SP.953 6mmアジャスター(x16) | 300円 | +税 | 要 50953 | |
| SP.1000 Qバーツ(黒)、サボセイバースプリング(大x1、小x2)、他 | 700円 | +税 | 要 51000 | |
| SP.1008 ベベルギヤ(大x2、小x3)、ベベルシャフト(x1) | 250円 | +税 | 要 51008 | |
| SP.1327 Pバーツ(x1)、クロススパイダー(x2) | 600円 | +税 | 要 51327 | |
| SP.1537 6mmスナップピン(x15) | 200円 | +税 | 要 51537 | |
| SP.1623 ボディセット(透明ボディ、プラバーツ、金具一式、ステッカー)... | ... | +税 | 要 51623 | |
| SP.1634 リバーツ(x2)... | ... | +税 | 要 51634 | |
| OP.65 1206ペアリング(x2) | 700円 | +税 | 要 53065 | |
| OP.443 シリコンダンパー(オイル)(#200, #300, #400) | 700円 | +税 | 要 53443 | |
| OP.689 モーター... | 1,200円 | +税 | 要 53689 | |
| AO-5042 3mmOリング黒(x10) | 100円 | +税 | 要 84195 | |
| セラグリスHG... | 480円 | +税 | 要 87099 | |

《送別について》

送別料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送別について」をご確認ください。